



Glasiło Mestne občine Ljubljana, letnik XVIII, številka 7, september 2013, ISSN 1318-797X

Ljubljana



4
Ljubljana,
središče
evropskega
košarkarskega
prvenstva 2013

22
Kam
na vadbo
v Ljubljani?

6
Preureditev
Slovenske ceste

34
Razpis
mestnih štipendij
za nadarjene dijake
in študente



Navdih, sanje in pogum za spremembe

Strateški forum mladih: Medgeneracijska nasprotja

Timotej Šooš



Foto: Nebojša Tejić/STA

Udeleženci konference Strateškega foruma Bled za mlade (Young BSF), ki je potekala konec junija v Mestni hiši.

27. in 28. junija je v Mestni hiši potekala konferenca Strateškega foruma Bled za mlade (Young BSF) z naslovom *Izzivi*. Na otvoritvi so udeležence nagovorili Alain Brian Bergant, generalni sekretar BSF, Tjaša Ficko, podžupanja Mestne občine Ljubljana, in Timotej Šooš, programski direktor Young BSF. Na *Izzivih* se je srečalo petdeset udeležencev, ki so dva dni zavzeto razpravljali o različnih, tudi nekaterih perečih vprašanjih. Strateški forum mladih mladim strokovnjakom z različnih področij ponuja priložnost, da predstavijo svoje zamisli in mnenja o vprašanjih, ki so pomembna za mlado generacijo po vsem svetu. Glavne letošnje teme so bile *Mladi v EU*, *Digitalna revolucija* in *Nova pravila poslovanja*, rdeča nit vseh pa je razvoj spleta in komunikacijskih orodij, s pomočjo katerih se je moč z vlad in medijskih hiš preselila v roke posameznika. Mlada generacija je gonilna sila sprememb. Je glasnica novih tehnologij, a se na poti do uspeha spopada z ovirami, ki so bile na dnevnem redu letošnjega Young BSF.

Za uresničevanje potencialov mladih na trgu delovne sile in posodobitev sistema socialnega varstva

V razpravi o mladih v EU so se udeleženci posvetili novim okoliščinam, v katerih se danes znajdejo mladi, ko vstopajo na trg delovne sile. Čeprav je današnja mlada generacija visoko izobražena, ima odlično znanje tujih jezikov in je nadarjena tudi na drugih področjih, ji ustroj trga ne omogoča, da bi zares uresničila ves svoj potencial. Udeleženci so se spraševali, kako bi lahko posodobili sistem socialnega varstva, kako bi lahko drugače premostili težave, s katerimi se srečujejo na trgu delovne sile, kako bi na novo opredelili pomen mobilnosti in kako bi morala EU priznati, da je posameznik njen največji adut.

V digitalni dobi politika v rokah posameznika

Digitalno revolucijo so udeleženci razumeli kot sredstvo, da ljudje politiko vzamejo v svoje roke, in kot gibalno političnih sprememb. Na dveh panelih so razpravljali o pomenu spletnih orodij in spletnega političnega delovanja, o iskanju informacij, digitalnih prevarah in zlorabah ter prepadu v rabi digitalnih orodij med ljudmi. Pomen spletne navzočnosti je tako velik, ker se svet kar naprej spreminja, vendar pravi učinek te navzočnosti ostaja vprašljiv, saj je na spletu dejavna le »digitalna manjšina«, glavni pasti takšnega delovanja pa sta anonimnost in možnost digitalnih zlorab.

Pomen neformalnega izobraževanja, etike in podjetništva

Razprava o novih orodjih in novih pravilih poslovanja se je osredotočila na pomen neformalnega izobraževanja, etike in podjetništva. Udeleženci so se strinjali, da sistem socialne varnosti v EU ni vzdržan, vendar lahko različni ukrepi in rešitve mladim podjetnikom in raziskovalcem pomagajo, da premostijo ovire na trgu, uresničijo ideje in predstavijo svoje izdelke.

Strast in pogum za tveganje

Misel, da sta potrebna strast in pogum za tveganje, je bila rdeča nit poslovnega zajtrka o podjetništvu mladih z britanskim princem Edwardom, ki ga je gostila britansko-slovenska gospodarska zbornica v sodelovanju z britanskim veleposlaništvom in Britanskim svetom. Petra Majdič, Mitja Okorn in Miha Žerko so mlade spodbudili, naj tvegajo, se naučijo spopadati s porazom in se vedejo kot pravi podjetniki: oblikujejo lastne mreže, navežejo stike in postanejo bolj praktični.

Udeleženci Young BSF so sodelovali tudi na stranskih dogodkih, med katerimi sta bila tudi hitrostno mreženje in vožnja z ladjico po Ljubljani. Konferenco sta priredila Ministrstvo za zunanje zadeve in Center za evropsko prihodnost v sodelovanju s poslovnimi partnerji, med drugim s Studiom Moderno, Bisnodom in Microsoftom.

Sanje, ki spreminjajo svet

Čeprav so udeleženci prišli iz različnih držav in z različnimi strokovnimi ozadji, so našli veliko skupnega, vsi pa so poudarili pomen ustvarjalnosti, navdiha in zagona. Prepričani so, da mladi niso izgubljena generacija, temveč generacija, ki lahko naredi korak v smer napredka. Da bi jim to uspelo, pa morajo razmišljati po svoje, premagati lastne omejitve, spremeniti miselnost in, kar je najpomembnejše, drzniti si sanjati. Spreminjanje sveta ni lahka naloga, a je uresničljiva, če se je lotimo korak za korakom, in mladi udeleženci so dokazali, da si vendarle upajo sanjati.

Izzivi, ki so jih opredelili, so objavljeni na spletni strani (www.bledstrategicforum.org/ideas), kamor se je preselila razprava. Na tem mestu lahko vsakdo predstavi svoje zamisli, ki bodo pomagale do rešitev. Te so bile osrednja tema konference 1. septembra 2013 na Bledu.

Ljubljana



Prvenstvo kot dediščina za prihodnost

Timotej Šooš: Strateški forum mladih	2
Dr. Marta Bon: Prvenstvo kot dediščina za prihodnost	3
Nina Šibič: Ljubljana, središče košarke	4
Vita Kontić: Preureditev Slovenske ceste	6
Vita Kontić: Evropski teden mobilnosti 2013	7
Marko Taljan: Počitnice četrtnih mladinskih centrov	8
Eva Strmljan Kreslin: Počitniško varstvo v Družinskem centru Mala ulica	9
Nada Breznik: Mestna štipendistka Maša Gala	10
Emi Vega: Šola bosanskega jezika	11
Dušan Muc: Mozaik moje Ljubljane	11
Emi Vega: Ljubljanski hostli III	12
Dr. Miklavž Komelj: Charles Nodier in Ljubljana	14
Marija Zidar: Nova sezona Španskih borcev	16
Staša Cafuta Trček: Tuji turisti v Ljubljani	17
Mirjana Ribič: Visokotehnološko podjetje Svetloba	18
Primož Glogovčan, Barbara Zakšek, dr. Rudi Verovnik: Deteljini modrin na savskih prodih	20
Stane Jagodič: Nagrajena fotografija Zorka Vičarja	21
Ponudba športne vadbe v četrtnih skupnostih	22
Četrtna skupnosti	30
Ljubljanski vestnik	34
Okoljske meritve	39
Program predstavitve Mestne občine Ljubljana na Festivalu za tretje življenjsko obdobje	40

Fotografiji na naslovnici:

Zgoraj: Ljubljanski zmajček vabi na košarkarsko prvenstvo 2013, foto: Dunja Wedam
Spodaj: Zaprta Slovenska cesta ob lanskem tednu brez avtomobila, foto: Vita Kontić/CIVITAS Elan

Fotografija na strani 3

Dr. Marta Bon, foto: Miha Fras

Avtorica nepodpisanih besedil je odgovorna urednica Nada Šumi.

Izdajatelj: Mestni svet Mestne občine Ljubljana, Mestni trg 1. Zanj: župan Zoran Jankovič. Uredniški odbor: Mitja Meršol (predsednik), Tjaša Ficko, Vesna Kos – Bleiweis, Aleš Kardelj, Stanka Ritonja. Odgovorna urednica in lektorica: Nada Šumi, kontakt: 041/737 863, glasilo.ljubljana@ljubljana.si. Avtorica logotipa: Petra Černe Oven, Studio ID, Oblikovalska zasnova: Miljenko Licul. Naslov uredništva: Glasilo Ljubljana, Mestni trg 1, Ljubljana. Tisk: Set d.o.o., Grafična priprava: Lupa design. Naklada: 121.000 izvodov. Natisnjeno na okolju prijaznem papirju. Glasilo brezplačno prejme vsako gospodinjstvo v Mestni občini Ljubljana.

Ljubljana gosti evropsko košarkarsko prvenstvo. Zaradi mednarodnosti smo se seveda navadili govoriti angleško – EuroBasket 2013 –, sama pa bom uporabljala kar naziv v slovenskem jeziku – Prvenstvo. Z veliko začetnico. Z namenom.

Košarka ima v Sloveniji posebno mesto. Zdi se, da je v Ljubljani samo košarki uspelo pridobiti brezpogojno pripadnost pri navijačih, ki so sicer zelo zahtevni, a v težavah hkrati razumevajoči ... ob vseh sončnih in oblačnih dneh ljubljanske košarke. Ta je v Ljubljani razmeroma množična: v Ljubljani je v 14 košarkarskih klubov in krožkov vključenih več kot 2500 otrok in mladostnikov, od tega jih je za tekmovanja v košarki registriranih 1400. To se lepe številke.

Košarka v pojavnosti vrhunškega športa skoraj praviloma vsebuje elemente spektakla. Slovar slovenskega knjižnega jezika spektakel označuje kot dogodek s slikovitimi, množičnimi prizori, razkošno opremo: ali dogodek, dogajanje, ki zaradi zanimivosti, slikovitosti vzbuja pozornost. V Ljubljani imamo kar nekaj izkušenj iz klubskih in reprezentančnih ravni. Tudi zato je Ljubljana primerna in pripravljena, da gosti tako pomemben dogodek. Ljubljana in župan Zoran Jankovič sta odločilno vplivala, da prvenstvo v Sloveniji sploh bo. In poleg zagotavljanja prizorišč v Stožicah in Hali Tivoli bo Ljubljana za obogatitev dogodka prispevala še dogajanja v novi Hiši športa na Bregu 2, ki bo povezovala tako športnike kot navijače, obiskovalce tekem in turiste. In Ljubljana bo poleg finančnih sredstev obilno dodajala še energijo ljudi, ki bodo skrbeli za turizem, promet, kulinariko, za dvorane in za obiskovalce tekem ... Prvenstvo potrebuje ljudi, ki razmišljajo, kaj bodo Prvenstvu dali, ne le, kaj bodo dobili ... Da bomo vsi skupaj uspešni in zadovoljni.

In sem že večkrat ujela misel, da bo vse dobro, če bodo naši košarkarji zmagovali. To je sicer res. NI in ne sme pa biti to pogoj. Dejstvo je, da bodo na igrišču v Stožicah nekateri zmagovalci, nekateri pa ne. Pripadniki in podporniki nekaterih narodov bodo bolj razigrani kot drugi. In vsi si želimo, da bi bili mi, Slovenci, med njimi. Da bi bili tudi mi izbranci sreče. Vse oči, vsi najmočnejši reflektorji in celo mikroskopi bodo res uperjeni na igralne površine in na koncu na stožiški parket, v vsak gib naših reprezentantov, potezo selektorja, trepet teles, ko bo žoga nihala na obroču. IN spopad energij, ki bodo žogi želele, da gre v koš, in tistih, ki bodo sočasno želele, da – ne gre! Če bo naši reprezentanci »na igrišču steklo«, bomo dihali v bolj razigranem ritmu, bomo ponavljali, da smo MI ZMAGALI in skandirali »MIII, Slovenci! Če nam ne bo šlo, bomo po stari navadi pametovali in iskali krivce; a osnovna draž športa je prav ta nemir pričakovanja ... ko vsi komaj čakamo, da se prvenstvo začne. In predvidevamo, ugibamo ... Napovedujemo finale. A gre za veliko več ...

In se mi spomin vrne na evropsko prvenstvo v rokometu leta 2004, ki je bilo tudi v Ljubljani. Najbolj močen spomin ni srebrna medalja. Največji rezultat je bil, da se je po prvenstvu v krožke vpisalo dvakrat več otrok kot pred tem. Tako se moj apel glasi, naj kot rezultat in uspeh tega prvenstva ne merimo le učinkov v evrih in dolarjih. V uspeh Prvenstva naj štejemo vsakega otroka, ki bo (tudi zaradi Prvenstva) z ulice pristal pod koši, med goli, na športnih stezah ... ki se bo s športom šolal za življenje ... Uspeh prvenstva lahko merimo tudi z izkušnjami in priložnostmi volonterjev, ki bodo v času Prvenstva morda začeli svojo novo življenjsko zgodbo ... Z vsemi turisti, ki se bodo vračali v Ljubljano. S prijatelji. S svojimi otroki. Ki bodo skupaj z drugimi mladostniki iskali sanje ... In svojo prihodnost. Prihodnost, ki jo bodo močno zaznamovali učinki Prvenstva v Ljubljani.

Ponavljam – ne gre le za vprašanje, če bo prišla medalja in koliko bomo zaslužili. Gre za to, kakšna bo dediščina Prvenstva. Naj vsi udeleženci Prvenstva pomnijo Ljubljano – po dobrem, najlepšem, uspešnem, izjemnem. In naj čim več otrok pomni, da so po Prvenstvu začeli med koši sanjati svoja športna nebesa ...

Dr. Marta Bon

Ljubljana, središče košarke

Nina Šibič

Ljubljana odšteva zadnje ure pred začetkom največjega športnega dogodka letošnjega leta! V sredo, 4. septembra, bodo v Hali Tivoli svoj pohod na evropski vrh začeli košarkarji stare celine, 22. septembra pa bodo najboljši med njimi v dvorani Stožice visoko v zrak dvignili pokal evropskih prvakov v košarki! Ljubljana bo ves ta čas živel v ritmu košarke. Tekmam bo prilagojen prometni režim ter vožnje mestnih avtobusov, v središču mesta pa bomo s pestrim spremljevalnim programom ves čas prvenstva skrbeli, da meščanom, navijačem in drugim obiskovalcem ne bo nikoli dolgčas!

Foto: Dunja Wedam

Vabljeni v Ljubljano, gostiteljico evropskega prvenstva v košarki!

Športni utrip v središču mesta

Osrednje spremljevalno dogajanje evropskega prvenstva v košarki bo na mestni navijaški coni **na Kongresnem trgu**, kjer si boste na **velikem ekranu** lahko ogledali neposredne prenose tekem. Na Kongresnem trgu se bodo ves čas prvenstva vrstile raznovrstne brezplačne prireditve, med njimi glasbeni nastopi, ekshibicijski nastopi skupine košarkarjev - akrobatov Dunking Devils, predstave uličnega gledališča Ane Monroe, plesni nastopi plesalk Kazine ter atraktivne laserske projekcije na fasadi Slovenske filharmonije.

Vsi žejni in lačni obiskovalci se bodo na Kongresnem trgu od jutra do noči lahko okrepčali v **5 gostinskih hišicah**, v katerih bo na voljo pestra gostinska ponudba.

Na Kongresnem trgu bo tudi **informacijska točka**, kjer bodo navijači in drugi obiskovalci mestne navijaške cone dobili vse potrebne turistične in splošne informacije. Točko boste našli ob nadstropnem panoramskem avtobusu, odprta pa bo vsak dan med 13. in 20. uro.

Zanimivo dogajanje bo tudi **na Bregu**, kjer bo na številnih stojnicah zbrana kulinarčna ponudba z možnostjo degustacije in/ali nakupa zaščitene slovenskih proizvodov, domače hrane in tipičnih slovenskih vin. To bo nekakšna nadgradnja Ljubljanske vinske poti, ki bo trajala od 14. septembra pa vse do zaključka prvenstva.

Ne spreglejte tudi posebne ponudbe, ki jo na Kongresnem trgu in na Bregu med prvenstvom pripravljajo veleposlaništva nastopajočih držav na prvenstvu.

JZ Turizem Ljubljana v času evropskega prvenstva pripravlja še posebne turistične programe, med drugim veslanje po reki Ljubljanici, izlete s helikopterjem nad osrednjo Slovenijo, adrenalinski obisk Geoss doživljajskega parka, trekning po soteski Iški Vintgar, pohod s planšarjem v tradicionalnem oblačilu po slikoviti Veliki planini, obisk Poletnega parka na Krvavcu ... Ljubljano in okolico si boste vsak dan lahko ogledali tudi z nadstropnim panoramskim avtobusom Veseli Janez, seveda pa se boste lahko udeležili tudi vseh rednih ogledov Ljubljane, ki jih pripravlja Turizem Ljubljana.

Na tekme z mestnimi avtobusi

Obiskovalci tekem se bodo lahko z vstopnico za ogled tekme, ki velja na dan vožnje, z mestnimi avtobusi vozili brezplačno tri ure pred in tri ure po tekmi. Brezplačno se bodo lahko vozili tudi obiskovalci tekem, ki se bodo v Ljubljano pripeljali z mestnimi avtobusi iz Škofljice, Brezovice, Dobrove-Polhovega Gradca, Medvod in Dola pri Ljubljani, torej iz občin, kjer vozijo podaljšane mestne in integrirane linije mestnih avtobusov.

Poleg tega bodo med evropskim prvenstvom organizirane še **posebne brezplačne linije avtobusov mestnega potniškega prometa**: ● Od 4. do 9. septembra 2013, ko bodo tekme potekale v Hali Tivoli, bodo avtobusi vozili po posebni krožni liniji, ki bo povezovala parkirišča v okolici dvorane Stožice s Tivolijem. ● Od 11. do 22. septembra 2013, ko bodo tekme potekale v dvorani Stožice, pa bodo avtobusi vozili na dveh posebnih linijah, prva bo med Halo Tivoli in Stožicami, druga pa bo povezovala parkirišča v okolici z dvorano Stožice. Avtobusi na teh linijah bodo začeli voziti **dve uri pred prvo**



Foto: LPP

Po Ljubljani že vozijo mestni avtobusi z grafično podobo EuroBasket 2013, med prvenstvom pa se jim bodo pridružili še avtobusi na posebnih brezplačnih linijah.

tekmo in bodo vozili še eno uro po končani zadnji tekmi.

Opremljeni so z grafično podobo EUROBASKET 2013 ter napisi HALA TIVOLI, DVORANA STOŽICE, KROŽNA.

Poleg avtobusov na posebnih in rednih linijah bodo po končanih tekmah odpeljali še posebni avtobusi, in sicer v naslednje smeri: Vižmarje (št. 1), Rudnik (št. 3), Dolgi most (št. 6) in Zalog (št. 11).

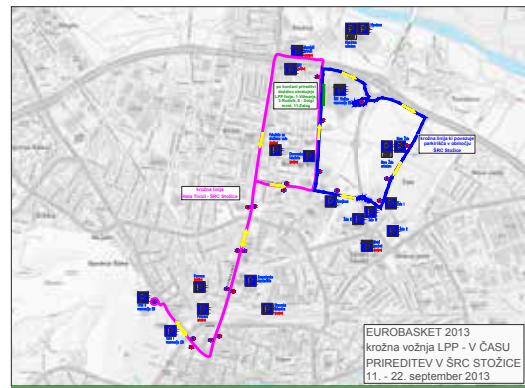
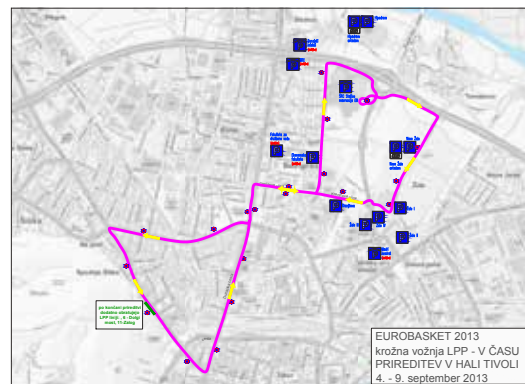


Foto: LPP

Posebne avtobusne linije v času od 4. do 9. septembra in v času od 11. do 22. septembra.



Lipko in KošoRok

Športnemu utripu se ne bodo izognili niti najmlajši navijači. DZS je pred prvenstvom izdala slikanico **Lipko in KošoRok**, ki jo bodo v okviru projekta **Ljubljana bere** prvi šolski dan dobili vsi ljubljanski prvošolci in prvošolke.

Slikanico je napisal priljubljeni otroški in mladinski pisatelj Primož Suhodolčan, ilustriral pa Gorazd Vahen.

Lipko in KošoRok je edina uradna slikanica o maskoti evropskega prvenstva v košarki Lipku, v kateri bomo spoznali Roka, drobnega in malce osamljenega dečka, ki želi najti prijatelje, s katerimi bi igral košarko. Tako spozna Lipka, ki mu odkrije skrivnost – kaj se zgodi v gozdu, ko je polna luna in je zadnji dan v prvem zelenem mesecu.

Slikanica Lipko in KošoRok otroke nagovarja z zgodbo o tegobah odraščanja – o osamljenosti, premagovanju različnosti, vztrajnosti, prijateljstvu in športu.



Ves čas EuroBasketa 2013 bodo avtobusi na vseh linijah vozili od 5. do 22.30 ure po običajnem voznem redu. Poleg tega pa bodo vso noč vozili avtobusi na t. i. nočnih linijah: N1 (Bavarski dvor–Vižmarje), 2 (Zelena Jama–Nove Jarše), N3 (Bavarski dvor–Rudnik), N5 (Podutik–Bavarski dvor–Štepanjsko naselje), 6 (Črnuče–Dolgi most) in 11 (Bežigrad–Zalog).

Spremenjen prometni režim

Ljubljana bo med prvenstvom dihala s športom, zato bo nekoliko spremenjen tudi prometni režim. **Na Vojkovi cesti** bo promet vsak dan med 12. in 24. uro potekal enosmerno proti severu.

Na Dunajski cesti, na odseku od Samove ceste do Bavarskega dvora, ter **na Celovski cesti**, na odseku med Drenikovo in Tivolsko cesto, bosta urejena posebna pasova za mestne avtobuse in vozila Eurobasketa.

Parkiranje

Obiskovalcem tekem svetujemo, naj se na tekme odpravijo z mestnimi avtobusi, peš ali s kolesi, če pa se boste vseeno pripeljali z avtomobili, bo parkiranje urejeno na levem delu parkirišča pod Halo Tivoli (desni del parkirišča bo namenjen potrebam prvenstva), v spodnji etaži garažne hiše Stožice ter na parkiriščih v okolici Centra Stožice. Parkiranje na parkiriščih v okolici Centra Stožice, ki jih upravlja JP LPT d.o.o. – to so Kranjčeva, Žale I, II, III, IV, Nove Žale in Hipodrom Stožice – bo dve uri pred tekmo ter uro po njej brezplačno, na preostalih parkiriščih na tem območju pa bo parkiranje plačljivo.

Skrb mestnih redarjev za promet ter javni red

Evropsko prvenstvo v košarki bo v Ljubljano privabilo ogromno obiskovalcev, košarkarskih navdušencev in navijačev, zato bo promet predvsem v okolici prizorišč tekem močno povečan.

Mestni redarji bodo pred tekmami skrbeli za zagotavljanje varnega in neoviranega prometa, prevoznosti pasu za avtobuse, ob tem pa bodo udeležencem v prometu posredovali tudi informacije o možnostih parkiranja ter jih usmerjali na prosta parkirna mesta. Po koncu tekem pa bodo usmerjali promet ter tako zagotavljali čim večjo pretočnost prometa.

Mestni redarji bodo hkrati skrbeli tudi za javni red v okolici Hale Tivoli in Centra Stožice, nadzirali bodo predvsem kršitve nedostojnega vedenja in uporabo pirotehničnih sredstev.

V sodelovanju s policijo in mešanimi patroljami (policist in redar) bodo skrbeli za javni red in mir tudi na prizoriščih spremljevalnih prireditev ob prvenstvu in druženju navijačev na različnih lokacijah v središču mesta.

Hiša športa

V središču mesta, na Bregu 2, je pred EuroBasketom svoja vrata odprla tudi Hiša športa, središče informacij vsega športnega dogajanja v Ljubljani.

Hiša športa združuje celoten ljubljanski šport, tam ponujajo promocijski material, vstopnice, letne karte za športne dogodke v organizaciji posameznih ljubljanskih klubov, rezervacijski sistem rekreativnih športnih površin, napovednike aktualnih športnih dogodkov ... Skratka, to je prostor zbiranja ter povezovanja vseh, ki delujejo na različnih ravneh ljubljanskega športa, od športnikov, navijačev, sponzorjev, turistov do rekreativcev.

V Hiši športa se prepletajo šport, turizem, gospodarstvo, zdravstvo, promet, kultura in umetnost. Skozi zgodbo o ljubljanskem športu pa Hiša športa obiskovalce nagovarja tudi k strpnosti, solidarnosti in ferpleju.

Odprtje Hiše športa je bilo nekaj posebnega, saj so se ob tej priložnosti znova zbrali košarkarji jugoslovanske reprezentance, ki so leta 1970 na svetovnem prvenstvu v Ljubljani osvojili zlato medaljo. Hišo športa so obiskali selektor Ranko Žeravica, njegov pomočnik Lazar Lečić, kapetan Ivo Daneu, Dragutin Čermak, Nikola Plečaš, Petar Skansi, Damir Šolman, Rato Tvrdić, Aljoša Žorga in eden izmed glavnih organizatorjev Boris Kristančič, ki so se ob tej priložnosti vpisali v spominsko knjigo Mestne občine Ljubljana. Ob tem so se vrnil tudi na »kraj zločina«, v zlato Halo Tivoli, kjer so se pred 43 leti veselili naslova svetovnih prvakov, tokrat pa so bili častni gostje pripravljalne tekme med Slovenijo in Rusijo. Navijači so jih počastili s stoječimi ovacijami. Kapetan reprezentance Ivo Daneu je dan pozneje – 19. avgusta 2013 – iz rok predsednika Republike Slovenije Boruta Pahorja prejel še zlati red za zasluge za izjemne športne dosežke, spodbudo mladim rodovom košarkarjev in športnikov ter uveljavljanje Slovenije na svetovnem športnem prizorišču.

Turistični vodič – Ljubljana in EuroBasket 2013

Mestna občina Ljubljana je v sodelovanju s Turizmom Ljubljana pripravila poseben turistični vodič s celovitim pregledom dogajanja v Ljubljani v času Evropskega košarkarskega prvenstva ter najpomembnejšimi turističnimi in drugimi koristnimi informacijami. Vodič je na voljo v slovenščini in kar osmih tujih jezikih: nemščini, italijanščini, angleščini, ruščini, francoščini, hrvaščini, srbsčini in španščini.

Vodič lahko prelistate na spletni strani VisitLjubljana, izvode v vseh 9 jezikih pa boste lahko dobili tudi na ljubljanskih TIC-ih in na info točki na Kongresnem trgu.

September bo v Ljubljani torej v znamenju košarke! Prepustite se ritmu košarkarske žoge in uživajte na tekmah ter ob spremljevalnem programu!

Prepričani smo, da bomo Ljubljančani in Ljubljančanke dokazali, da smo najboljši navijači ter da se bodo vsi udeleženci prvenstva, obiskovalci ter navijači tukaj počutili odlično in nam bo vsem skupaj evropsko prvenstvo v košarki ostalo v nepozabnem spominu.

Vse o EuroBasketu 2013 v Ljubljani ter o spremljevalnem dogajanju najdete na spletnih straneh www.ljubljana.si in www.visitljubljana.com.



Foto: Nik Rovani

Člani zlate generacije košarkarjev so se zbrali v Hiši športa.

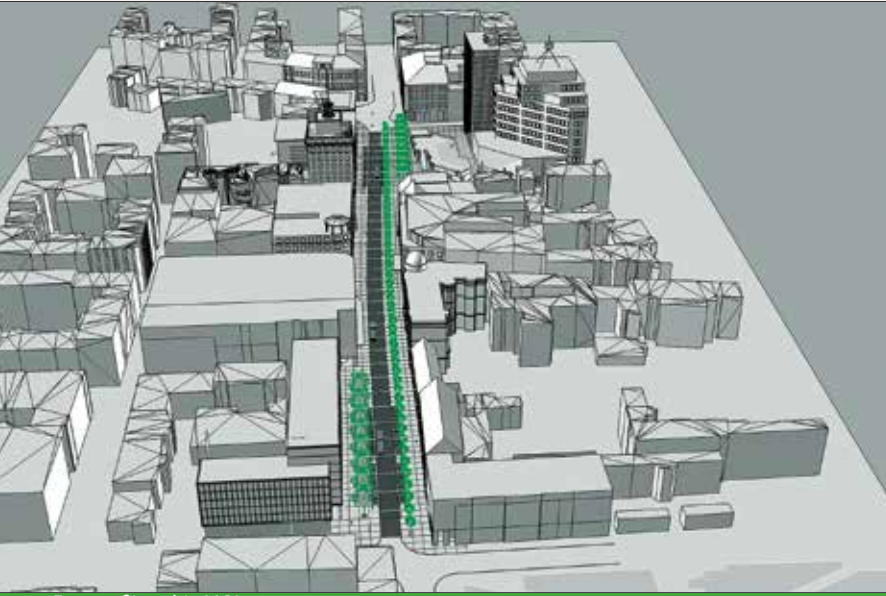


Foto: Miha Fras

Kdo bo 22. septembra v dvorani Stožice dvignil pokal evropskih prvakov v košarki?

Nova podoba glavne ulice glavnega Preureditev Slovenske ceste

Vita Kantič



Fotografije: arhiv MOL

Zasaditev drevoreda v osrednjem delu: enotna poteza bo povezala raznoliko stavbno tkivo Slovenske ceste.



Bogat nabor različnih idej smo preoblikovali v zasnovo celovito urejenega javnega prostora, ki ga prikazujeta zgornji fotomontaži.

Mestna občina Ljubljana že več let zbujata radovednost javnosti z napovedjo preureditve Slovenske ceste, ki naj bi prispevala k boljši kakovosti osrednjega javnega prostora v mestu, ki je danes hrupen in onesnažen prometni koridor. Skupina strokovnjakov se že več kot leto dni trudi, da bi oblikovala predlog nove ureditve, ki bi najbolj ustrežal pričakovanjem tistih, ki z odobravanjem spremljajo prenovu mestnega središča. To je proces, ki vključuje različne, med seboj povezane oblike arhitekturne, krajinske, prometne, okoljske, gospodarske in socialne prenove najbolj obiskanega in najbolj reprezentativnega dela mesta.

Slovenska cesta – hrbtenica glavnega mesta

Slovenska cesta velja za večino Ljubljančanov za najbolj pomembno prometnico glavnega mesta, po kateri se da z osebnim avtom hitro prečkati mestno središče. Ta predstava pa ne ustreza niti značaju niti pomenu glavne mestne ulice. Prav zato je ključni del predvidene preureditve drugačna ureditev prometa po trajnostnih načelih, kakršne zasledujejo cilji nove mestne prometne politike. Omejevanje tranzitnega prometa za osebne avtomobile po Slovenski cesti je eden od ukrepov Prometne politike Mestne občine Ljubljana, ki ga lahko izvedemo šele zdaj, ko je zgrajena nova štajerska vpadnica in sklenjen obroč okoli ožjega mestnega središča.

Projekt predvideva spremembo prometnega režima, ki omejuje tranzitni promet motornih vozil po Slovenski cesti, medtem ko daje prednost javnem prometu, kolesarjenju in hoji na pridobljenih javnih površinah.

V osrednjem delu, na odseku med Šubičevo in Gosposvetsko cesto, bo prekinjen osebni motorni promet, na preostalih odsekih, med Šubičevo in Aškerčevo ter Gosposvetsko in Tivolsko, pa bo motorni promet tekkel v dveh smereh po dveh voznih pasovih. Avtobusi mestnega potniškega prometa bodo vozili po celotni Slovenski cesti in se ustavljali na dveh glavnih ter dveh vmesnih postajališčih. V osrednjem delu bosta enotno oblikovani avtobusni postajališči Konzorcij/Kazina in Ajdovščina/Figovec.

Dostop do garažne hiše pod Kongresnim trgom bo urejen s Šubičeve ceste in z južnega odseka Slovenske ceste s posebnim voznim pasom. Dovozi za stanovalce, dostava lokalov, centralne pošte in za goste hotela Slon bodo zagotovljeni s posebnim z elektronskim nadzorom in dovolilnicami.

Južni in severni odsek Slovenske ceste bosta obdržala obstoječi značaj prometnice, medtem ko bo osrednji del postal živahno in

udobno urejeno vozlišče javnega prevoza, kolesarskih in pešpoti v vzdolžnih in prečnih smereh.

Osrednji javni prostor z »zlatim« drevoredom

S prenovno se bo torej sedanjí koridor tranzitnega motornega prometa, ki življenju na ulici ne prinaša ničesar, spremenil v osrednji javni prostor prestolnice. Umik osebnega motornega prometa bo omogočil razširitev programov in oblikovanje prostora z lastnim značajem, a z ohranitvijo avtobusnega prometa, taksi prevozov in dostave delno vzdržuje tudi zgodovinski značaj prometnice, ki napaja mestno središče.

Na račun dveh prometnih pasov bosta na obeh straneh razširjena pločnika s kolesarskima stezama. Površina na dva pasova zoženega cestišča in površina za pešce bosta izravnani, da bi vizualno povezali prostor ulice in pešcem olajšali prečne povezave. Novo tlakovanje iz betona bo iz istega razloga enotno, vendar različno obdelano, da se bosta že po strukturi tlaka vozna pasova za javni promet na sredi ulice razlikovala od stranskih pasov, namenjenih pešcem in kolesarjem.

Ključna poteza in najbolj prepoznaven element nove ureditve Slovenske ceste bo drevored, ki bo zasajen po vzhodnem robu ulice. Sklenjen drevored iz dreves vrste ginko, ki so jeseni zlatorumena, bo povezal danes raznoliko arhitekturno podobo ulice in ji dodal močan zeleni pečat. Novourejena ulica bo s tem pridobila edinstveno in v vsakem pogledu sodobno identiteto. Poleg tega bodo v žepih prečnih ulic, ki se pripenjajo na osrednji del Slovenske ceste, oblikovani majhni trgi za druženje in igro s posebej oblikovano urbano opremo, otoki za počitek, skulpturami za igro, urejena bo tudi dodatna osvetljava pridobljenih površin. Skratka, celostne in trajnostne rešitve bodo dale ulici poseben, reprezentativen značaj nacionalnega pomena.

Celostna prenova Slovenske ceste bo izvedena postopoma.

Obširnejša dela bodo na osrednjem delu ceste, ki jih bomo začeli z zamenjavo dotrajane komunalne infrastrukture, ki ji bo sledilo novo tlakovanje, ureditev novih avtobusnih postajališč, zasaditev drevoreda in na koncu postavitev mestne opreme. Gradbena dela bodo trajala približno leto dni, ocena vseh stroškov izvedbe za preureditev osrednjega dela je okoli 3 milijone evrov.

Na severnem in južnem odseku Slovenske ceste, na Gosposvetski cesti in na odsekih vplivnih cest je najprej predvidena le preureditev prometnega režima. Celovita preureditev obeh odsekov in Gosposvetske ceste z zasaditvijo drevoreda, prenovno infrastrukture in novim tlakovanjem pa bo izvedena pozneje.

Postopoma do končne podobe – s sodelovanjem javnosti

Večkrat smo javno oznanili, da bomo osrednji del Slovenske ceste zaprli za osebni motorni promet v Evropskem tednu mobilnosti 2013. Od zadnjega dne tega tedna, ki ga je Evropska komisija razglasila za dan brez avtomobila in tradicionalno nastopi 22. septembra, bomo dokončali začasno ureditev, ki bo trajala predvidoma do sredine januarja 2013. V tem času bomo preizkušali in spremljali učinke nove prometne ureditve, beležili odzive javnosti na novo pridobitev in zbirali ideje tamkajšnjih stanovalcev, lastnikov stavb in lokalov, pa tudi strokovnjakov in vseh drugih zainteresiranih javnosti, ki jih bomo tudi nadrobneje seznanili s projektom nove Slovenske ceste. V ta namen bo postavljena razstava o spreminjanju podobe glavne mestne ceste skozi čas in razstava načrtov končne preureditve. Tam bosta



informacijski točki, kjer bomo sprejemali predloge za morebitne dopolnitve in izboljšave projekta. Začasna ureditev bo izvedena brez gradbenih posegov. Avtobusi LPP bodo vozili po dveh pasovih na zahodni strani ulice,časne postavitev ambientov pa bodo dobile prostor na vzhodni strani ulice. Tam bomo namestili premična stojala za kolesa in montažno ploščad postaje LPP nasproti pošte. Razširjeno območje za pešce bomo ozelenili z drevesnimi skupinami v tipskih koritih in posadili zelenje v loncih v obliki žepnih parkov, javno življenje bomo olajšali s postavitvijo stolov in mizic za prosto posedanje. Na spremembe prometnega režima bomo opominjali s posebno opozorilno talno grafiko. Vse elementečasne ureditve bomo po začetku del ponovno uporabili na drugih javnih prostorih v mestu. Ocena vrednosti del in elementovčasne postavitve je okoli 20.000 evrov.

S plodnim sodelovanjem do najustreznejše rešitve

V začetku leta 2012 je Oddelek za urejanje prostora MOL v sodelovanju z Društvom arhitektov Ljubljane organiziral zbiranje predlogov urbanistično-arhitekturne preureditve Slovenske ceste. Predloge so izdelale štiri avtorske skupine, Dekleva-Gregorič arhitekti, Katušič Kocbek arhitekti, Sadar+Vuga arhitekti in Scapelab&Arhitekti Dobrin. Njihove zamisli so bile predstavljene novembra lani v Galeriji Kresija in v začetku decembra še na Kongresnem trgu ter v glasilu Ljubljana. Nabor predstavljenih predlogov je bil pester in raznovrsten. Da bi prišli do sintezne rešitve, smo od januarja do maja letos z avtorskimi skupinami v sodelovanju s strokovnjaki za področja prometa, krajskega oblikovanja, javne razsvetljave in gradbenih materialov izvedli delavnico v obliki delovnih sestankov, na katerih smo uspeli oblikovati skupni predlog, ki ga predstavljamo na teh straneh. Na tej delavnici so sodelovali tudi podžupan prof. Janez Koželj, Alenka Pavlin in Evgen Čargo, oba z Oddelka za urejanje prostora, David Polutnik in Petja Pirnat z Oddelka za gospodarske dejavnosti in promet, Blaž Lokar, član Odbora za urejanje prostora in urbanizem MOL, Jošt Šmajdek iz Ljubljanskega potniškega prometa in drugi.

NAREDIMO KORAK ZA ČISTEJŠI ZRAK

EVROPSKI TEDEN MOBILNOSTI 2013

Vita Kontić

V Ljubljani bo septembra še posebej živahno, saj bodo ulice poleg šolarjev in ljubiteljev košarke napolnili še udeleženci številnih prireditev ob evropskem tednu mobilnosti 2013 (ETM). Vsako leto namreč sodelavci Mestne občine Ljubljana in javnih podjetij ter zavodov v sodelovanju z različnimi deležniki in javnostmi pripravimo pester program, s katerim spodbujamo trajnostno mobilnost in dejavnosti za boljše kakovost življenja v mestu. Nekateri ob napovedi »evropski teden mobilnosti« pomislijo: »Aha, je to čas, ko zaprejo Slovensko cesto?« In mi odgovarjamo: »To je čas, ko javni prostor prednostno namenimo pešcem, kolesarjem in javnemu prevozu ter še bolj intenzivno skrbimo za boljše zdravje in prijetnejše počutje občanov ter obiskovalcev.«

12. ETM v znamenju mota

»Vaš korak za čistejši zrak«

ETM že dvanajsto leto zapored, tradicionalno med 16. in 22. septembrom, vabi, da se v prizadevanju za okolju prijaznejše načine mobilnosti pridružimo desetina milijonov ljudi po vsej Evropi. Letos si bomo v okviru te pobude prizadevali za čistejši zrak in tako za zmanjšanje pojavnosti številnih bolezni, povezanih z onesnaženostjo zraka. Osrednja tema letošnjega ETM je **Vaš korak za čistejši zrak**, ki nas želi opomniti na to, da imamo sami moč storiti marsikaj. Že majhne spremembe v naših potovalnih navadah lahko izjemno vplivajo na kakovost življenja v mestih, kjer je motorni promet glavni onesnaževalec zraka.

Korak za čistejši zrak lahko naredimo že s premišljeno izbiro potovalnih sredstev, zato bomo med ETM okrepili spodbujanje uporabe trajnostnih načinov premikanja. Poleg obveščanja v tiskani in elektronski obliki bodo na terenu potekali poučni promocijski in ozaveščevalni dogodki, kot so okrogle mize, delavnice in posveti, pa tudi druge oblike predstavitev dejavnosti na področju trajnostne mobilnosti ter varnosti v prometu. Pri številnih aktivnostih bodo pridno – tako kot vsako leto – sodelovali šolarji in predšolski otroci, ljubljanske ulice pa bo spet popestril množični ples, s katerim bodo sodelujoči opozarjali na kakovost zraka v mestu. Manjkali ne bodo niti kolesarski dogodki, na primer tradicionalni »kolesarski krog«, izleti in nagradna igra. Ljubljanski in primestni šolarji se bodo lahko potegovali tudi za nagrado LPP, če se bodo pustili »zapeljati z busom«. Brezplačno se boste lahko peljali s turističnim vlakcem na Ljubljanski grad ali si brezplačno ogledali Ljubljano s kolesom ali peš, obiskali pa boste lahko še Mestno hišo. Prav tako bomo izvajali meritve hrupa na različnih lokacijah ter onesnaženost zraka na križišču Tivolske in Vošnjakove ter pri Drami, pa tudi dodatno merjenje z mobilno postajo v mestnem središču,



Lani smo na evropski teden mobilnosti opozarjali s sporočilom »Prava pot je gibanje« na fotomontaži, ki prikazuje eno od takratnih idejnih rešitev za preureditev Slovenske ceste.

kjer meritve še niso bile izvedene. Cilj meritev je izmeriti koncentracijo črnega ogljika zaradi zapore na Slovenski cesti. Za večjo varnost in prometno kulturo bodo skrbeli mestni redarji in policisti, ki bodo poostreno nadzirali promet po Ljubljani.

Novi trajni pridobitvi: omejitev motornega prometa na delu Slovenske ceste in zimski kavalir

Vsako leto mesta kot dodaten dokaz trajnega uvajanja sonaravne mobilnosti izvedejo tako imenovane trajne ukrepe. V Ljubljani nameravamo letos izvesti dva: omejitev motornega prometa na delu Slovenske ceste med Šubičevo in Gosposvetsko cesto od 22. septembra naprej ter uvedba – recimo temu – »zimskega kavalirja«.

O prvem ukrepu obširneje pišemo na sosednjih straneh, drugi ukrep pa smo se skupaj z LPP odločili zaradi priljubljenosti kavalirjev, električnih vozil, ki ljudi ob lepem vremenu prevažajo po razširjenem območju za pešce v mestnem središču. Ker se zavedamo, da je takšen prevoz dobrodošel tudi v hladnejših dneh, nameravamo po stalni trasi znotraj območja za pešce v intervalu 10 do 15 minut pognati električni minibus, ki je podoben kavalirju, le da je v celoti pokrit in je videti kot manjši kombi za 5 oseb. Ima možnost ogrevanja in je dostopen tudi za gibalno ovirane.

Čeprav bo v mestu septembra slišati predvsem »tapkanje« košarkarskih žog, smo prepričani, da bo mogoče spremljati tudi kak korak (za čistejši zrak), ki bo odzvanjal po novih tlakih Čopove ulice, Petkovškovega nabrežja, Novega trga ...

Podrobnejši program ETM bo v začetku septembra objavljen na www.ljubljana.si, novice o kampanji pa lahko spremljate tudi na naši Facebook strani www.facebook.com/MOLjubljana.



Foto: Natasa Hauzer

Padalo je lahko tudi igrača.

Aktivno z Mladimi



Foto: MEPI Slovenija

Kartanje na plaži.

ŽIVAHNO ZUNAJ IN ZNOTRAJ ČETRTHNIH MLADINSKIH CENTROV

Marko Taljan

Javni zavod Mladi zmaji - Center za kakovostno preživljanje prostega časa otrok in mladostnikov je v času poletnih šolskih počitnic poskrbel za nove nepozabne dogodivščine, o katerih bodo mladi iz Ljubljane še dolgo pripovedovali in se jih spominjali. Z dejavnostmi, ki jih organiziramo in pri katerih sodelujemo z mladostniki, ki nas obiskujejo, smo v naših četrtnih mladinskih centrih (ČMC) Bežigrad, Črnuče, Šiška in Zalog ter v okviru programa za mlade v ČS Golovec zelo aktivno preživljali poletje. In kaj vse smo počeli?

Vzemi rljivih enodnevnih izletov se je udeležilo 130 mladih

Še v juniju smo se odpravili na izlet v vodni park Aquasplash pri Lignanu. Udeležili smo se srečanja mladih, ki smo ga pripravile organizacije, ki delujejo v okviru mreže Preventivnih programov za mlade Slovenije. Tokratno je minilo kar na bližnji Šmarni Gori. Julija smo v sodelovanju s Športnim društvom Šmartno Tacen za najaktivnejše obiskovalce naših centrov pripravili »test poguma« v Poletnem parku Krvavec, kjer smo se preizkusili v vožnji gorskih gokartov in skirojev, gorskem kolesarjenju, plezanju, na slacklineu ter v spustu s tubo. Mahnili smo jo tudi na hlajenje v Termalni park Aqualuna. V avgustu smo se na zorbanju v Radovljici zabavali med adrenalinskim kotaljenjem v napihljivi žogi. Na ovirah Pustolovskega parka Betnava smo še enkrat več preizkušali pogum, za povrhu pa odšli še na kopanje v Terme Čatež. Za zaključek dolgega vročega poletja smo pritiskali na plin kartingov na dirkališču v Luciji ter pod vodstvom Astronomskega društva Labod na Kureščku opazovali zvezde. Vse enodnevne izlete, razen izletov na Krvavec in opazovanje zvezd, smo pripravili v sodelovanju z Društvom Mozaik, skupno pa se jih je udeležilo več kot 130 mladostnikov iz celotne Ljubljane.

Mednarodna mladinska izmenjava, športne dejavnosti, tabora preživetja v naravi

Poleg izletov smo se s 60 mladostniki odpravili na večdnevni oddih. Še pred koncem šolskega leta se je šest osnovnošolcev in dijakov udeležilo mednarodne mladinske izmenjave *Youth culture 65XXX - Explore The City* v nemškem Wiesbadnu, ki jo je finančno podprl Zavod Movit v okviru programa *Mladi v akciji*. V devetih dneh

živahnega, kreativnega in prijateljskega druženja je več kot 60 mladih iz 8 evropskih držav vzpostavilo svojevrsten medkulturni dialog, ki se je zaključil z nastopom na festivalu v središču mesta. Deset mladostnikov se je na tradicionalnih športnih počitnicah v Savudriji s Športnim društvom Šmartno Tacen deset dni urilo v plavanju, tenisu, plesu, sladkanju s sladoledom in še čem. Skupno trideset mladih se je udeležilo dveh taborov preživetja v naravi v dolini Radovne, sredi Triglavskega narodnega parka. Enega smo že peto leto zapored pripravili v sodelovanju z Društvom MEPI, drugega pa s taborniki Poključkega roda Gorje v dolini Radovne. Tabora sta bila kombinacija učenja veščin preživetja v naravi, pohodništva, kopanja, izobraževanja o naravi in zabave.

Ob koncu dodajmo, da smo konec avgusta s petnajstimi mladostniki poganjali pedala na 6-dnevnem Kolesarskem taboru od Ljubljane do morja. Z udeleženci smo po etapah kolesarili od Ljubljane, prek Planine in Divače do počitniškega letovišča Pacug, kjer smo zadnje dni tabora, oboroženi z dobro voljo, uživali v vodnih športih in druženju.

Aktivne počitnice tudi v mladinskih centrih doma

Opisan zunajcentrski počitniški program je bil le pika na i« raznolikim brezplačnim delavnicam, ki so se jih lahko mladostniki med počitnicami udeležili v naših centrih. Na številnih delavnicah smo urejali cvetlična korita, zdravo kuhali, grafitirali, na široko debatirali, reciklirali, spoznavali fizikalne zakonitosti, sadili rožice, se učili gledališke igrice in se kratkočasili z igranjem družabnih iger. V bežigrajskem centru so ob zaključku šolskega leta za mlade iz vse Ljubljane pripravili tudi turnir v nogometu in namiznem tenisu. Julija in v začetku avgusta so nas v četrtnih mladinskih centrih dnevno obiskovali tuji študenti,

ki so v Sloveniji gostovali prek organizacije AIESEC. Z nami so bili Christy iz Kitajske, Scott iz Tajvana, Miroslava iz Ukrajine in Nikky iz ZDA. Skupaj smo spoznavali kulturo, navade, običaje, jezike in prehrano držav, iz katerih so prišli k nam. Med mladostnike smo brezplačno razdelili tudi več kot 1200 vstopnic za kopanje na kopalnišču Kodeljevo, ki nam jih je donirala Mestna občina Ljubljana.

Dva posebna projekta

Ob koncu in ne nazadnje moramo opozoriti še na dva posebna projekta. Prvi, *Pasja sporočila*, v okviru katerega so mladostniki idejno zasnovali, izdelali in postavili table s sporočili lastnikom psov, je potekal v ČMC Šiška, drugi, festival za mlade *Biti mlad je zakon*, pa so, na pragu novega šolskega leta pripravili v Četrtnem mladinskem centru Bežigrad.

Ob vsem napisanem bi se zagotovo našlo še kaj, kar priča o tem, da je bilo počitnikovanje z Mladimi zmaji sproščujoče, aktivno in daleč od dolgočasia. V dokaz so nam nasmejani obrazi, številne zgodbe in nova prijateljstva, ki so jih mladi spletili na svojih (po)potovanjih doma in v tujini ter med druženjem v naših centrih, ki skoraj nikoli ne »mirujejo«.

Program Javnega zavoda Mladi zmaji - Centra za kakovostno preživljanje prostega časa otrok in mladostnikov finančno omogoča ustanoviteljica Mestna občina Ljubljana v sodelovanju z Uradom RS za mladino Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport ter Zavodom Movit.

(Marko Taljan, koordinator ČMC Zalog, je prispevek pripravil v sodelovanju s sodelavci, koordinatorji četrtnih mladinskih centrov in programov Javnega zavoda Mladi zmaji.)

poletje zmaji



Fotografiji: Eva Strmljan Kreslin

V Družinskem centru Mala ulica so vsak teden počitniškega varstva zasnovali kot tematsko enoto. Od 1. do 7. julija je potekal cirkuško-živalski teden (*na desni sliki*), od 8. do 12. julija indijanski teden (*na levi sliki*), sledili pa so vesoljski, grajski in drugi.



POČITNIŠKO VARSTVO V DRUŽINSKEM CENTRU MALA ULICA

Eva Strmljan Kreslin

Počitnice. Ta čarobna beseda, ki v misli priključuje dolga poletja, morje, kmetijo pri babici in brezskrbno igro od jutra do večera. Žal so počitnice za starše pogosto tudi velik problem, saj še tako čudovita služba ne omogoča devetih prostih poletnih tednov, ki bi jih lahko preživeli z otrokom. In kam torej z njim, ki še zdaleč ni dovolj star, da bi ga dolgih devet ur dnevno pustili samega doma, babica in dedek pa sta v službi prav tako kot starši?

Počitniško varstvo v Mali ulici je obiskalo 150 otrok med 6. in 9. letom

V Družinskem centru Mala ulica, ki je svoja vrata odprl januarja letos, smo vse poletje izvajali počitniško varstvo za otroke iz prvih treh razredov osnovne šole, starih od 6 do 9 let. Počitniško varstvo je tedensko obiskovalo od 16 do 18 otrok, skupno več kot 150 otrok v devetih tednih. Z njimi so bile od 7.30 do 16.30 štiri animatorke. Čeprav vse že izkušene vzgojiteljice in vodinje počitniškega varstva,

Kulturnega središča evropskih vesoljskih tehnologij, s katerimi so izvedli zanimive poskuse, obiskal pa jih je tudi sam Dragan Živadinov. Grajski teden je seveda zahteval obisk Ljubljanskega gradu, še posebej zanimivo pa je bilo pri kaligrafu Marku Drpiću, kjer so se otroci srečali s tiskanjem na najstarejši način. In tako naprej, od indijanskega tedna, ko so z Zlatkom Zakladkom iskali uporabne rastline in pekli omleto iz kopriv, ekološkega tedna, ko so sami pripravili kosilo iz ekoloških sestavin,

pa gusarskega tedna, ko so se družili s podvodnim fotografom in obiskali akvarij, tedna v znamenju Pike Nogavičke, ko so se poskusili v jahanju ... Vse delavnice, ustvarjanja in obiski so potekali v igrivem duhu, otroci so se izvrstno zabavali in sumim, da prav nikomur ni padlo na pamet, da se je v počitniškem tednu pravzaprav veliko naučil. Ker učenje pač ni počitniška dejavnost!

Štiri animatorke in dostopna cena varstva

Poleg obiskov strokovnjakov in institucij se je počitniško varstvo v Mali ulici razlikovalo od drugih še po dvojem – po odlični ter številčni ekipi: s skupino 16 do 18 otrok so delale kar štiri animatorke, zato so imeli otroci resnično dovolj pozornosti in možnosti sodelovanja na način, ki je bil njim najbolj pogodu.

Posebnost počitniškega varstva v Mali ulici pa je bila tudi ta, da smo edini v mestu ponujali varstvo čisto vse počitniške tedne, od 1. julija do 30. avgusta. In ker smo bili edini, so bili prav tedni med 20. julijem in 20. avgustom, ko vsi drugi svoja vrata zaprejo, najprej in najbolj polni.

Odličen in kvaliteten program pa je zaokrožila še nadvse prijazna cena, saj so starši za en teden počitniškega varstva (s tremi obroki dnevno) prispevali le 50 evrov. Tu gre seveda zahvala Mestni občini Ljubljana in Oddelku za predšolsko vzgojo in izobraževanje.

»Maja je z vami presrečna, jaz enako, zato bi vas lepo prosila, če je možen vpis v vaše počitniško varstvo še naslednji teden.«

je bila trema pred začetkom poletja na vsakem koraku. Na srečo se je že prvi dan prvega počitniškega dne razkadila, saj so nas otroci polno okupirali ...

Neformalno učenje na tematskih tednih

Prvi otroci so prihajali že pred pol osmo, do devetih, ko smo imeli zajtrk, pa so se prosto igrali v Mali ulici. Med zajtrkom in kosilom so navadno ustvarjali, poslušali zgodbe ali pa odšli v ustanovo, na katero se je navezovala tema posameznega tedna (Mestni muzej, Ljubljanski grad, Krajinski park, Botanični vrt ...). Vsak teden smo si zamislili kot tematsko celoto, s katero so bile povezane prav vse dejavnosti v posameznem tednu.

V cirkuško-živalskem tednu so otroci obiskali Ljubljanski ZOO, na obisk pa so prišli člani društva Cirkokrog, ki so otroke učili žongliranja, hoje po vrvi in drugih cirkuških veščin. V vesoljskem tednu so jih obiskale kustosinje

»Hvaležna sem puncam iz Male ulice za izjemno prijazen odnos, kreativnost, in neskončno potrpežljivost – njim bi otroka zaupala kadarkoli.«

»Moj sin se je počitniškemu varstvu zelo upiral, vendar zaradi službe ni šlo drugače. Zdaj me prosi, če zaradi počitniškega varstva prestavimo morje!«



Foto: Jan Gala

Maša Gala

Maša Gala, slikarka in borka

Nada Breznik



Foto: Staš Hrenič

Razstava Networkig Maše Gala.

V času, ko je intervju še nastajal, je bila tik pred zaprtjem njena samostojna razstava *Net/working* v Galeriji SiTi ARTstore v Kristalni palači BTC. Tedaj še absolventka, danes diplomantka slikarstva, novih medijev in grafike, dinamična, izjemno delovna in inovativna si na samosvoji način prizadeva ustvariti ne le zase, temveč za vso generacijo mladih umetnikov pogoje in možnosti za preživetje na podlagi formalno pridobljenega akademskega znanja in bogate ustvarjalnosti. Zato se sprašuje in terja odgovor o ceni umetnosti. Je to zgolj paradni konj, ki mu najraje ne bi dali jesti?

Svoje abstraktno slikarstvo povezuje z novimi tehnologijami, raziskuje in preverja poglede in odzive gledalcev na svoja dela in s pomočjo posrečenega združevanja tradicionalnih in sodobnih tehnik ustvarja nove in nove kreacije. Trenutno je v prostorih Instituta Jožef Stefan na ogled njena diplomatska razstava. V diplomskem delu je raziskovala razmerja med sodobnim abstraktnim slikarstvom in sodobno fotografijo. Prvo pomembno nagrado je prejela že leta 2009 na Koloniji diplomantov ALUO v Velenju, naslednjega leta pa študentsko Prešernovo nagrado za slikarstvo. Za fotografijo je bila nagrajena v Ženevi leta 2011. Istega leta se je predstavila s samostojno razstavo *Vsi časi* v galeriji Bežigrad 1.

Si tik pred zaključkom študija na Akademiji za likovno umetnost in oblikovanje v Ljubljani. V Pragi si na Akademiji za umetnost, arhitekturo in oblikovanje študirala tudi fotografijo. Kaj pomeni preplet teh dveh področij za tvoje ustvarjanje?

Izkušnja večmesečnega študija fotografije v Pragi je bila izredno pomembna za mojo ustvarjalno prakso. Že vzpredno s študijem slikarstva in grafike sem se zelo zanimala za področje avtorske fotografije in videa. Zato sem se po končanem rednem programu slikarstva odločila za dodatno izobraževanje v Pragi. V svoji praksi ves čas uporabljam različne medije in jih prepletam. Konkretno v svojih slikarskih delih uporabljam svoje in prevzete, sposojene fotografije, ki jih na način layerjev plastim in s tem gradim prostor slike ali instalacije. Nad Prago in češko kulturo ter fotografsko, filmsko in umetniško sceno v Pragi sem še vedno navdušena.

S skupino 3kolektiv (Katja Felle, Maša Gala in Eva Kastelic) si lansko leto sodelovala tudi na 16. kiparski razstavi v Ljubljani s projektom REZERVOAR Svinja je umetnost in umetnost je svinja. Nam lahko opišeš osnovno idejo, sporočilo in realizacijo tega projekta?

Poleg samostojne prakse delujem od leta 2010 tudi v umetniški skupini 3kolektiv. Zelo sem vesela, da smo se tri umetnice, kolegice, povezale med seboj. Skupaj se lotevamo večjih in zahtevnejših konceptualnih projektov, ki jih izvajamo v različnih medijih: performansu, videu, kiparstvu, grafiki itd. Premierno smo se predstavile v Mestni hiši na 16. Kiparski razstavi, kjer je naš projekt REZERVOAR kuratorica Petja Grafenauer izbrala na razpisu. REZERVOAR je bil velika štirimetrska interaktivna instalacija, ki je imela podobo svinje in funkcijo ogromnega mestnega hranilnika. Vabila je mimoidoče, naj prispevajo materialna sredstva za ohranjanje in delovanje umetniške javnosti. Ob tem pa jih je še nagradila, zapela je odlomek iz Wagnerjeve opere *Nibelunški prstan – Padec bogov*. 3kolektiv je podoba svinje, ki je že od nekdaj povezana z obiljem in denarjem, obenem pa je simbol nečistosti in požrešnosti, vzel za metaforo današnjega časa na način provokacije družbe. Ker verjamemo, da si družba sama kroji usodo in s tem tudi usodo umetnosti, smo preverile, koliko smo ljudje torej v resnici pripravljeni žrtvovati zanjo in ali nam sploh kaj pomeni.

Bila je signalno rdeče barve zaradi konceptualnih izhodišč, kar smo v tekstu ob projektu utemeljile. Naš projekt je bil razstavljen nekoliko odmaknjeno od Mestne hiše na Ribjem trgu in nato na ploščadi Cankarjevega doma, kjer smo izvedle tudi dva performansa *Sprevod za svinjo* in *Zakol*, kjer smo objekt svinje uničile in preverile zbrana sredstva. Glede na vložek 3kolektiva v projekt je bil izkupiček vsaj desetkrat nižji.

3kolektiv ima že kar lepo število novejših projektov, saj se redno dobivamo in imamo veliko idej, ki si jih želimo izvesti skupaj. Trenutno pripravljamo zahtevnejšo videoinstalacijo in performans, za izvedbo katerega še pridobivamo ustrezna dovoljenja.

Kaj te je pripeljalo do sodelovanja pri ustanovitvi Trgovine mladih umetnikov SiTi ARTstore, ki kot poslovna enota Zavoda Ypsilon odpira svoj prostor v Kristalni palači BTC, in kakšno vlogo bo poleg prodajne ta prostor še imel?

Letos sem aktivno vpletena v odlični projekt Trgovina mladih umetnikov SiTi ARTstore, ki se uradno odpira v petek, 6. septembra 2013, ob 14. uri v Kristalni palači v BTC. Trgovino za mlade umetnike bosta odprla minister za kulturo dr. Uroš Grilc in predsednik uprave BTC Jože Mermal. Izredno smo veseli podpore Ministrstva za kulturo in dobrega sodelovanja s partnerjem projekta, družbo BTC. Ideja za projekt, ki bi nudil pomoč umetnikom in oblikovalcem do 35. tega leta, se je rodila v Zavodu Ypsilon, katerega članica sem tudi sama. Z ekipo, ki jo sestavljamo mladi z različnih področij, bomo aktivno delali na promociji uspešnih mladih ustvarjalcev in organizirali širok strokovni program z dogodki, razstavami, izobraževanji itd. Doslej smo imeli samostojne predstavitve štirih perspektivnih umetnic, od septembra naprej pa bomo predstavljali kar 55 ustvarjalcev, izbranih na javnem razpisu, ki bodo lahko pokazali svoja dela širšemu občinstvu v naših prostorih in jih tudi prodajali. Prostor bo odprta platforma za izmenjavanje kreativnih idej in odskočna deska za umetnike in oblikovalce na začetku njihove poklicne poti. Ne želimo biti le še ena v vrsti klasičnih prodajnih galerij, ampak prostor, ki bo osredotočen na promocijo in prodajo del perspektivnih ustvarjalcev do 35. leta. Ker sem tudi sama umetnica, se srečujem s podobnimi problemi, kako najti svojo publiko in potencialne kupce po koncu študija, zato mislim, da je SiTi ARTstore odlična priložnost za nas ustvarjalce, da se aktivno vključimo na trg in pokažemo, kaj znamo. Zahvaljujem se Žigi Vavpotiču in Zavodu Ypsilon, da niso pozabili na vse mlade, ki se ukvarjamo s kreativnimi poklici.

Ali načrtuješ nadgrajevanje svoje izobrazbe in kam bi se po dodatna znanja in veščine odpravila?

Verjamem, da se je potrebno ves čas izobraževati in nadgrajevati že osvojeno znanje. Na področju umetnosti je potrebno tudi ves čas slediti novi produkciji kolegov doma in v tujini. Moja želja je, nadaljevati s podiplomskim študijem in prakso v tujini, izbrala sem že nekaj univerz in programov, ki me zanimajo. Zavedam pa se, da je večletni študij v tujini finančno težko izvedljiv, zato upam, da bom uspela pridobiti štipendijo ali sponzorje za nadaljevanje kariere v tujini.

Korenine v Bosni, drevo v Sloveniji

Emi Vega

Med nami živijo. Včasih jim je težko. Opažajo, kako z odprtimi rokami sprejemamo tujce s severa in zahoda, ko se srečujemo z njimi, pa naši nasmeški pogosto zbledijo. Nekoč so imeli lasten jezik, ki so ga po svoje obarvali turczimi in germanizmi, imeli so celo prvi slovar v jezikovni skupini, ki ji pripadajo, a pred stotimi leti je ta jezik podlegel tihemu genocidu, njihov narod pa asimilaciji. Med nami se z asimilacijo spopadajo, kot vejo in znajo. Mnogi s svojimi otroki govorijo v slovenščini, kolikor so ga uspeli usvojiti, ne zavedajoč se posledic. Ena med njimi bo šibkost v izražanju. Otroci ne bodo obvladali ne enega in ne drugega jezika, njihova samopodoba bo vse slabša, posegali bodo po manj zahtevnih šolah, možnosti za samouresničitev znotraj družbe se bodo ožile in ožile se bodo možnosti za dostojno preživetje.



Foto: Sara Tušar

Vodja projekta Admir Baltić in učiteljica bosanskega jezika Jasmina Imširović sta na tiskovni konferenci v prostorih Društva Ljiljan 27. junija predstavila potek in rezultate projekta *Korenine v Bosni, drevo v Sloveniji* – spodbujanje pozitivnega vrednotenja manjšinskih kultur za večjo socialno vključenost mladih iz bošnjaške skupnosti.

Šola bosanskega jezika

V Bošnjaški kulturni Sloveniji, ki povezuje sedem področnih društev, se za preseganje takih in drugačnih posledic borijo vse od ustanovitve leta 1997. Lani so v okviru švicarskega prispevka razširjeni Evropski uniji uspeli pridobiti donacijo in ustanovili Šolo bosanskega jezika. Začeli so aprila istega 2012, v letošnjem juniju pa so uspešno zaključili prvo šolsko leto. Pouk je potekal na OŠ Livada in v Društvu Ljiljan v Ljubljani, v društvu BMKD v Velenju in v društvu Biser na Jesenicah. Tako so ciljni skupini – otrokom in mladostnikom iz bošnjaške skupnosti – omogočili učenje maternega jezika. Skupno so izvedli več kot 400 ur pouka, ki ga je obiskovalo več kot 100 dijakov in dijakinj. Sami so pripravili učno gradivo, ki obsega delovni zvezek, čitanko in priručnik za pedagoge. Pri tem so zavzeto sodelovali mladi, gradivo pa je zasnovano tako, da se bosanščine učijo primerjalno, izhajajoč iz slovenske gramatike. Ob učenju jezika so spoznavali kulturo dežele, iz katere izhajajo, pa tudi deželo samo, in krepili konverzacijske veščine. Ob zaključku leta so nadvse zadovoljni. Opažajo znaten dvig sposobnosti izražanja tako v materinščini kot v slovenščini, opažajo celo napredek pri znanju angleščine, predvsem pa so ponosni na tisto bistveno, na dvig samopodobe pri učencih. Izhodiščni cilj – spodbujanje pozitivnega vrednotenja manjšinskih kultur za večjo socialno vključenost mladih iz bošnjaške skupnosti – je s pozicije samoopazovanja videti uresničljiv. Obstranski rezultati – srečanja mladih iz Velenja, Ljubljane in Jesenic ter dokumentarni film, ki so ga posneli – stremljenja le podpirajo. Zato naj ne preseneča, da bi s poučevanjem bosanskega jezika radi nadaljevali.

Kako naprej?

Ovire so, vendar jih z upanjem, da niso nepremostljive, osvetljuje. V Sloveniji pouka bosanskega jezika doslej namreč ni bilo, četudi si je Bošnjaška kulturna zveza Slovenije ves čas prizadevala za njegovo uvedbo v obliki izbirnega predmeta na osnovnih in srednjih šolah. Zapletlo se je pri vprašanju financiranja učiteljev. Naša država, ki zagotavlja pouk slovenščine za slovenske zamejce, pričakuje reprociteto – pouk bosanščine naj financira Bosna in Hercegovina. A Bosna in Hercegovina, ki je po vojni izgubila tretjino prebivalstva, ki se je razselilo, ob lastnih gospodarskih in političnih težavah tega ne zmore. Pri Bošnjaški kulturni zvezi zato menijo, da bi morali te stroške kriti iz slovenskega proračuna, saj je pouk namenjen otrokom, katerih starši delajo in plačujejo davke v Sloveniji; ob tem so večinoma tudi slovenski državljani. Odgovor na vprašanje o tem, kako zgraditi most med obema bregovoma, nemara ponuja Šola bosanskega jezika, kot so jo izpeljali s švicarsko donacijo. Tokrat je med štirimi izpostavami šole potovala ena učiteljica, druga pa je zapolnila vrzeli. Učinek preseneča. Odzivi otrok, staršev in širše skupnosti so pozitivni in razveseljivi. Ob tem vemo, da je večjezičnost prednost sama po sebi. Vemo, da podpira vse mogoče vezi, tudi gospodarske. In vemo, kako stremimo k širjenju gospodarskih vezi, k delom, oboje pa je mogoče najti tudi v navezi z Bosno in Hercegovino. Vložek pa, v primeru, o katerem govorimo, ni videti pretiran. Lahko se le še za hipec vrnemo k naslovu in se vprašamo: Kako stoji drevo brez korenin?



Mozaik moje Ljubljane

Opazujem, se spomnim, pogledam v knjigo in na medmrežje, vprašam, poznam.



Risba: Dušan Muc

Kateri številki označujeta starost lesenega kolesa, odkritega na Ljubljanskem barju, če jo izrazimo v stoletjih?

Odgovor na zastavljeno vprašanje pošlji s pripisom »Natečaj Mozaik moje Ljubljane«, s svojim naslovom in razredom ljubljanske osnovne šole, ki jo obiskuješ, najpozneje do 16. septembra na e-naslov: glasilo.ljubljana@ljubljana.si ali na naslov: Mestna občina Ljubljana, Glasilo Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana.

Med pravnimi odgovori bo izžrebanec prejel dve brezplačni veliki kombinirani vstopnici za Ljubljanski grad.

Odgovor na vprašanje iz prejšnje številke glasila Pripovednik in duhovnik Janez Jalen je v trilogiji Bobri (Sam, Rod, Vrh 1942–43) ob opisih krajev, kjer se zgodba dogaja, vedno pripisal - med pomišljajema - kje bi to bilo danes, Kolišče Ostrorogega Jelena si je predstavljal nekje v Rožni dolini, s pogledom na Krim.



Risba Milan Bizovičar

Vstopnici za Ljubljanski grad je dobila Lučka Saje, učenka 2.B OŠ Vide Pregarc Ljubljana, iz Ljubljane.

Rubriko pripravlja Dušan Muc.



NAGRADNI NATEČAJ ZA LJUBLJANSKE OSNOVNOŠOLCE

Če hodiš v ljubljansko osnovno šolo, si povabljen, da bolje spoznaš Ljubljano. Pravilno odgovori na zastavljeno vprašanje v rubriki Mozaik moje Ljubljane, dopiši, kateri razred in katero osnovno šolo v Ljubljani obiskuješ, in mogoče bo žreb izbral prav tebe, da se boš brezplačno popeljal na Ljubljanski grad z vzpenjačo, se povzpel na Razgedni stolp, si ogledal Virtualni grad in stalno razstavo slovenske zgodovine. Čakata te dve veliki kombinirani vstopnici, ki ti ju podarja Javni zavod Ljubljanski grad, da boš na Grad povabil tudi svojega spremljevalca.

Ljubljanski hostli III

Emi Vega



Fotografije: Sara Tušar

Dijaški dom Bežigrad na Kardeljevi Ploščadi 28.



Dijaški dom Poljana na Potočnikovi 3.

Dijaški dom Bežigrad, Kardeljeva Ploščad 28

Dijaški dom Bežigrad se spremeni v hostel, ko dijaki odidejo domov na počitnice in deluje od 20. junija do 25. avgusta. Odlikuje ga zelena oaza, v kateri stoji. Park v zaledju hostelskega sklopa s skupinami klopi in manjšim amfiteatrom postane dnevna soba na prostem, ob večerih pa poletno gledališče. Ta del vrta odlikuje svojevrstna forma viva – zbirka skulptur, ki so jih izdelali dijaki. Tu je še igrišče za nogomet, odbojko in namizni tenis, dvorana za fitnes pa je za stekleno steno v zgradbi. Hostel razpolaga s 350 ležišči. Nad dve tretjini sob je dvoposteljnih, preostale so triposteljne, vse pa imajo lastne kopalnice. Kjer so sobe triposteljne, je več dodatnih skupnih prostorov za druženje. Čajne kuhinje so enakomerno razporejene po stavbah. Osrednji skupni prostor pa je velika jedilnica ob centralni kuhinji, ki se z vrtom povezuje prek poletne terase pod senčnico. Na voljo je tudi skupna kolesarnica in manjše parkirišče, tudi za avtobuse. V hostlu poskrbijo za pranje, likanje in hrambo prtljage, pogoje bivanja pa postopno izboljšujejo z delnimi obnovami. V lanskem letu so s pomočjo sredstev EU izpeljali energetske sanacije stavb, vključno z namestitvijo sončnih kolektorjev. Čez poletje je zasedenost hostla kar dobra. Zdaj gostijo kakih 150 udeležencev slovenske jezikovne šole. Večinoma so to mladi Argentinci, Italijani in Avstrijci. Sicer prihajajo skupine športnikov,

udeleženci debatne šole, prihajajo tuji študenti, ki jih privabijo različne poletne šole v organizaciji ljubljanskih fakultet. Ciljajo predvsem na skupine in so pri tem dovolj uspešni.

Dijaški dom Poljana, Potočnikova 3

Tudi ta dijaški dom se čez poletno sezono, ki traja od 25. junija do 25. avgusta, spremeni v hostel. Poskrbijo za prenočišča, prehrano in dobro počutje. Odlikuje jih mirna zelena okolica nad Ljubljano, zgradbo in opremo pa postopno obnavljajo v okviru možnosti. Imajo 80 sob in 240 ležišč. Sobe so eno- do štiriposteljne. Štiri enoposteljne sobe imajo lastno kopalnico, sicer so kopalnice in sanitarije skupne. Ponujajo pa tudi trisobni apartma s kopalnico in kuhinjo. Za skupno uporabo je namenjena vhodna avla s sedežnimi kotički, pa tudi knjižnica s čitalnico in jedilnica ob kuhinji. Mogoče je uporabljati štiri razrede in računalniške sobe, dvanajst manjših razredov omogoča skupinsko delo, trije prostori pa individualno. Odprejo tudi rekreacijsko dvorano. Recepcija je ob vhodu, brezplačni dostop do interneta pa je v celotni zgradbi. Veseli so posameznikov, predvsem pa večjih skupin – udeležencev seminarjev, konferenc, poletnih šol in kulturnih festivalov. Ob našem obisku so gostili 30 otrok iz Banja Luke in ženske pevski zbor iz Tuzle. Nekaj je prehodnih gostov,

Jana Rutar, Avstrija Dijaški dom Bežigrad

Prihajam iz Koroške, živim v bližini Celovca. V Ljubljani se udeležujem slovenske jezikovne šole od 1. do 12. julija. Pred kratkim sem zaključila Slovensko gimnazijo v Celovcu, kar pomeni, da učenja v slovenskem jeziku ne bo več, jaz pa bi rada izboljšala svoje znanje. Slovnica mi sploh ne leži in težave mi delajo jezikovne posebnosti. Res je, da doma govorimo slovensko, a v dialektu in precej nepravilno. Zame pa je slovenščina materinščina in bi rada znala oba jezika dobro. Poletna šola v Ljubljani mi je zelo všeč. Sama sem se odločila zanjo in prihajam že drugič. Mislim, da bom veliko pridobila. V hostlu je prav prijetno, nobenih težav ni. Spoznavam vrstnike iz drugih držav, kar je zelo zanimivo. Ljubljana pa je zelo lepo mesto. Bolj majhno je in počutim se kot doma.



Konstanza Muzzolini Čedad, Italija Dijaški dom Bežigrad

Sem zamejska Slovenka in v Ljubljano sem prišla zaradi poletne jezikovne šole. Prispela sem v nedeljo, domov se vračam prihodnji petek. Šola je zelo zabavna in pridobljeno znanje mi bo koristilo. Končala sem namreč dvojezično šolo, zdaj slovenščine ne bo več, le še italijanščina. Slovenščina pa mi je zelo všeč in rada bi svoje znanje izboljšala. Za to šolo sem se odločila sama. Pravzaprav so mi jo priporočili prijatelji, ki so že bili tukaj. Šolanje poteka dobro. Šola je le pet minut od hostla ali dijaškega doma, kjer bivamo, in do tja se sprehodimo. Učitelji so zelo prijazni in vzdušje v razredu je prijetno. Tudi hostel je čisto lep in lepe so sobe. Tu sem spoznala vrstnike iz Argentine in Avstrije, tudi iz Italije. Včeraj smo skupaj šli v center mesta. Sprehajali smo se in zbirali vtise. Ljubljana je zelo lepo mesto.



Lejla Altumbabić, Tuzla, Bosna Dijaški dom Poljana

V Ljubljano sem prišla s skupino – s pevskim zborom Slovenčice. V zboru nas je 20, a tokrat nas je 15, vse pa pripadamo združenju Slovencev, ki smo po poreklu iz Tuzle. Včeraj smo bile v Novem mestu, kjer smo z novomeškim ženskim pevskim zborom imele generalko, danes pa družno nastopamo v Ljubljani. Vsak zbor bo predstavil svoj program, eno kompozicijo pa bomo zapele skupaj. Jaz bom dirigirala. Sicer sem profesorica v srednji glasbeni šoli v Tuzli, Slovenčice pa vodim že četrto leto. Žal bomo v Ljubljani samo dva dni. Vendarle smo si mesto že malo ogledale – prehodile smo stari predel in potem smo se z vzpenjačo povzpelle na grad – in še si ga bomo ogledale, med vajo in koncertom, predvsem pa jutri. Mesto je lepo in lepo nam je v Ljubljani. Povsod so nas zelo ljubezno sprejeli, organizacija je odlična in vse je dobro, pravzaprav sijajno. V hostlu se počutimo prijetno, sproščeno, pozitivno.



Nataša Kajmaković – Banja Luka, Bosna – Dijaški dom Poljana

Prišla sem iz Banja Luke, z otroško folklorno skupino. Sodelujemo na prireditvi *Dobrodošli spet doma*. Naši otroci so za ta nastop vadili slovenske plesne šest mesecev in mislim, da so se včeraj zelo dobro izkazali. Dogodek je bil močno emocionalno obarvan, kajti naše korenine so tu, globoko smo povezani s Slovenijo. Zato se tudi trudimo, da jih ohranjamo. Sama živim v Banja Luki že 45 let in delujem v našem društvu, ki je prehodilo 16 let uspešnega ohranjanja slovenske kulture in jezika. Poleg folklorne skupine imamo mešani pevski zbor Davorin Jenko. Pred štirimi leti smo osnovali dopolnilno šolo slovenskega jezika, ki jo zdaj vodi profesorica iz Slovenije mag. Barbara Hanoš. Poučuje tri skupine, od najmlajših do starejših – predvsem slednji so zelo vztrajni. Za nas je zelo pomembna tudi promocija knjig. Letos smo izdali že štiri dvojezične knjige, pri čemer smo povezali pisatelje in pesnike iz dolenske in banjaluške regije. Izdali smo še otroško slikanico. Imamo tudi svoj bilten in vsako leto je obširnejši, ker so naši programi ambiciozni. Letos je teh 68, 50 je že realiziranih, vsi pa so namenjeni temu, da ohranjamo slovenske korenine vitalne. In v Ljubljani smo srečni. Kot vsako leto smo bili tudi tokrat toplo sprejeti in vse, kar smo doživeli, nam bo ostalo v lepem spominu. Važno je, da smo spet skupaj in da se povezujemo v dobrem, s tem pa presegamo zlo.





Hostel Tabor na Vidovdanski 7.

nekaj več pa udeležencev poletne šole slovenščine. Pred leti so sprejemali več večjih skupin, zdaj pa opažajo upad tovrstnega povpraševanja. Čez poletje v hiši ostaja tudi nekaj fantov iz Afganistana, ki se pri nas šolajo in imajo slovenske skrbnike.

Hostel Tabor, Vidovdanska 7

Hostel sestavlja sklop treh domskih zgradb v kareju med Kotnikovo in Vidovdansko. Z osrednjega dvorišča lahko občudujemo arhitekturo zgradb – ena med njimi preseneti z dokaj veliko dvorano – in lahko se spočijemo na zelenem otoku pod drevesi. Ploščad pred vhomom krasijo drevesca v loncih, recepcija je slikovita, računalniški kotiček zadaj je na voljo, skupna dnevna soba pa je prostorna in očarljiva. Kapaciteta hostla je 350 ležišč. Sobe so dvo- in triposteljne, sanitarije in kopalnice pa so skupne. Poleg centralne kuhinje in velike jedilnice ali zajtrkovalnice ima vsaka stavba še dodatno kuhinjo in manjše skupne bivalne sobe, ki so na voljo gostom. Najbolj eminentni skupni prostor pa je dvorana, kjer je mogoče izpeljati vsakršne prireditve, tudi seminarje in predavanja, in dvorano v ta namen tudi oddajajo. V kompleksu je še asfaltirano igrišče za košarko, odbojko in nogomet – kadar sprostijo parkirišče, sicer pa lahko gostom brezplačno ponudijo zavarovano parkiranje, medtem ko je soba za fitness vselej dostopna. Dostop do brezžičnega interneta je brezplačen, enako velja za shranjevanje prtljage. Med plačljivimi uslugami pa je pranje perila in hramba dragocenosti v sefih. Hostel Tabor sodi med prve hostle v Ljubljani. V ceno nočitve je vračunan zajtrk, pa tudi turistična taksa. Zajtrk je samopostrežen in obilen, gosti pa navdušeni in se radi vračajo. Ob našem obisku so gostili skupine artistov, ki so nastopili na festivalu Ana Desetnica. Prihajajo tudi posamezniki in manjše skupine, gosti so nacionalno zelo pestri, vse več je tudi starejših. Sicer predvsem ciljajo na večje skupine, ki prihajajo v Ljubljano na festivale. Dobro so zasedeni predvsem od srede julija do srede avgusta. Dohodek pa je na moč dobrodošel – vse bolj postaja edini vir za postopno obnavljanje kompleksa, ki je v teku.



Hostel DIC na Poljanski 26.

Hostel DIC, Poljanska 26

Hostel DIC, ki tudi deluje le čez poletje, v svoji predstavitvi obljublja gostoljubnost, čistost, varnost in udobje. Med prednostmi izpostavijo zeleno okolje s športnimi igrišči in bližino mestnega jedra. In zeleno plažo – kdor želi, v recepciji dobi odejico in se potem lahko sonči na trati ali pa senči pod drevesi. V ponudbi je tudi brezplačno parkiranje in dostop do interneta ter računalnikov, pa tudi shranjevanje prtljage. Recepcija je odprta non-stop in je tudi učinkovita infotočka. Vtis ob vходу je prijeten – hostel deluje svetlo, zračno in zeleno, kajti skrbno urejena zunanja zelenica prek steklene stene plemeniti ambient jedilnice. Hostel razpolaga z okoli 200 ležišči, po potrebi pa dodatnih 100 zagotovijo v sosednji zgradbi. Ponujajo eno-, dvo- in triposteljne sobe, večposteljne sobe, ki delujejo zračno, pa uredijo v učilnicah. Sanitarije in kopalnice so skupne, za skupno uporabo so namenjeni tudi manjši bivalni prostori v nadstropjih. Imajo tudi štiriposteljni apartma z dvema dnevnicama, s kopalnico in teraso. Lahko poskrbijo za pranje in za varovanje dragocenosti v sefih. Zasedenost hostla se giblje med 60 in 70 odstotki, goste pa sprejemajo med 26. junijem in 25. avgustom. Predvsem so to mladi in večinoma pripadajo skupinam. Ko smo bili tam, so gostili nekaj skupin iz Bosne, Srbije in Hrvaške, poleg drugih udeležencev poletnih delavnic, ki potekajo v DIC-u in zajemajo področje glasbe, filma, gledališča in dokumentarnega filma. Vse te delavnice organizirajo sami, temeljijo pa na utečenih dejavnostih DIC-a. Hkrati gostijo tudi udeležence šole slovenščine – približno 100 mladih iz Argentine, Avstrije, Italije, pa tudi od drugod – osupnejo na primer Kitajci, ki slovenščino govorijo tekoče. Hostel razpolaga z vso infrastrukturo, potrebno za izvedbo različnih programov. Imajo dovolj učilnic, konferenčne sobe in oder, za športnike pa fitness in zunanja igrišča. Imajo veliko kuhinjo in jedilnico in radi poskrbijo tudi za kosila in večerje. Zajtrk je za 3 evre obilen, celoten vtis pa v vseh pogledih spodbuden.



Pol Bernardus, Belgija Hostel Tabor

V Ljubljano sem prišel s skupino Kampanie Ofwell na Festival Ana Desetnica. Jutri zvečer bomo nastopali v Argentinskem parku.

Pripeljali smo res velikega bika – zelo lep je, prava skulptura iz varjene kovine, je pa tudi strašen. Z njim se bomo borili, ko bo vdrl na prizorišče. Zelo vroče bo – ogenj bo bruhal iz tal, iz bikovih nozdrvi, iz naših mečev, vse bo gorelo – kajti to, kar delamo, se imenuje Fire Art ali ognjena umetnost. Jaz sem eden od toreadorjev, jezdim konja na hoduljah in boril se bom, dokler ne premagam strašnega bika. Prispeli smo danes, pojutrišnjem pa se že zgodaj zjutraj vračamo. Sprehodili smo se že po mestu. Postopali smo ob reki in prečkali veliko mostov. Povzpeli smo se na hrib, na grad. Bilo je vroče, a mesto nam je bilo zelo všeč; vsem. Zelo lepo je urejeno, zelo je čisto, občutek pa prijeten. V skupini nas je 16 in prav vsi smo navdušeni. Hostel je zelo dober. Imamo precej prostorne in lepo opremljene sobe in videti je, da tu vse funkcionira. Tudi osebe je ljubeznivo, zato se v Ljubljani počutimo prijetno.



Hans Dekkers, Nizozemska – Hostel Tabor

Tudi jaz sem član belgijske skupine Kampanie Ofwell in veselim se sodelovanja

na vašem festivalu Ane Desetnice. Sam sem zadolžen za tehnično podporo ansamblu – skrbim za kostume, predvsem za konje, pa tudi za vse drugo, kar je potrebno, da predstava steče. Nastopali smo že v Mariboru v okviru festivala LENT, v mestu pa smo ostali tri dni. Zdaj pa smo v Ljubljani in se pripravljamo na jutrišnjo predstavo. In – lepo nam je. V skupini so večinoma Belgijci in z našo ognjeno umetnostjo tudi nastopamo večinoma v belgijskih mestih. Tokrat smo prvič odšli tako daleč. Nad Ljubljano smo navdušeni. Zelo lepo mesto je. Lepe so stavbe in zelo prijetno se je sprehajati ob reki. Prav rad bi ostal dlje časa ali pa drugače – rad bi se vrnil. Tudi hostel je zelo dober. Sem v triposteljni sobi. Soba je prijetna, vse je zelo čisto – skratka, naš hostel je dober hostel. Nič nam ne manjka, uživamo.



Joske Slabbers, Irska Hostel DIC

Prihajam z Irske, vendar sem bila rojena na Nizozemskem. V Ljubljani sem zaradi delavnice dokumentarnega filma. Delavnica traja dva tedna in

bo povezala 65 udeležencev – mladih iz Nizozemske, Belgije, Irske, Francije, Slovenije, Hrvaške, Belorusije, Portugalske, Španije. Sama se te delavnice udeležujem vsako poletje od leta 2005 dalje, kajti Želimir Žilnik, ki to šolo vodi, je briljanten mentor – navdušujoč je. Zato se vselej naučim kaj novega. Pravkar sem zaključila študij filma in videa, v Ljubljani pa pridobljeno znanje dograjujem in nadgrajujem. Hostel, v katerem bivamo, je res udoben in prijeten. Vse je lepo urejeno, vključno s sobami in kopalnicami. Na voljo je vse, kar rabim. Tudi hrana je odlična in obroki so obilni. Ljubljana pa je ljubka. Ker prihajam z Irske, me zlahka navduši že vreme samo – to modro nebo. Ampak ne gre le za to – Ljubljana je res lepa. Zdaj se pripravljamo na snemanje dokumentarnega filma o Tivoliju. Včeraj smo si park ogledali – prekrasen je. Zanimalo pa nas bo, kako ljudje preživljajo čas v parku in kakšen je njegov pomen za mesto – kakšen je pomen zelenih površin za urbano življenje. Raziskovali bomo in snemali in čudovito bo, kot vsako poletje v Ljubljani doslej.



Orhan Maslo, Mostar, Bosna – Hostel DIC

V Ljubljano sem kot mentor Šole roka pripeljal osem svojih študentov. Prihajamo iz Mostarja. Prispeli smo 29. junija

in ostajamo do 10. julija. Zakaj smo se odločili prav za to poletno šolo? V bistvu je DIC pozitivni krivec za vse – in Drago Pintarič; on je zasnoval obširen projekt BITI in je tudi povezal nekaj skupin. Mi smo prišli kot gosti, gre za obliko izmenjave. V okviru glasbene delavnice smo zasnovali novo skupino – združili smo nekaj slovenskih in nekaj mostarskih glasbenikov. Zdaj vadimo, naslednji teden pa bomo kot produkt te delavnice predstavili avtorske pesmi. Kje bo predstava? Tu – seveda! Kajti DIC je SVET! In tu nas je ta hip najmanj sto – sto mladih od vsepovsod. Torej imamo publiko in verjamem, da bo prišlo še kaj ljudi iz mesta. Iz lepe Ljubljane. Šli smo, sprehodili smo se na grad in vsi – študenti in mentorji smo videli obilo lepote, tako spotoma kot z vrha hriba, do koder seže pogled. In krasno se počutimo – v mestu, v hostlu, med sabo, med vami. Vse je v redu, srečni smo.

30. GRAFIČNI BIENALE: PREKINITEV

14. september–24. november 2013

Ljubljanski grafični bienale je bil ustanovljen leta 1955 in bo brez prekinitve letos dočakal že svojo 30. izdajo. Je kompleksna prireditev, ki jo sestavlja več razstav in dogodkov. Osrednja razstava *Prekinitvev* izpostavlja nekatere vidike razvoja, ki ga je doživelo področje grafike v sodobnem času. Postopki tiskanja so se razširili in dotaknili številnih vrst sodobne likovne umetnosti. Medtem ko je nekaterim tradicionalnim medijem uspelo ohraniti pomen, s tem ko so se razvili in prilagodili, so drugi zastareli in utonili v pozabo. Spet za druge, novejšje postopke, še zlasti digitalne prakse, se zdi, da so se po dolgem zorenju končno uveljavili kot legitimna orodja umetniškega izražanja. Tokratni bienale se osredotoča na projekte, ki imajo svež, sodoben pristop do tradicionalnih metod, razvijajo uveljavljene postopke z novimi načini uporabe ali uporabljajo nove tehnologije tiska v umetniških raziskovanjih visoke kakovosti. Na bienalu se bo predstavilo več kot 40 umetnikov. Kuratorka osrednje razstave 30. grafičnega bienala je dr. Deborah Cullen. Razstavišča: MGLC, Jakopičevo sprehajališče, Moderna galerija, Švicarija.

Spremljevalne razstave 30. grafičnega bienala

Ob jubilejnem bienalu bo na ogled razstava o zgodovini prireditve *Grafični bienale – z vami vse od leta 1955*. Pomemben del razstave sta tudi novi umetniški produkciji Viktorja Bernika in Jasmine Cibic, interpretacija izbranega arhivskega gradiva v izvedbi Društva za domače raziskave, vključitev projekta *Ljudje s Tivolskega gradu* Saše Vrabiča in interpretacija projekta Zore Stančič. Razstavišče: Galerija Cankarjevega doma.

Tradicionalni del bienala sta razstavi nagrajencev 29. grafičnega bienala: **Regina José Galindo**, prejemnice velike nagrade 29. grafičnega bienala, *Ura anatomije*. Pregledna razstava bo sprehod skozi poetiko ustvarjalnega opusa gvatemalske umetnice. Razstavišče: Galerija Jakopič. **Miklós Erdély**, prejemnik nagrade za življenjsko delo 29. grafičnega bienala *Original in kopija + indigo risbe*. Miklós Erdély (1928–1986) je umetnik, arhitekt, pisatelj, pesnik, filmski ustvarjalec, ena ključnih figur na področju neoavangardne in konceptualne umetnosti na Madžarskem. Razstavišče: Muzej sodobne umetnosti Metelkova (MSUM).

Druge spremljevalne razstave: Ljubljanski grad (*Robert Morris iz zbirke MGLC*), Galerija Kresija (*Grafični ateljeji Joana Mirója*), Galerija Lek (*Poklon bienalu, Grafike iz Zbirke MGLC*), razstava študentov Akademije za likovno umetnost in oblikovanje v Ljubljani *Kaj se je zgodilo* ter razstava *Odtisi+386*, ki bo na ogled oktobra in novembra v Calcografía Nacional v Madridu; v sodelovanju s Hablar en Arte iz Madrida. - S podporo kulturnega programa Evropske unije na 30. grafičnem bienalu potekata projekt *Brezdelje, disciplina in kazen*. V Ljubljani se bosta v Švicariji predstavila Agnieszka Polska in Dario Šolman.

Na Jakopičevem sprehajališču bo na ogled site-specific projekt portoriškega umetnika Charlesa Juhásza-Alvarada z naslovom *Entre Manos (Roka roki): koda, zanka, nebula*.

Na letošnjem bienalu bo potekal tudi bogat spremljevalni program za ljubiteljce in ljubitelje umetnosti vseh starosti, za otroke in družine, za praktike, teoretike in vse, ki ste radovedni in vsaj malo ustvarjalni. Ob nedeljah vabljene tudi štirinožni prijatelji.

Charles Nodier

Dvestoletnica pisateljevega

Dr. Miklavž Komelj



Foto: wikimedia.org

Portret Charlesa Nodiera.

Letos mineva dvesto let, kar je v Ljubljani bival Charles Nodier, ključna osebnost francoske zgodnje romantike, pisatelj in pesnik, ki je o svojem delu ekstatično poudaril: *»Ko pišem, nisem več jaz,«* poleg tega pa še entomolog, jezikoslovec, ki se je ukvarjal z onomatopoijo in z idejo univerzalnega jezika, in strasten bibliofil, ki je pozneje, ko je bil v Parizu knjižničar Bibliothèque de l'Arsenal, skupaj s hčerko, največjo ljubeznijo svojega življenja, vodil literarni salon, neprecenljiv za duhovno izoblikovanje tako rekoč vseh mlajših francoskih romantikov – od Victorja Hugoja do Gérarda de Nerval.

Urednik uradnega glasila Ilirskih provinc

Ko je malo pred novim letom 1813 z družino prišel v Ljubljano, kjer je prevzel uredništvo uradnega glasila Ilirskih provinc *Télégraphe Officiel*, obenem pa je postal mestni knjižničar, še ni bil slaven, ampak je zaradi neke pesmi proti Napoleonu veljal za politično sumljivo osebo. Njegova hčerka še ni bila stara dve leti, a je pozneje v spominih zapisala, da se nekaterih detajlov iz Ljubljane spominja nenavadno živo. Pa tudi to, da so njeni starši o bivanju v Ljubljani v nemirnem obdobju, ki je bilo zanje sicer polno truda, težav in nevarnosti, govorili s čustvom »očarane hvaležnosti, ki jo izkusiš, ko odkriješ v daljavi delček horizonta, ki je pod nevihtnim nebom uporno ostal jasen«. Poudarila je, da ni bilo pravega občutka izseljenstva, saj je bilo v mestu toliko Francozov. Nodier pa je aprila v nekem pismu poročal, da hčerka že čeblja v štirih jezikih, sam pa se je podpisal tudi kot *Priategl dobar*.

Po besedah Franceta Dobrovolja, ki je Nodierove ljubljanske tekste zbral v knjigi *Statistique Illyrienne*, je pisatelj prej obskurno ljubljansko glasilo dvignil skoraj na raven literarne revije. V njem je objavil številne članke, med drugim o ilirskem jeziku, o ilirski

poeziji, o vplivu Goetheja na nove šole francoske literature, pa tudi o nemško-slovenskem slovarju Valentina Vodnika, s katerim se je osebno spoprijateljil. Nodier v svojih spominih piše, da je glasilo mesec dni izhajalo tudi v slovenščini, a o tem ni nobenih drugih dokumentov. Ljubljanske knjižnice Nodier ni ravno zaznamoval s svojim delom, zato pa je knjižnica njega, saj je tu bral knjige o Dalmaciji, med drugih Fortisovo *Potovanje v Dalmacijo*. Navdušil se je tudi nad poezijo Dinka Ranjine. V Ljubljani je nameraval ustanoviti tudi *»svobodno ilirsko akademijo«*, a ko se je mestu približala francoska vojska, ga je moral septembra na hitro zapustiti (menda je tu pustil vse svoje stvari).

Ilirija – Nodierov vseživljenjski navdih in dogodek za francosko literaturo

Nodier je prišel v Ljubljano kot glavno mesto Ilirije, novega dela francoskega cesarstva, ki je na jugu segal do Boke Kotorske in je vključeval Dalmacijo z Dubrovnikom. Ljubitelj vsega skrivnostnega, še zlasti noči in njenih prikazni (med drugim je sistematično raziskoval svet sanj; napisal je, da se čudi, *»da je budni pesnik v svojih delih tako redko izkoriščal fantazije spečega pesnika«*), je imel občutek, da je vstopil v ves

in Ljubljana

bivanja v Ljubljani



Foto: Dunja Wedam

Jakov Brdar: Charles Nodier, plastika na notranji fasadi Francoskega kulturnega centra Charles Nodier.

ta prostor hkrati: Ilirija je bila v njegovi domišljiji fantastična pokrajina, obljubljena dežela domišljije, kjer živijo prikazni, vampirji in volkodlaki; zdelo se mu je, da sliši gusle in arhaične »morlaške« (dalmatinske) pesmi, čeprav je podatke o njih črpal samo iz knjig, ki ju je našel v knjižnici. Svojo knjigo *Smarra ali nočni demoni* (1821) pa je predstavil, kot da je prevod dela nekega dubrovniškega plemiča iz »slovanskega jezika«. V svojih literarnih delih se je k Iliriji vračal vse življenje, »ilirske« aluzije najdemo še v zadnji kratki zgodbi, ki jo je napisal. Njegov prvi literarni uspeh, roman *Jean Sbogar* iz l. 1818 (ki je pisatelja potegnili iz anonimnosti, ko se je razvedelo, da ga je na Sveti Heleni v eni noči navdušeno prebral Napoleon), pa je na poseben način povezan z Ljubljano, saj ima naslovni junak, romantični plemeniti razbojnik, po avtorjevih besedah ime nekega ljubljanskega obsojenca. V predgovoru k tretji izdaji je na očitke, da je v romanu plagiiral Byrona in Zschokkeja, odgovoril, da je edina oseba, ki bi mu lahko očitala, da jo je plagiiral, ljubljanski sodni uradnik Repesič. Tisto, kar sledi o procesu proti ljubljanskemu Sbogarju, je videti domišljajska tvorba. Dejansko pa je bil v Ljubljani malo po Nodierovem prihodu sodni proces zaradi nekega umora, na katerem je bil neki Filip Zbogor obsojen na smrt. Povezava z romantično osebnostjo iz romana ostane samo ime: ime nekoga, ki se v romanu sam označi za človeka brez imena – in o katerem se Madame Alberti vpraša: »(K)do ve, če ta človek obstaja; če ni njegovo ime samo geslo (...)?« (Sicer Nodier piše, da je roman, ki se dogaja v tržaški okolici in Benetkah, zasnoval že v dnehu, ko je potoval proti Ljubljani – in je mimogrede šel skozi Benetke. Glede na to, mu je nekaj dni poti proti Ljubljani v domišljiji porodilo roman, se ne smemo čuditi, če mu je devet mesecev bivanja

v glavnem mestu Ilirije dalo »ilirskih« fantazij za vse življenje.)

Ker je Nodier v času ljubljanskega kongresa l. 1821 v pariškem dnevniku objavil članek o Ljubljani, je Jakob Zupan napisal pesmico: »*Ti hvališ Iblano / na usta celé, / unukam bo znano / Nodjera ime.*« Stvarni Blaž Crobath, ki je članek prevedel v nemščino, pa mu je dodal cel kup stvarnih popravkov. Še danes se, kadar se govori o Nodieru in Ljubljani, najpogosteje citira ta članek. (Resda malce prirejeno. Navaja se ljubljansko poliglotstvo in moralo, izpusti pa se, da Kranjci poleg luksuza prezirajo tudi umetnost. Sicer pa Nodier piše tudi o tem, kako so l. 1813 v Ljubljano, da ne bi bilo več obglavljanj s sekiro, pripeljali giljotino, a je ostala neuporabljena, ker je obsojenec prej naredil samomor. V uvodu k *Jeanu Sbogarju* o francoskem umiku iz »mesta Argonavtov« vzklikne: »*Nismo jim pustili niti giljotine!*«) Toda resnični pomen Ljubljane za Nodiera moramo iskati drugje – v tem, kar je bivanje v Iliriji sprožilo v njegovi fantaziji. In znova je bilo zanj najpomembnejše prav ime. Ni težko ugotovljati, da nima Nodierova Ilirija nič opraviti z realnostjo teh krajev. A Nodiera je zaznamovalo prav to, da je ime »Ilirija« s prihodom v Ljubljano zanj postalo izkušnja – in obenem tudi pravi dogodek za francosko literaturo.

Zgodba o Nodieru in Ljubljani je zgodba o moči imena

»*Že dobro, sem si rekel, smo pač v Šparti,*« je Nodier takoj po svojem prihodu v Ljubljano v pismu napisal o neudobnosti svoje nastanitve. A Šparta je zanj pomenila tudi romantično fantazijo – imel je občutek, da je blizu Grčije. Ni naključje, da je v članku iz l. 1821 napisal, da je v Ljubljani razširjeno znanje nove grščine. Res je Ljubljano zamešal s Trstom – a zanj je bila topografija Ilirije topografija želje; najlepši primer je mesto iz romana *Mademoiselle de Marsan* (1832), kjer Maxime Odin, ko se znajde v Trstu, mimogrede dela izlete v poetične »morlaške« kraje – in našteva Črno Goro, ruševine Salone (pri Splitu), Trogir itd. Zgodba o Nodieru in Ljubljani je zgodba o moči imena. (Tudi ko je v *Jeanu Sbogarju* »citiral« Gunduliča, je od njega vzel samo ime, tekst – seveda o vampirjih – pa si je izmislil sam.) Če bi Nodier prišel v Ljubljano, ko je bila del Avstrije, bi bila to zanj avstrijska provinca; toda kot glavno mesto Ilirije ga je popeljala v daljave, ki so v francoski literaturi živele naprej; Nodier je uvedel pravo »ilirsko« modo, ki jo lahko spremljamo od Mériméejevih novel *La Guzla* do Nervalovega libreta *Črnogorci*. S tem je bila Ilirija vpisana na zemljevid evropske romantike – toda kot objekt eksotizma in orientalizma. Prav proti temu sta se borila Prešeren in Čop, ki nista hotela, da bi bil prostor, v katerem živita, rezervoar etnološkega gradiva in orientalističnih fantazij za evropsko romantiko, ampak sta želela biti v njenem kontekstu avtonomna subjekta. Zanimivo pa je, da si je francoski »ilirski« orientalizem na »predvečer« marčne revolucije prisvojil Jovan Vesel Koseski, ki je s svojo prepesnitvijo Mériméejeve novele *Začarana puška* poskusil »ilirsko« mistifikacijo spremeniti v neke vrste nacionalni mit.

JUBILEJNI 20. MEDNARODNI FESTIVAL UPRIZORITVENIH UMETNOSTI EX PONTU

Letošnji jubilejni festival EX PONTU bo potekal od 1. do 8. septembra na različnih lokacijah v Ljubljani: SNG Opera in balet Ljubljana, Mestni muzej Ljubljana, Plesni Teater Ljubljana, Center urbane kulture Kino Šiška, Gledališče Glej, Center kulture Španski borci, Mini teater, Cankarjev dom, SNG Drama Ljubljana, Slovensko mladinsko gledališče, Etno klub Zlati zob. Tema ki povezuje letošnje predstave je *Kje je meja? S to temo zaključujejo trilogijo, po lanskoletni temi Stare ali nove vrednote? in predlanski Začetek ali konec?, s tem pa se zaključuje tudi triletno sofinanciranje Evropske komisije, programa EU Kultura (2007–2013).*

Letos bodo na EX PONTU gostili 12 različnih predstav iz različnih evropskih držav: Nemčija, Francija, Makedonija, Črna gora, Kosovo, Hrvaška, Bolgarija, Slovaška, Madžarska. Del programa pa bodo tudi tri slovenske premiere, otvoritvena *Močan rod* v režiji Ivica Buljana in produkciji Prešernovega gledališča Kranj, *Slovenka na kvadrat* avtorice Stanislave Repar v režiji Nika Goršiča in slovensko-francosko koprodukcijo *Daphne Millefoa Little Blonde Riding Wolf*.

Zanimivost letošnjega festivala je tudi veliko število ženskih režiserk, poleg že omenjene Little Blonde Riding Wolf se bodo predstavile še Tina Kolenik v performansu *Zlati dež*, Lidija Dedović s predstavo *Zabar* v produkciji Zetskega doma – Kraljevskega pozorišta, Cetineje, Radmila Vojvodić z Eksistenco v produkciji Crnogorskega narodnega pozorišta iz Podgorice in Elmaze Nura s predstavo *Lizistrata* v produkciji Kosovskega narodnega gledališča iz Prištine.

Na letošnjem EX PONTU pa se bodo predstavili še izjemni koreograf in plesalec Raimund Hoghe v predstavi *Pas de deux*, eden najbolj prepoznavnih madžarskih režiserjev, ki bo že tretjič gostoval na EX PONTU Viktor Bodo s predstavo *Anamnesis*, igralsko izjemni Stoli, v katerih nastopata Joana Popovska, makedonska igralska diva, in bolgarski igralec Atanas Pop Dimitrov, ter bolgarska monodrama *En mali radio*, kjer blesti Maya Novoselska. Letošnji festival zaključuje predstava 55+, produkcija zagrebškega Montažstroja, v kateri nastopa generacija starih nad 55 let, ki bo z nami delila svoje osebnosti, razgalila svojo preteklost, svoj sanje in razočaranja.

Od 3. do 7. septembra bo od polnoči dalje v Etno klubu Zlati Zob potekal glasbeni nočni program, na katerem bomo s prijetnim druženjem zaključili festivalski večer.

Letošnja zanimivost je tudi, da bodo imele vse predstave nadnapise v angleščini, saj na festivalu pričakujejo veliko število gostov iz tujine, predvsem zaradi bogatega programa mreže NETA. 2. septembra so v Mestnem muzeju Ljubljana pripravili javno predstavitev NETA mreže, projekta NETA ART TV in Festivala NETA, ki bo leta 2015 v Bukarešti.

Letošnji festival EX PONTU je odprl minister za kulturo dr. Uroš Grilc, udeležili pa so se ga tudi kulturni ministri iz drugih držav. Navzoča sta bila tudi kulturni minister Črne gore Branislav Mićunović in romunski kulturni minister Daniel Constantin-Barbu.

Podrobnejši program 20. Festivala EX PONTU si lahko preberete na spletni strani: <http://exponto.net/>



Foto: arhiv Exponto

Stanislava Repar: Slovenka na kvadrat v režiji Nika Goršiča.



S Španskimi borci v novo sezono

Foto: Gregory Batardon

Plesna predstava JINX 103.

Foto: Miha Fras

Plesna predstava Iztoka Kovača *Pozor hud ples!*

Moščanski center kulture Španski borci se pod upraviteljem Zavodom EN-KNAP v zadnjih štirih letih uveljavlja kot prizorišče sveže in kakovostne domače in mednarodne plesne ustvarjalnosti ter sodobnih uprizoritvenih umetnosti. Tu ima domači oder tudi edini stalni ansambel za sodobni ples pri nas – mednarodna skupina EnKnapGroup, ki jo umetniško vodi koreograf Iztok Kovač. Poleg lastne produkcije sta programska paradna konja centra kulture še Uvoz-izvoz, ki kontinuirano predstavlja vrhunsko mednarodno produkcijo sodobnega odrskega ustvarjanja, ter Plesna Vesna, skozi vse leto razpreden festival mlade, ekstravagantne evropske plesne in odrske umetnosti.

V soboto, 14. septembra, bodo Španski borci skok v novo sezono proslavili z javno prireditvijo. Moste bo malo pred 17. uro zdramila godba **Pihalnega orkestra Bežigrad** pod taktirko dirigenta Viktorja Kresnika. Na odru pred Španskimi borci bo sledil nastop zasedbe **Samo GromoFon** (Tomaž Grom, Samo Kutin, Andrej Fon); trije glasbeniki razvijajo samosvoj slog muziciranja, ki temelji na improvizacijskih praksah, že nekaj let pa se v Španskih borcih tedensko srečujejo v okviru glasbene delavnice Raziskava, refleksija.

Posebno mesto na prireditvi bo letos imelo improvizacijsko gledališče, ki mu unikatnost daje tudi sodelovanje občinstva. Ob 17.30 bodo oder pred Borci najprej zavzeli improvizatorji Šolske impro lige **ŠILA**, uro kasneje pa še njena starejša sestra **Impro liga**. Z improvizacijsko komedijo **Instant šov** bosta ob 22.00 v bralnici postregla še gledališka ustvarjalca Tomaž Lapajne Dekleva in Vid Sodnik, ki bosta v živem, spontanem in napetem dialogu v živo ustvarjala odrsko besedilo. Nabriti povezovalc celotnega otvoritvenega večera bo improveteran **Juš Milčinski**, ki je s svojo ekipo trikrat slavil kot prvak Impro lige ter jo nato tudi vodil.

Prvi plesni vrhunec bo na ogled nekaj čez 18. uro pred Španskimi borci: v navdihujoči plesni predstavi **JINX 103**, ki vrvi od življenja, koreografa József Trefeli in Gábor Varga raziskujeta ritme in rituale življenja, vibrirajoče telo pa deluje kot tolkal. Plesalca József Trefeli in Gyula Cserepes, nekdanji član EnKnapGroup, s ploski in tleski, klikli in udarci z nogo ob tla prikazujejo dih jemajoče hitro in energično gibanje; noge se zvijajo, prepletajo, visoko brcajo in skačejo v obratih. Od kod naslov JINX 103? V številnih jezikih obstaja besedica, ki jo je brž treba izreči, kadar dve osebi po naključju hkrati izrečeta isto besedo, da to komu ne bi prineslo nesreče: Francozi tako vzklíknejo »chips«, Angleži »jinx«, Madžari pa »103«. V novi sezoni bo to obenem prva predstava v okviru programa Plesna Vesna, ki ji bosta oktobra sledili še nemška predstava Yonder Woman ter francoska Gerro, Minos and Him (19. 10.).

Mednarodni plesni ansambel **EnKnapGroup**, ki ima domači oder v Španskih borcih, se bo ob 19.30 predstavil v veliki dvorani z didaktično plesno uspešnico **Pozor hud ples!**. Predstava, ki si jo je doslej ogledalo že blizu 7.000 gledalcev in za katero je koreograf **Iztok Kovač** lani prejel tudi Župančičevo nagrado, hudomušno

pojasnjuje vse, kar smo si vedno želeli vedeti o sodobnem plesu in nikoli upali vprašati. V čem se razlikujeta ženski in moški gib in kakšen je odnos med njima, kako gib lahko pripoveduje zgodbo, ki je lahko tudi abstraktna, kako poteka koreografske ustvarjanje v sodobnem plesu ter kakšno vlogo ima pri tem glasba.

Malo pred 18. uro nas bo glasbeno ogrela trboveljska zasedba **Red Five Point Star**, ki igra unikatno zmes skaja, swinga, rockabilija, modernega jazza, kubanskih ritmov ter brazilske glasbe pod vplivom punk-rocka.

Za udaren glasbeni skok v novo sezono bo ob 20.30 poskrbela osrednja glasbena atrakcija večera: kulturna posavska zasedba **Demolition Group**. Ena najbolj trdoživih in avtentičnih skupin že 30 let eksperimentira z glasbenimi zvrstmi ter ustvarja na robu rocka in undergrounda, delovala pa je tudi na gledališkem in filmskem področju. Po uspešnih ploščah Planet starcev (2011) in Na živo! (2012) se predstavlja s svojim, po lastnih besedah najmočnejšim orozjem: živim nastopom.

Okroglo obletnico, 20 let delovanja, letos obeležuje tudi upravitelj moščanskega centra kulture Zavod EN-KNAP, ki bo ob tej priložnosti predstavil tudi fotografsko razstavo. Goran Bertok, Miha Fras, Dejan Habicht, Žiga Koritnik, Borut Krajnc, Andrej Lamut, Matjaž Škrinjar, Tamás Tuza, Nada Žgank in Antonio Živkovič so v razdobju dveh desetletij lovili v objektiv produkcije zavoda.

Na celotni otvoritveni večer je vstop prost. Program bo potekal ob podpori Mestne občine Ljubljana ter v sodelovanju s Kavarno Internacionala in JSKD, medtem ko program Zavoda EN-KNAP podpira tudi Ministrstvo za kulturo. Večer bodo lahko obiskovalci lahko nadaljevali v sosednjem Etno klubu Zlati zob.

Prireditev tako odpira novo sezono v Španskih borcih. V septembru ti napovedujejo tudi premiero nove produkcije EN-KNAP z naslovom '68, ki tematizira revolucionarno leto 1968 v sodobnem kontekstu. Diptih uveljavljenih domačih avtorjev Rosane Hribar in Gregorja Luška ter madžarskega ustvarjalca Csabe Molnárja bo premierno predstavljen 27. 9. v okviru koproducenta Festivala Pajek. Potujoča umetniška manifestacija bo Španske borce naselila 27. in 28. 9., že v začetku meseca pa se med drugim dogaja tudi letošnja edicija festivala EX-PONTO (3. in 6. 9.).

**PROGRAM
OTVORITVE
NOVE SEZONE
2013/2014**

ŠPANSKI BORCI, 14. september 2013

Ura	Prizorišče	Dogodek
16:45	parkirišče	Pihalni orkester Bežigrad z dirigentom Viktorjem Kresnikom
17:00 23:00	klet	20 let EN-KNAP fotografska razstava Goran Bertok, Miha Fras, Dejan Habicht, Žiga Koritnik, Borut Krajnc, Andrej Lamut, Matjaž Škrinjar, Tamás Tuza, Nada Žgank, Antonio Živkovič
17:00	parkirišče	Sončna delavnica ustvarjalne delavnice za otroke v izvedbi KUD Galerije C.C.U.
17:00	oder	Samo GromoFon (Tomaž Grom, Samo Kutin, Andrej Fon) koncert improvizirane glasbe
17:25	oder	ŠILA - mini impro kolaž
17:45	pred vhodom	Pihalni orkester Bežigrad z dirigentom Viktorjem Kresnikom
18:10	parkirišče	JINX 103 (József Trefeli, Gábor Varga) plesna predstava
18:30	oder	Impro liga - mini improkolaž
18:50	oder	Red Five Point Star ska/punk koncert
19:30	velika dvorana	Pozor hud ples! (Iztok Kovač/EnKnapGroup) plesna predstava
19:30	parkirišče	DJ-program
20:30	oder	Demolition Group koncert
22:00	bralnica	Instant šov (Tomaž Lapajne Dekleva in Vid Sodnik) improvizacijska komedija
22:00	Etno klub Zlati zob, Zaloška 69	After party v Etno klubu Zlati zob



»Ljubljančani ves čas dajete vtis, kot da ste tudi vi na dopustu, ne samo mi«

Staša Cafuta Trček



Fotografije: Staša Cafuta Trček

Laura Loviisa



Valerie



Jolien



Jens Voorpyl



Janice Wong



Rachel Rowland



Molly Gui



Aaron Murphy

Ljubljana v naelektrnem ozračju pričakuje veliko evropsko prvenstvo v košarki Eurobasket 2013. Zavod Turizem Ljubljana je v ta namen izdal izčrpen vodič z razporedom in prizorišči tekem, informacijami o navijaški coni, kulinarčni ponudbi, prireditvah v tem času, ponudbi na Ljubljanskem gradu, posebni prometni ureditvi v času prvenstva, vodenih ogledih mesta, izletih v okolico Ljubljane in z drugimi turistom dobrodošlimi podatki – vse to v devetih jezikih. Ta izjemna pozornost obiskovalcem Ljubljane, ki krizi navkljub zaznamuje povečan turistični obisk, prav gotovo odločilno prispeva k navdušenju nad našim glavnim mestom in njegovimi ljubeznivimi ljudmi – tudi pred prvenstvom.

Laura Loviisa, študentka, Helsinki, Finska

V Ljubljano sem prišla za pol leta s fantom, ki bo tukaj študiral, sama pa ga spremljam. Tukaj sem spoznala veliko študentov, tako slovenskih kot tujih. Zelo dobro smo se ujeli in spoprijateljili. Če primerjam Ljubljano in Helsinki, je vaša prestolnica veliko bolj barvita. Stavbe imajo zgodovino, pravzaprav vsaka predstavlja del obdobja v preteklosti in tudi sedanjosti. Sem vegetarijanka in želela bi pripomniti, da je pri vas za nas malo slabša ponudba. Moram pa pohvaliti vaše pice, ki so odlične in veliko boljše kot pri nas.

Valerie, HIV svetovalka, Miami, ZDA

V štirinajstih dneh si je naša skupina ogledala Sarajevo, Zagreb, Beograd, nekatere druge znamenitosti in Ljubljano ter Bled. Za Ljubljano priznam, da me je najbolj navdušila med vsemi omenjenimi mesti, saj je tukaj bolj sproščeno ozračje. S tem mislim na mesto, ki je zelo lepo urejeno, ima veliko zelenja ter je obkroženo s hribi in gorami. Ljubljančani ste izredno prijazni, sproščeni, umirjeni in dajete vtis, kot da ste ves čas tudi vi na dopustu, ne samo mi (smeh). Opazila sem vašo tržnico, ki po mojem mnenju tudi dviga kakovost življenja. Za nas so vaše cene zelo razumne, tudi servis je dober v primerjavi z na primer Sarajevom. Kot slabost lahko navedem vaše voznike avtomobilov, ki so zelo slabi. Pešci nimajo pri vas nobene veljave. Pri nas na Floridi in nasploh v ZDA je pešec kralj in vozniki pešce zelo upoštevaajo.

Jolien, dijakinja, Houthalen, Belgija

Slovenijo sem obiskala s starši že pred leti, ko smo tukaj preživeli poletne počitnice. Ostala mi je v lepem spominu, zato sem se tokrat še posebej veselila poletnega tabora, ki smo ga preživeli v Portorožu in Piranu. S taborniki vsako leto odpotujemo v eno izmed evropskih držav in tam

spoznavamo kulturo, navade in običaje ter mesta. Seveda smo se v desetih dneh, kolikor traja naše bivanje tukaj, odpravili tudi v Ljubljano. Če bi morala izbrati dve stvari, po katerih se bom spominjala vašega glavnega mesta, sta to odlično kosilo, ki smo ga imeli v eni izmed restavracij v centru, in slasten sladoled.

Jens Voorpyl, dijak, Zonhoven, Belgija

Najbolj mi je ostal v spominu Zmajski most in zgodba o ljubljanskem zmaju. Veliko pozornost mi je zbudil vaš grad, ki deluje kot kulisa za kakšen film. Ljubljana je tudi zelo primerno mesto za zapravljanje – trgovine kar vabijo k nakupu. Kot najbolj pozitivno pa bi poudaril, da je mesto v centru izredno nehrupno, torej tiho, česar po drugih mestih nismo vajeni.

Janice Wong, arhitektka, Washington DC, ZDA

Za obisk Slovenije me je navdušil znani ameriški novinar in popotnik Rick Steves, ki ima pri nas na televiziji oddaje o potovanjih. Ko sem gledala prispevek o Sloveniji, se nisem mogla upreti njegovemu navdušenju nad vašo deželo. Prepričan je, da je Slovenija kot turistična dežela zelo podcenjena. V oddaji med drugim pove, da ga je v Slovenijo povabil hokejist Anže Kopitar, ki je pri nas zelo popularen, in da ga je on vodil po Sloveniji. Potrjujem, da v ničemer ni pretiraval, in lahko povem, da vašo deželo obožujem.

Rachel Rowland, študentka farmacije, Washington DC, ZDA

Všeč mi je mediteranski pridih, ki se opazi v življenjskem slogu ljudi, hrani ter arhitekturi. Opazila sem, da imate zelo dobro urejeno ločevanje odpadkov. Koši za odpadke

pod zemljo se mi zdijo zanimiva rešitev, saj povrhu vsega še skrijejo smeti. To sem morala fotografirati takoj, moja mama pa je nemudoma objavila fotografijo na svojem facebook profilu in komentirala: »Slovenci zelo dobro skrbijo za ločevanje odpadkov, želim si, da bi bilo tudi pri nas tako.«

Molly Gui, upokojena učiteljica, Singapur

Ko sem povedala bratu, da grem med drugim na dopust v Slovenijo, je ves zaskrbljen in prestrašen začel skrbeti in mi svetoval, naj ne potujem v vašo državo, češ, da je tukaj zelo nevarno. Sama sem samo zamahnila z roko in vedela, da temu ni tako. Poleg prijaznih in nenevarnih ljudi (smeh) imate vse! Pri vas uživam. Sem pa prvič na tržnici poskusila sadež figo, ki je pri nas ne poznamo. Spominja me na »dragon«, a so fige veliko bolj slastne.

Aaron Murphy, študent, Gold Coast, Avstralija

V Evropo sem prišel na tekmovanje na svetovno univerzijo, ki se je odvijala v Rusiji, nato pa sem podaljšal bivanje na vaši celine in se odzval prijatelju Tilnu, ki me je povabil v Slovenijo. Skupaj smo si v desetih dneh ogledali Ptuj, Ljubljano, Koper, Bled in Bohinj. Vsi našteti kraji imajo svojevrsten šarm. Ker sem bil izključno z domačini, sem deželo doživel zelo pristno. Navdušen sem nad vašo hrano, še posebej nad domačo kuho prijateljeve mame. Vi ste tako majhna država proti moji Avstraliji. V Ljubljani mi je najbolj všeč porečje Ljubljanice, ki tako lepo in tiho teče skozi mesto. Imel sem se možnost peljati s kajakom po Ljubljanici in opazovati mesto – neprecenljivo! Zelo zelo priporočam ogled Slovenije! Zagotovo se bom še vrnil, saj so bile to zame najlepše počitnice doslej.

Vrtimo nove ambiente na sejmu pohištva

1.–6. oktober 2013,
Gospodarsko razstavišče, Ljubljana



Foto: arhiv GR

Vhod na sejem Ambient.

Ambient Ljubljana – sejem pohištva je največja razstava notranje opreme z zadnjimi trendi v regiji med Milanom in Dunajem.

Ponudba prek 200 podjetij iz 22 držav, med katerimi je letos več tujih, zajema vse vrste pohištva, svetila, dekorativne tkanine, razne dodatke idr.

Vabimo vas, da se sprehodite po razstavnih programih in primerjate celovito ponudbo, ki jo lahko doživite prek neposrednega stika s proizvajalci le na sejmu.

Razstave: ● Deset najboljših (Top 10) – razstava nagrajenih izdelkov, ki jih izbere posebna mednarodna komisija in se lahko pohvalijo s posebnimi oblikovalskimi dosežki na področju funkcionalne, tehnološke ter likovne kakovosti. ● Top ideje – borza oblikovanje – razstava domiselnih, inovativnih in kreativnih oblikovalskih rešitev mladih, perspektivnih arhitektov in oblikovalcev. ● Razstava Oddelka za lesarstvo Biotehniške fakultete Univerze v Ljubljani

Oblikovanje v središču dogajanja. Gospodarsko razstavišče kot organizator sejma na Ambientu podeljuje nagrade za najboljše oblikovalske dosežke: Najboljših deset in zmagovalca med njimi. S priznanji za najlepši razstavni prostor pa spodbujamo estetski in funkcionalni čut razstavljalcev. V programu pa so tudi strokovni posveti o razvojnih možnostih pohištvene panoge.

Sejem je odprto: **od torika do sobote:** od 10.00 do 20.00 ure, **nedelja:** od 10.00 do 18.00 ure.

Tudi »skriti zmagovalci« Visokotehnološko podjetje

Mirjana Ribič



Fotografiji: Maruša Bertonec

Z leve proti desni: Hine Alex Vrtačnik in Aljoša Huber.



Podelitev nagrade Naj eko ideja,

V času, ko se slovenska podjetja spopadajo z visokimi stroški električne razsvetljave v proizvodnji, logistiki in trgovini, podjetje Svetloba nenehno pridobiva nove stranke v tujini, ki z inovacijskim načinom razsvetljave privarčujejo tudi do 80 odstotkov porabe električne energije. Svetloba d.o.o. je inovativno in visokotehnološko podjetje, član Tehnološkega parka Ljubljana, prepoznavno po vodilni vlogi pri razvoju in proizvodnji inteligentnih sistemov industrijske razsvetljave REFLECTA, ki podjetjem s prihranki električne energije izboljšujejo donosnost poslovnih modelov in pomembno znižujejo ogljični odtis. Partnerica podjetja Svetloba d.o.o. je tudi ugledna japonska multinacionalka Toyota. Podjetje je med tistimi inovativnimi in rastočimi podjetji, ki jim je kriza izziv, in prav v tem času so izkoristili vse priložnosti, ki jih ponujajo krizne razmere tako v gospodarstvu kot tudi na finančnem trgu.

Podjetje je bilo ustanovljeno leta 2008. Prve posle je tistega leta sklenil ustanovitelj Hine A. Vrtačnik, danes tehnični in R&D direktor podjetja, in že takrat mednarodno. Za svoje inovacije je sam ali v soavtorstvu prejel vrsto priznanj. Mag. Aljoša Huber, direktor podjetja Svetloba d.o.o., se osredotoča na razvoj globalne organizacije in mednarodno prepoznane blagovne znamke REFLECTA. Skupaj z ustanoviteljem Svetlobe, Hinetom A. Vrtačnikom, je prejemnik vrste priznanj za inovacije, med njimi za inovativni poslovni model ZERO in sistem inteligentne razsvetljave REFLECTA IntelSens. Na naša vprašanja sta odgovarjala oba vodilna moža podjetja.

Pri inovaciji REFLECTA so bili stroški porabe električne energije v velikih podjetjih zagotovo eden glavnih razlogov, da ste razvili tehnologijo, ki omogoča zmanjševanje porabe. Kako ste razmišljali?

Strošek razsvetljave v povprečju znaša med 15 in 20 odstotkov računa za elektriko, v skladiščnih ali logističnih prostorih celo do 90 odstotkov! To niso nizki zneski, prav nasprotno! Tisto, kar jim omogoča sistem inteligentne razsvetljave REFLECTA – naj poudarimo, da je ta plod slovenskega znanja – je, da podjetje lahko svoje stroške razsvetljave z inteligentnim sistemom REFLECTA zniža za 50 do 80 odstotkov. Naj ponazorim s konkretnimi številkami: Ena Toyotina tovarna z REFLECTA sistemom prihrani 200.000 evrov letno, slovenski IMPOL 250.000 evrov. Ti prihranki so za vsakega skrbnega gospodarja pomembni. Od nekdanje (bilo) treba delati na obeh straneh – na prihodkovni in odhodkovni – in sistemi REFLECTA pomembno prispevajo k izboljšanju donosnosti poslovnega modela.

Kaj je posebna dodana vrednost vaših izdelkov za razsvetljavo?

Nizka povračilna doba investicije, le dve do tri leta ter izjemna prilagojenost in celovitost storitve za podjetja. V letu 2010 smo na primer vpeljali pristop *Vse na enem mestu*, kar pomeni, da celovitost razumemo ne le v tehnološkem smislu, temveč tudi z vidika financiranja, načrtovanja, montaže in vzdrževanja. Tako lahko zamenjavo celotne industrijske razsvetljave in nadomestitev z energetsko učinkovitim sistemom opravimo v najkrajšem mogočem času, z minimalnimi stroški, pri tem pa poslovni procesi nemoteno tečejo dalje.

Svoje stranke navdušujemo z montažo na primer čez praznike, zunaj izmen, v enem od podjetij pa smo v samo treh dneh izvedli demontažo stare razsvetljave in montažo novega sistema inteligentne razsvetljave REFLECTA z nosilnimi konstrukcijami vred na višini 11 metrov! Celovit pristop in prijaznost do naših kupcev pomenita, da poskrbimo tudi za dodatne aktivnosti, neposredno ali posredno povezane z montažo novih svetilk in novega sistema razsvetljave, denimo novo ožičenje in certificiran odvoz starega materiala.

Dobili ste nagrado za inovativni poslovni sistem ZERO. Kaj je pravzaprav ZERO?

ZERO je model financiranja. Podjetjem za vpeljavo sistema ni potrebna začetna denarna investicija, temveč jim omogočamo tudi financiranje, tudi s pomočjo nepovratnih sredstev. Vse za stranko, vse na enem mestu. Naš moto je izrek Marka Twaina: »Niso vedeli, da je nemogoče, pa so to naredili.« In še en podatek: Časovna udeležba podjetja v vpeljavi inteligentnega sistema industrijske razsvetljave REFLECTA je le 66 delovnih ur. No, deset minut več, če upoštevamo še odobritev in plačilo računa (*smeh*).

so naši poslovni partnerji

Svetloba d.o.o.



ki jo je leta 2011 prejelo podjetje Svetloba d.o.o.

Kaj pa nadzor nad stroški sistema?

Tudi za ta vidik je poskrbljeno. REFLECTA uporabnikom omogoča popoln nadzor nad stroški sistema razsvetljave, nad delovanjem sistema razsvetljave in nad potrebami po vzdrževalnih delih. Prav tako skrbimo za celovit zajem podatkov o porabi energije, delovnih urah in stroških porabe sistema razsvetljave, obdelavo in analizo podatkov tudi prek računalnika ali mobilnih naprav.

Dolgoletna praksa v večini podjetij vodilnim kadrom ni omogočala neposrednega vpogleda v stroške porabe električne energije. Koliko so vaše informacije o stroških električne energije ažurne?

Poleg enostavne uporabe je dodatna posebnost energetskega upravljanja s sistemi REFLECTA, da poteka kadarkoli v realnem času (on-time, on-line). Lahko preverite podatke o razsvetljavi – tudi iz naslanjača, saj omogoča upravljanje na daljavo. Naša inovacija omogoča neposredne in hitre informacije o stroških poslovanja z električno energijo za vse ključne kadre v podjetju (direktor, finančni sektor, računovodstvo, nabava, sektor investicij, vzdrževalci, proizvodnja). To omogoča dodatno obdelavo in analizo podatkov, ki so podlaga za nadzor in ukrepanje, to pa ustvarja dodatne prihranke. Če svetlobi in razsvetljavi namenimo pozornost, nam bo to bogato vrnila in merljivih učinkih.

Kako lahko podjetja s prihranki dodatno zmanjšajo porabo električne energije? Ali tudi na tem področju ponujate kakšne rešitve?

Vse to prinaša sistem REFLECTA, saj omogoča 50 do 60 odstotkov prihrankov energije z namestitvijo svetilk REFLECTA, 20 do 30 odstotkov dodatnih prihrankov energije z inteligentnimi sistemi REFLECTA ter 13 do 22 odstotkov dodatnih prihrankov z optimizacijo celotnega sistema REFLECTA.

S prihranki, ki jih prinese inteligentna razsvetljava REFLECTA, lahko podjetje ustvari nove donose in jih uporabi na primer za izgradnjo svetlobnih strešnih kupol ali oken v industrijskih objektih. To pripelje do dodatnih prihrankov in še bolj upraviči nakup sistema, katerega povračilna doba investicije je že v osnovi izjemno kratka, obenem pa s tem podjetje kot družbeno odgovorno vpliva tudi na zeleno poslovanje ter znižanje ogljičnega odtisa.

Sicer pa je sistem razsvetljave REFLECTA popolnoma avtomatiziran in glede na želje ali potrebe omogoča tudi ročne nastavitve. Prihranki so na ta način dodatno optimalizirani, saj ne pride do prekomerne porabe za razsvetlavo zaradi človeškega faktorja. Če ponazorimo

z anekdoto iz češkega Hyundai Dimosa: »Avtomatski sistem deluje popolno in zato ni potrebe, da bi ga nekdo ročno nastavljal; kar zaklenite kontrolno omarico,« so nam sporočili po namestitvi REFLECTA sistema.

Je zadovoljstvo strank tudi popotnica za nov projekt?

Absolutno. Do svojih strank imamo odgovoren in trajnostni odnos, so naš najboljši ambasador. Izkušnje, ki si jih kot tržni voditelj v segmentu obstoječih potencialov pridobivamo zadnja leta, kažejo na to, da podjetja zdaj vestno opravijo primerjavo različnih rešitev. Sistemi REFLECTA za upravljanje svetlobe v veliki večini prepričajo, saj se poleg večjega izkoristka energije bistveno razlikujemo v tudi v uporabnem delu.

Kako gre podaja v tujini in katera podjetja so vaše stranke?

REFLECTA je danes navzoča na enajstih trgih, od tega imamo lastna podjetja ustanovljena v Avstriji, na Hrvaškem, v Rusiji, na Češkem in v Nemčiji, preostale trge pa obvladujemo trenutno kar iz Slovenije. Štejemo si v čast, da z nami sodelujejo Toyota, Hyundai Dimos, Henkel, Xella (Ytong), prav tako pa smo ponosni na »skrite zmagovalce«, ki so prvaki v svojih nišah – manj morda prepoznavni v širši javnosti, a so prav tako med uporabniki sistemov REFLECTA.

Inovatorji nikoli ne mirujete, snujete nove ideje 24 ur na dan. Če ni skrivnost, kaj novega pripravljate?

Res je. Razvoj v REFLECTI nikoli ne počiva. Lani smo predstavili in bili letos nagrajeni za inovacijo REFLECTA IntelSens, ki je namenjena logističnim podjetjem. Sicer pa delamo že tudi na nadgradnji sistemov, o katerih pa več, ko bo za to pravi čas.

Koliko zaposlenih imate in kako poslujete, ko pa je gospodarstvo pri nas finančni izčrpano?

V podjetju je 22 zaposlenih, obenem pa velja poudariti, da sistematično razvijamo način delovanja ekstremno vitkega in modernega podjetja, ki na najboljši moč način izkorišča potenciale vključenih partnerjev, kjer vsak prispeva tisto, v čemer je najboljši za njemu ustrezno plačilo. Že od vsega začetka namreč povezujemo celotno Slovenijo pretežno prek *outsourcinga* s partnerskimi podjetji in s samo strukturo našega podjetja: imamo pisarno v Ljubljani in Mariboru, proizvodni obrat pa v Logatcu. Odprti smo za sodelovanje s podjetji in institucijami iz vse Slovenije in seveda tudi širše, saj smo konec koncev s širitvijo usmerjeni v tujino. Za leto 2013 smo v načrtu zastavili 3,5 milijona prihodkov, pri tem so razlike med trgi – če v tem primeru izpostavimo Slovenijo: kljub globoki recesiji opažamo rahlo rast zanimanja, kar pa še ne pomeni, da bo letošnje leto odlično.

Prejšnja vlada je enormno zvišala davek na porabo električne energije velikih odjemalcev v industriji, sedanja je ta davek nekoliko omilila. Ali so se na vas po uveljavitvi tega davka obrnila kakšna podjetja, da bi vsaj pri osvetljevanju zmanjšala porabo električne energije?

Odgovor je delno že v prejšnjem: pričakovali bi hitrejšo odzivnost. V posameznih primerih nam je preprosto nerazumljivo, da podjetje po prejetju (brezplačne) analize in izračuna o smiselnosti optimalizacije ne reagira. To je tako kot bi v lastnem stanovanju gledal, kako ti iz pipe teče voda po parketu in pri tem razmišljal, kdaj naj pipo pripremem, da bo lijak lahko požiral. V primerjavi s tujino je tako, kot da bi bila v Sloveniji neka zavora, ki preprečuje dinamično uveljavljanje inovativnih, donosnejših in predvsem trajnostno naravnanih (tehnoških) rešitev. Slovenija je pred izbiro, ali bo zmogla prepoznati zagonski potencial energetskih prihrankov in podjetij – proizvajalcev, kot je tudi Svetloba, ki so v tej situaciji našla tržno nišo z rastjo – ali pa ne.

ODPIRAMO 9. POSLOVALNICO ABANKE V LJUBLJANI

Prebivalcem Ljubljane je Abanka dosegljiva v vseh predelih prestolnice

Abanka je prek svoje razvejane mreže poslovalnic – največ jih je ravno v Ljubljani – in tudi prek elektronske banke ter mreže bankomatov dostopna praktično na vsakem koraku glavnega mesta. Banka prijaznih ljudi z individualnim pristopom in naravnostjo k posamezni stranki ponuja celovite finančne storitve, od klasičnega bančništva, bančno-zavarovalniških storitev do investicijskega bančništva. Osnovno ponudbo Abanke s storitvami dopolnjujejo še njene odvisne družbe.

Nova poslovalnica v Trnovem v Ljubljani bo že 42. poslovalnica Abanke v Sloveniji

V njej bodo izvajali bančne storitve tako za predšolske otroke in osnovnošolce ter njihove starše, zaposlene kot tudi za seniorje, pa tudi za podjetnike in mikropodjetja. Poslovalnica bo trgovala s plemenitimi kovinami, predvsem z zlatom, po novem bo omogočala njegovo hrambo, posebnost poslovalnice v Trnovem pa je ta, da boste tam lahko najeli tudi sefe.

V Trnovem bo na voljo tudi novi bančni avtomat

Na njem boste lahko uredili naslednje storitve:

- vpogled stanja na računu, ● dvig gotovine, ● polog gotovine, ● plačilo položnic, ● nakup GSM-kartice, ● dnevno-nočni trezor.

V novi poslovalnici vas bo sprejel Gregor Knep, vodja, s svojo ekipo izkušenih bančnikov.

Za vas bomo v Trnovem poslovali od 16. septembra 2013 dalje

Vabimo vas, da nas obiščete v poslovalnici na Zihlerlovi ulici 4. Poslovni čas bo od ponedeljka do petka od **9.00 do 13.00 in od 15.00 do 17.00**. Vodjo poslovalnice Gregorja Knepa lahko pokličete na telefon **(01) 244 29 70**, ali mu pišete na gregor.knep@abanka.si.

Strokovno in prijazno upravljanje bančnih storitev ter zanesljivost, ki so temelji našega poslovanja, vas bodo prepričali, da nam zaupate svoje finančno poslovanje.

Veseli bomo vašega obiska v naši novi poslovalnici v Trnovem ali v kateri drugi od devetih poslovalnic v Ljubljani!

Deteljin modrin: prezrti biser savskih prodov

Primož Glogovčan, Barbara Zakšek, dr. Rudi Verovnik



Fotografiji: Primož Glogovčan

Deteljin modrin se hrani z nektarjem na cvetovi turški detelji, ki je hkrati tudi hranilna rastlina gosenic te vrste metulja.



Cvetoča socvetja turške detelje na travnikih savskih prodov. Tak življenjski prostor je primeren za deteljinega modrina.

Metulji so ena najbolj opaženih in proučevanih skupin žuželk. S svojim pojavljanjem v naravi popestrijo barvno podobo pokrajine, z navidezno krhkostjo pa nam vzbujajo občutek, da moramo z njimi ravnati previdno. Zaradi pozornosti, ki jo vzbujajo pri ljudeh, metulje imenujemo tudi karizmatična skupina živali.

Pomen metuljev v naravi

Seveda pri metuljih ni pomemben le videz. Navsezadnje je odrasel metulj, ki ga vidimo letati s cveta na cvet, le zadnja stopnja v sicer bolj zapletenem razvoju, ki je skupen tudi nekaterim drugim žuželkam. In prav ta razvoj, od jajčeca, ličinke, bube do metulja in natančno določene okoljske zahteve posamezne izmed teh razvojnih faz, postavljajo metulje v pomembno skupino pokazateljev ohranjenosti okolja (bioindikatorjev). Združeni morajo biti namreč vsi pogoji, ki omogočajo uspešen razvoj omenjenih razvojnih stadijev: primerna temperatura in vlažnost okolja, ustrezna kamninska podlaga za razvoj hranilnih rastlin in kot vir mineralov za odrasle metulje, navzočnost rastlin, na katera samica odlaga jajčeca (največkrat je to tudi hranilna rastlina gosenice), cvetoče rastline, ki nudijo odraslim metuljem nektar ... Natančne ekološke zahteve nekaterih vrst metuljev, ki živijo tudi v Sloveniji, še danes niso povsem znane.

Društvo za proučevanje in ohranjanje metuljev Slovenije (DPOMS)

V DPOMS poskušamo spoznati razširjenost posameznih vrst metuljev (dnevni metuljev je v Sloveniji znanih 179 vrst, nočnih pa okoli 3200), ugotoviti in spremljati velikost posameznih populacij in stanje njihovih življenjskih prostorov. To problematiko želimo približati laični javnosti z organizacijo predavanj in terenov. S pridobivanjem in obdelavo podatkov poskušamo izboljšati stanje predvsem ogroženih vrst in preprečiti izumiranje teh letečih draguljev (nekateri vrste metuljev, ki so se pred desetletji še pojavljale, so v Sloveniji opredeljene kot izumrle). Društvo, ki združuje ljubitelje narave in metuljev ter strokovnjake in raziskovalce

s tega področja, igra pomembno vlogo pri vzpostavljanju in izvedbi naravovarstvenih smernic na nacionalni in evropski ravni. Člani Društva smo s svojim znanjem in podatki pomembno prispevali k izdaji Atlasa dnevnih metuljev Slovenije, publikaciji, kjer so prvič zbrani vsi podatki o razširjenosti dnevnih metuljev, ki živijo pri nas (in njihovo slovensko poimenovanje).

Deteljin modrin

Deteljin modrin (*Polyommatus thersites*) spada v družino modrinov. Zanj je značilno, da imajo samci krila zgoraj modra z nekoliko vijoličastim odsevom.

Zelo hitro ga lahko zamenjamo z bolj pogostim navadnim modrinom (*P. icarus*), zaradi česar je njegova razširjenost pri nas slabše raziskana. V nasprotju z navadnim deteljin modrinom na bazi spodnje strani sprednjih kril nima dveh pik, kar je njun glavni razlikovalni znak.

Odrasle osebkke lahko pri nas opazujemo od začetka maja do konca avgusta. Živijo na suh, z grmovjem zaraščenih travnikih in ob poteh ter kolovozih, kjer uspeva hranilna rastlina njihovih gosenic turška detelja (*Onobrychis* spp.). Ta je glavni vir nektarja odraslih osebkov, nanjo pa samice po parjenju odložijo jajčeca. Zimo preživijo v stadiju gosenic. Spomladi se zabubijo in iz bube se v začetku maja izležejo prvi metulji.

Deteljin modrin ima v Sloveniji dve glavni območji razširjenosti: Haloze in kraški rob. V osrednjem delu države pa so njegovo zadnje pribežališče suhi travniki na prodiščih reke Save med Tacnom in Jarškimi prodi, ki pa so izrazito razdrobljeni in sestavljeni iz ostankov nekdanj obsežnih primernih travniških površin. Zaradi razdrobljenosti življenjskega prostora in posledične

ranljivosti populacij je deteljin modrin uvrščen na rdeči seznam dnevnih metuljev Slovenije kot prizadeta vrsta. Populacije v okolici Ljubljane ogroža predvsem zaraščanje travnikov, ki je povezano z načrtnim pogozdovanjem kot tudi z opuščanjem rabe. Tukaj imajo pomembno vlogo tudi tujerodne rastlinske vrste, kot sta japonski dresnik in zlata rozga, ki pa sta velik problem tudi na tem območju.

Zaradi ogroženosti zadnjih populacij deteljinega modrina v osrednji Sloveniji smo se letos v DPOMS odločili izpeljati projekt, s katerim želimo ugotoviti razširjenost rastišč hranilnih rastlin ter pojavljanje deteljinega modrina na območju med Tacnom in Jarškimi prodi ob reki Savi. Nato bomo izbrali najprimernejša področja, kjer bomo jeseni opravili čistilno akcijo zaraščajočih se površin in tako pomagali k izboljšanju življenjskega prostora deteljinega modrina. S tem bomo pomagali tudi drugim ogroženim vrstam dnevnih metuljev, ki živijo na tem območju. To so primorski belin (*Pieris manni*), nazobčani modrin (*Polyommatus daphnis*), srebrni in ozkorobi mnogook (*Plebejus argyrognomon*, *P. idas*) ter jetičnikov pisanček (*Melitaea aurelia*).

Če bi tudi sami radi pomagali pri popisovanju deteljinega modrina in njegovega življenjskega prostora ter pri čistilni akciji, nam pišite na info.metulji@gmail.com. Veseli bomo vašega sodelovanja! Več o projektu in o novicah v času projekta lahko preberete na spletni strani: <https://sites.google.com/site/deteljinmodrin/>. Projekt finančno podpira Mestna občina Ljubljana.



Moja Ljubljana - Triglav, moj dom

Nagrajena fotografija Zorka Vičarja

Stane Jagodič, akad. slikar in publicist



Foto: Zorko Vičar

Nagrajeni cikel fotografij.

Fotonatečaj ima naslov Moja Ljubljana, kar pomeni, da morajo prispele fotografije vsebovati bolj ali manj urbano motiviko prestolnice. Sprejemljive so seveda tudi mestne vedute, ki jih v ozadju krasijo okoliški hribi in oddaljene planine. Pri tokratni nagrajeni fotografiji, katere avtor je Zorko Vičar, ne gre za mestno podobo, temveč za motiv, ki je bil posnet s terase ljubljanske šentviške gimnazije. Na fotografiji je predstavljen oddaljeni Triglav v času žarečega sončnega zahoda, in to v trenutku, ko je šentviško nebo preletela ptica, kar daje motivu poetičen čar. Triglav kot najvišja gora v deželi Slovincem veliko pomeni in pomeni nacionalni simbol. Triglav je slovanski bog in ljudje so gori nadeli ime »beli triglavski očiak«. Znamenito pesem o Triglavu je leta 1894 napisal duhovnik Matija Zemljič iz Gornje Radgone, leta 1896 pa jo je uglasbil duhovnik Jakob Aljaž iz Dovjega na Gorenjskem. Gre za velika domoljuba, ki sta v veličastni kamniti gori videla simbol lepote, trdnosti, zavetja, samobitnosti in ponosa, kar naj bi Slovence povezovalo in nacionalno utrjevalo. V novejšem času je nastala domoljubna popevka Ptica vrh Triglava, katere avtorji so bili Jure Robežnik, Dušan Velkavrh in Tomaž Habe, doživeto pa jo prepeva Braco Koren.

Silhueta triglave gore v obliki cikcak linije je navdihovala številne vizualne ustvarjalce, ki so bolj ali manj posrečeno kreirali grbe in simbole za različno rabo. Tudi partizanska kapa je v tej obliki. Zorko Vičar je poslal več variant motiva, prvi predstavlja že opisano fotografijo s ptico, drugi je posnet v prefinjenem modro-sivem tonu, tretji pa prikazuje očišče fotografiranja, prej omenjeno šentviško teraso z ograjo, za katero se dviguje hribovje s Triglavom v ozadju.

Nagrajencu se je najbolj približala avtorica Katja Grm z imenitnim nočnim posnetkom pivovarne Union, sledi Tjaša Janovljak z odlično dokumentarno serijo motivov iz jazz predstave na Gornjem trgu in Mitja Kralj, ki je s pomočjo optičnega trika ustvaril šokanten motiv z naslovom Ljubljana se podira.

Matej Pilic je posnel železniške ture pred postajo v zanimivi perspektivi, Nina Sonja Hlebš parkirana kolesa Bicikelj, Ana Mandić močno razpotegnjeno panoramo na Ljubljanskem gradu in Samo Ječnik Mestni trg z Robbovim vodnjakom.

Nagradni fotonatečaj Moja Ljubljana

Avtor vsakokratnega izbranega posnetka motiva Ljubljane prejme 125 evrov. Fotografije za objavo v naslednji številki pošljite najpozneje do 19. septembra 2013 na naslov: Mestna občina Ljubljana, glasilo Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana na CD-ju ali v fizični obliki ali na e-naslov: glasilo.ljubljana@ljubljana.si. Za vse prejete natečajne fotografije si Mestna občina Ljubljana pridržuje pravico, da jih objavi v tiskani in/ali spletni obliki glasila Ljubljana.



Kam na vadbo v Ljubljani



Razgibajmo se

Ne le Športna zveza Ljubljane, tudi nekatere druge organizacije že dlje časa ugotavljamo razdrobljenost velikega dela športa za vse na eni strani in pomanjkanje nacionalnih spodbujevalnih akcij na drugi. Medtem ko je denarja na državni ravni za rekreacijo in šport mladih vse manj, športne (in druge) organizacije pa na istem nivoju rekreacije, zdravja, turizma, dela, sociale ... ne znajo (ali nočejo) združevati, pa se nekaj denarja še da pridobiti po občinah. Tam se vsaka na svoj način trudi združiti ponudnike in šport približati prebivalcem. In tako je letos s pomočjo lokalnih športnih zvez in zavodov nastala nacionalna akcija Razgibajmo se, ki je združila sedemindvajset večjih slovenskih občin.

V Ljubljani velja veliko razumevanje za šport, zato se je tudi Športna zveza Ljubljane pridružila programu. V praksi ga izvajamo s pomočjo športnih animacij po četrtinskih skupnostih ter še s tečajji, vadbami in dogodki po posameznih športnih panogah. Eden izmed ciljev akcije pa je tudi objava podatkov vadbene ponudbe v občini. Zato smo že pred poletjem zavihali rokave in športne organizacije pozvali k sodelovanju. Delni rezultat je viden tule. Skupaj smo zbrali in vpisali skoraj osemsto vadbениh programov, ki smo jih posebej za glasilo Ljubljana razporedili po mestnih četrtinskih skupnostih in malce omejili dolžino zapisov. Zato naj vam bo tale obsežen spisek podatkov o bogati vadbени ponudbi v Ljubljani le v pomoč, za še več podatkov pa obiščite naš portal www.rekreacija.si si ter Facebook (www.facebook.com/rekreacija) in Twitter (www.twitter.com/rekreacija_si).

Preglejte torej predstavljeni nabor in se odločite za sebi najbolj primerno športno ali gibalno dejavnost. Če ne zaradi svojega boljšega počutja, lepše oblikovanega telesa, pa vsaj zato, da boste imeli malo več sape, ko boste lovili mestni avtobus.

Mag. Janez Sodrznik, predsednik Športne zveze Ljubljane

ČS BEŽIGRAD

Aerobika

Klub salsa libre academia
Klub Salsa libre academia - Petit studio, Parmova u. 51
I: 041/393-632, www.salsalibre.net

Meida d.o.o.
Športno-plesni center Buba, Vodovodna cesta 25
I: 031/250-250, buba.si

Atletika

Atletsko društvo Mass Ljubljana
OŠ Savsko naselje, Matjaževa ulica 4
I: 040/457-876, www.admass.si

Športno društvo Brigita Bukovec
OŠ Mirana Jarca, Ipavčeva ulica 1
I: 031/338-300,
www.atletskodrustvo-brigitabukovec.com

Balnanje

Balinarski športni klub BS-3
BŠK BS-3, Baragova ulica 11
I: 041/772-029

Dranje

Športno društvo Srečni Luka
Lucky ledeni center, Savsko naselje
I: 041/671-935, www.drnsaj.se

Dviganje uteži

Telovadni klub Plamen
TK Plamen, Vojkova cesta 58
I: 040/850-508, plamencki.wordpress.com

Funkcionalna vadba

Telovadni klub Plamen
TK Plamen, Vojkova cesta 58
I: 040/850-508, plamencki.wordpress.com

Gimnastika - ritmična

Športno društvo Špička
OŠ Milana Šuštaršiča, Štembalova ulica 2 a
I: 040/667-703, www.spicka.si
Športno društvo Špička
OŠ Savsko naselje, Matjaževa ulica 4
I: 040/667-703, www.spicka.si

Gimnastika - splošna

Športno društvo Sokol Bežigrad
Sokol Bežigrad, Trg 9. maja 1
I: 01/434-76-03, www.sokolbezigrad.si

Gimnastika - športna

Športno društvo Sokol Bežigrad
Sokol Bežigrad, Trg 9. maja 1
I: 01/434-76-03, www.sokolbezigrad.si

Joga

Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana
Vrtec Mladi rođ, Črtomirova ulica 14
I: 040/221-108, www.joga-ljubljana.org

Inštitut 108, zavod za borilne, meditacijske in zdravilne veščine
SGGOŠ. Srednje gradbene, geodetske in okoljevarstvene šole Ljubljana, Dimičeva ulica
I: 040/582-674, www.japonskajoga.si

Klub salsa libre academia
Klub Salsa libre academia - Petit studio, Parmova u. 51
I: 041/393-632, www.salsalibre.net

Meida d.o.o., Športno-plesni center Buba
Športno-plesni center Buba, Vodovodna cesta 25
I: 031/250-250, www.buba.si

Ju - jitsu

Športno društvo Ju-jitsu Olimpija
OŠ Bežigrad, Črtomirova ulica 12
I: 031/639-782, myjujitsu.net

Judo

Judo klub Bežigrad Ljubljana
BU-BA center, Vodovodna cesta 25
I: 051/306-306, www.ilovejudo.com

Judo klub Bežigrad Ljubljana
Družbeni dom Stadion, Staničeva ulica 41
I: 051/306-306, www.ilovejudo.com

Karate

Inštitut 108, zavod za borilne, meditacijske in zdravilne veščine
SGGOŠ. Srednja gradbena, geodetska in okoljevarstvena šola Ljubljana, Dimičeva ulica
I: 040/582-674, www.karate.si

Univerzitetni karate klub
Gimnazija Bežigrad, Peričeva ulica 4
I: www.mska.net

Kečljanje

Kegljaški klub Gobar Ljubljana
Kegljšiče Trim, Staničeva ulica 41
I: 031/368-311

Košarka

Športno društvo Sokol Bežigrad
OŠ dr. Vita Kraigherja, Trg 9. maja 1
I: 040/355-804, www.sokolbezigrad.si

Žensko košarkarsko društvo Ježica
OŠ Bežigrad, Črtomirova ulica 12
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Žensko košarkarsko društvo Ježica
OŠ France Bevka, Ulica Pohorskega bataljona 1
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Žensko košarkarsko društvo Ježica
OŠ Miran Jarc, Ipavčeva ulica 1
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Mali nogomet

Društvo za pomoč in samopomoč brezdomcev Kralji ulice
Športni center Triglav, Vodovodna cesta 25
I: 030/323-305, www.kraljulice.org

Namizni tenis

Mestna zveza upokojencev Ljubljana
Dnevni center za starejše, Puhova ulica 6
I: 01/534-40-26, www.dca-ljubljana.org

Mestna zveza upokojencev Ljubljana
ŠC Triglav, Vodovodna cesta 25
I: 041/984-260, www.mzu.si

Nogomet

Športno društvo Nogometni klub Olimpija Ljubljana
Športni center Jama, Vodovodna cesta 25
I: 041/398-200, www.nkolimpija.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
OŠ Bežigrad, Črtomirova ulica 12
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
OŠ Franceta Bevka, Ulica Pohorskega bataljona 1
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
OŠ Mirana Jarca, Ipavčeva ulica 1
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
OŠ dr. Vita Kraigherja, Trg 9. maja 1
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
OŠ Milana Šuštaršiča, Štembalova ulica 2 a
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
OŠ Savsko naselje, Matjaževa ulica 4
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Sokol Bežigrad
OŠ dr. Vita Kraigherja, Trg 9. maja 1
I: 040/355-804, www.sokolbezigrad.si

Odbojka

Športno društvo Fitt Črnuče
Gimnazija Bežigrad, Peričeva ulica 4
I: 031 360 845, www.drustvo-crnuce.si

Športno društvo Sokol Bežigrad
OŠ dr. Vita Kraigherja, Trg 9. maja 1
I: 040/355-804, www.sokolbezigrad.si

Pilates

Meida d.o.o.
Športni center Buba, Vodovodna cesta 25
I: 031/250 250, buba.si

Mestna zveza upokojencev Ljubljana
Dnevni center za starejše, Puhova ulica 6
I: 01/534-40-26, www.dca-ljubljana.org

Vodenje športnih aktivnosti, Petra Bizjak s.p.
BM studio, Najska cesta 63
I: 041/394-525, www.pilatesspetro.tk

Ples - capoeira

Športno in kulturno društvo Capoeira Slovenija
OŠ Mirana Jarca, Ipavčeva ulica 1
I: 041/504-621, capoeiraslovenija.si

Ples - družabni

Klub salsa libre academia
Salsa libre academia - Petit studio, Parmova ulica 51
I: 041/393-632, www.salsalibre.net

Ljubljanski plesni klub
Plesni studio, Neubergerjeva ulica 9
I: 041/890-872, www.lpk.si

Meida d.o.o.
Športni center Buba, Vodovodna cesta 25
I: 031/250-250, www.buba.si

Studio za svobodni ples, društvo
Studio Baobab, Parmova ulica 25
I: 031/216-439, www.svobodni-ples.si

Ples - LA in ST plesi

Klub salsa libre academia
Klub Salsa libre academia - Petit studio, Parmova ulica 51
I: 041/393-632, www.salsalibre.net

Ples - navijaške skupine

Akademsko športno društvo za plesne in navijaške skupine Diamond
Gimnazija Bežigrad, Peričeva ulica 4
I: 041/777-663, www.zmaji.com

Rokomet

Moški akademski rokometni klub Olimpija
OŠ Milana Šuštaršiča, Štembalova ulica 2 a
I: 01/231-22-62, www.mark-olimpija.com
Rokometni klub Olimpija
OŠ Milana Šuštaršiča, Štembalova ulica 2 a
I: 031/307-387, www.rkolimpija.si



Splošna telovadba

Društvo za pomoč in samopomoč brezdomcev Kralji ulice
Športni center Triglav, Vodovodna cesta 25
I: 030/323-305, www.kraljiulice.org

Klub salsa libre academia
Klub Salsa libre academia - Petit studio, Parmova ulica 51
I: 041/393-632, www.salsalibre.net

Masaže, refleksoterapija, zdravo življenje, Vanja Rotar s.p.

PST Žale, Tomačevska cesta
I: 041/901-973, www.smoveyobroci.si

Masaže, refleksoterapija, zdravo življenje, Vanja Rotar s.p.

Športni center Triglav, Vodovodna cesta 25
I: 041/901-973, www.smoveyobroci.si

Meida d.o.o.

Športni center Buba, Vodovodna cesta 25
I: 031/250-250, www.buba.si

Mestna zveza upokojencev Ljubljana

Dnevni center za starejše, Puhova ulica 6
I: 01/534-40-26, www.dca-ljubljana.org

Smučarsko društvo Novinar

Rekreacijski center Staničeva, Staničeva ulica 41
I: 040/775-770, www.novinar-drustvo.si

Šolski center za pošto, ekonomijo in telekomunikacije

ŠC PET, Celjska ulica 16
I: 01/234-24-66, www.scpet.net

Športno društvo Gibko

OŠ Savsko naselje, Matjaževa ulica 4
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Telovadni klub Plamen

ŠC Pet, Celjska ulica 16
I: 01/234-24-66, plamencki.wordpress.com

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

OŠ Savsko naselje, Matjaževa ulica 4
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Športno plezanje

Društvo za razvoj plezalne kulture
Plezalni klub Stena, Parmova cesta 25
I: 041/369-656, www.podsteno.si

Wushu - taichiquan

Veria natur aste, Valerija Kastelic s.p.
Higeja, Ptujška ulica 19
I: 040/459-970, www.umetnostgibanja.si

ČS CENTER

Aerobika

Interda d.o.o.
Fit&fun center, Dalmatinova ulica 2
I: 01/239-61-74, www.fit-fun.si

Športno društvo Narodni dom Ljubljana
Študijska telovadnica, Bleiweisova cesta 25
I: 051/664-944, www.narodnidom-drustvo.si

Športno društvo Tabor

Športno društvo Tabor, Tabor 13
I: 01/232-25-28, www.sportnodrustvo-tabor.si

Športno in rekreativno društvo Pelion

Gimnazija Poljane, Strossmayerjeva ulica 1
I: 040/549-581, www.kickboxing-pelion.si

Aikido

Športno društvo Narodni dom Ljubljana
Študijska telovadnica, Bleiweisova cesta 25
I: 051/664-944, www.narodnidom-drustvo.si

Balnanje

Športno društvo Poljane Ljubljana
Balnišče za stavbo MOL, Zarnikova ulica 3
I: 040/321-141

Boks

Boksarski klub Ljubljana
OŠ Toneta Čufarja, Čufarjeva ulica 11
I: 031/317-666, www.boksljubljana.si

Bunkarbrc

Športno društvo Bunkabrč
Zavod za usposabljanje Janeza Levca, Levstikov trg 1
I: 041/564-385, footbag.si

Fitness

Interda d.o.o.
Fit&fun center, Dalmatinova ulica 2
I: 01/239-61-74, www.fit-fun.si

Športno društvo Tabor

Dvorana Tabor, Tabor 13
I: 01/23-22-528, www.sportnodrustvo-tabor.si

Funkcionalna vadba

Interda d.o.o.
Fit&fun center, Dalmatinova ulica 2
I: 01/239-61-74, www.fit-fun.si

Športno in rekreativno društvo Pelion

Gimnazija Poljane, Strossmayerjeva ulica 1
I: 040/549-581, www.kickboxing-pelion.si

Gimnastika - ritmična

Športno društvo Špička
OŠ Toneta Čufarja, Čufarjeva ulica 11
I: 041/365-632, www.spicka.si

Gimnastika - športna

Športno društvo Narodni dom Ljubljana
Študijska telovadnica, Bleiweisova cesta 25
I: 051/664-944, www.narodnidom-drustvo.si

Športno društvo Tabor

Dvorana Tabor, Tabor 13
I: 01/232-25-28, www.sportnodrustvo-tabor.si

Joga

Društvo Agni, društvo za kakovostno življenje
Agniyoga center, Beethovnova ulica 7
I: 040/816-261, www.agniyoga.si

Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana

OŠ Vodmat, Potrčeva ulica 1
I: 040 221 108, www.joga-ljubljana.org

Mestna zveza upokojencev Ljubljana

Dnevni center za starejše, Povšetova ulica 20
I: 01/430-51-52, www.dca-ljubljana.org

Pilates holistični center, sodobnih oblik vadbe in sproščanja d.o.o.

Pilates holistični center, Wolfova ulica 1/III.
I: 01/421-02-35, www.pilates.si

Športno društvo Narodni dom Ljubljana

Študijska telovadnica, Bleiweisova cesta 25
I: 051/664-944, www.narodnidom-drustvo.si

Športno društvo Poljane Ljubljana

Dvorana MOL, Zarnikova ulica 3
I: 041/773-800, www.sdpoljane@siol.net

Karate

Karate klub Akademija Ljubljana
Dvorana Tabor, Tabor 13
I: 031/663-091, www.karate-akademija.si

Kegljanje

Kegljaški klub Ljubljana
Kegljišče Maks Perc, Kotnikova ulica 8
I: 041/430-348

Kickboks

Športno in rekreativno društvo Pelion
Gimnazija Poljane, Strossmayerjeva ulica 1
I: 040/549-581, www.kickboxing-pelion.si

Kolesarstvo - sobno

Interda d.o.o.
Fit&fun center, Dalmatinova ulica 2
I: 01/239-61-74, www.fit-fun.si

Košarka

Žensko košarkarsko društvo Ježica
OŠ Majde Vrhovnik, Gregorčičeva ulica 16
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Žensko košarkarsko društvo Ježica

OŠ Poljane, Zemljemska ulica 7
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Žensko košarkarsko društvo Ježica

OŠ Vodmat, Potrčeva ulica 1
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Mali nogomet

Športno društvo Poljane Ljubljana
Športno rekreacijski center Poljane, Poljanska c. 26
I: 040/321-141

Namizni tenis

Namiznoteniški klub Ljubljana
OŠ Poljane, Zemljemska ulica 7
I: 040/321-141

Nanbudo

Nanbudo center Ljubljana, športno društvo
Dvorana Tabor, Tabor 13
I: 031/526-773, www.nanbudo.biz

Nogomet

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
OŠ Toneta Čufarja, Čufarjeva ulica 1
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Majde Vrhovnik, Gregorčičeva ulica 16
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Prežihovega Voranca, Prežihova ulica 8
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Prežihovega Voranca, Prežihova ulica 8
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Ledina, Komenskega ulica 19
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Poljane, Zemljemska ulica 7
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Poljane, Zemljemska ulica 7
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Nordijsko rolanje - skajk

Skike klub Slovenija
Park Tivoli, Celovška cesta 25
I: 031/744-592, www.skike.si

Pilates

Društvo Agni, društvo za kakovostno življenje
Agniyoga center, Beethovnova ulica 7
I: 040/816-261, www.agniyoga.si

Interda d.o.o.

Fit&fun center, Dalmatinova ulica 2
I: 01/239-61-74, www.fit-fun.si

Pilates holistični center sodobnih oblik vadbe in sproščanja d.o.o.

Pilates holistični center, Wolfova ulica 1/III.
I: 01/421-02-35, www.pilates.si

Športno društvo Metulj

Društvo vojnih invalidov, Malenškova ulica 1
I: 040/785-934, www.sd-metulj.si

Športno društvo Metulj

Dom upokojencev Center, Poljane, Ulica Janeza Pavla II 4
I: 040/785-934, www.sd-metulj.si

Športno društvo Tabor

Dvorana Tabor, Tabor 13
I: 01/232-25-28, www.sportnodrustvo-tabor.si

Plavanje

Plavalni klub Ilirija
Kopališče Ilirija, Celovška cesta 3
I: 01/439-75-80, www.plavalniklub-ilirija.si

Ples - družabni

Društvo Kazina Ljubljana
Plesna šola Kazina, Kongresni trg 1
I: 01/421-81-81, www.kazina.si

Ples - moderni plesi

Društvo Kazina Ljubljana
Plesna šola Kazina, Kongresni trg 1
I: 01/421-81-81, www.kazina.si

Ples - šov plesi

Društvo Kazina Ljubljana
Plesna šola Kazina, Kongresni trg 1
I: 01/421-81-81, www.kazina.si

Pohodništvo - nordijska hoja

Športno rekreativno društvo Tacen
Park Tivoli, Celovška cesta 25
I: 041/447-446

Sabljanje

Športno društvo Tabor
Dvorana Tabor, Tabor 13
I: 01/232-25-28, www.sportnodrustvo-tabor.si

Savate

Zveza borilnih športov Ljubljana
Šolski center Ljubljana, Aškerčeva cesta 1
I: 041/752-734, sites.google.com/site/zvezaborilnihportovljubljana

Splošna telovadba

Interda d.o.o.
Fit&fun center, Dalmatinova ulica 2
I: 01/239-61-74, www.fit-fun.si

Mestna zveza upokojencev Ljubljana

Dnevni center za starejše, Gosposvetska cesta 4
I: 01/232-24-21, www.dca-ljubljana.org

Mestna zveza upokojencev Ljubljana

Dnevni center za starejše, Povšetova ulica 20
I: 01/430-51-52, www.dca-ljubljana.org

Športno društvo Narodni dom Ljubljana

Študijska telovadnica, Bleiweisova cesta 25
I: 051/664-944, www.narodnidom-drustvo.si

Športno društvo Tabor

Dvorana Tabor, Tabor 13
I: 01/232-25-28, www.sportnodrustvo-tabor.si

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

Uršulinski samostan, Ulica Josipine Turnograjske 8
I: 01 562 67 36, www.svetzdravja.si

Športno plezanje

Društvo za razvoj plezalne kulture
OŠ Toneta Čufarja, Čufarjeva ulica 11
I: 041/369-656, www.podsteno.si

ČS ČRNUČE

Aerobika

M fit storitve d.o.o.
Moj fit, Brnčičeva ulica 13
I: 051/372-606, mojfit.com

Fitness

M fit storitve d.o.o.
Moj fit, Brnčičeva ulica 13
I: 051/372-606, mojfit.com

Judo

Športno društvo Polyteam Ljubljana
OŠ Maksa Pečarja, Črnuška cesta 9
I: 01/561-27-15, www.polyteam.net

Karate

Dojo Ancnik & Co. d.n.o. podjetje za šport in rekreacijo Ljubljana
OŠ Maksa Pečarja, Dunajska cesta 390
I: 041/698-856, www.dojo-ancnik.si

Košarka

Žensko košarkarsko društvo Ježica
OŠ Maksa Pečarja, Črnuška cesta 9
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Pilates

Vodenje športnih aktivnosti, Petra Bizjak s.p.
OŠ Maksa Pečarja, Dunajska cesta 390
I: 041/394-525, www.pilatesspetro.tk

Pohodništvo - nordijska hoja

Veria natur aste, Valerija Kastelic s.p.
Črnuška gmajna, na koncu Ceste v Pečale
I: 040/459-970, www.umetnostgibanja.si

Splošna telovadba

Športno društvo Gibko
OŠ Maksa Pečarja, Dunajska cesta 390
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

OŠ Maksa Pečarja, Dunajska cesta 390
I: 040/209-299, www.svetzdravja.si

**Društvo Šola zdravja**

Rokometno igrišče, Cesta 24. junija 21a
I: 040/348-752,
www.srce-me-povezuje.si/solzdravja

Tek

Svetovanje na področju športa, Samo Lavrič s.p.
Slaščičarna Angel, Pot v smrečje 3
I: 040/611-111, www.razgiban.si

Wushu - taichiquan

Dojo Ančnik & Co. d.n.o. podjetje za šport in rekreacijo Ljubljana

OŠ Maksa Pečarja, Dunajska cesta 390
I: 041/698-856, www.dojo-ancnik.si

ČS DRAVLJE**Aerobika**

Sunny studio, družba za rekreacijo, razvedrilo in kozmetične storitve d.o.o.

Sunny studio, Regentova cesta 37
I: 01/513-44-44, www.sunny.si

Aikido**Društvo Ki dojo**

OŠ Dravljice, Klopčičeva ulica 1
I: 040/264-880, www.ki-doj-drustvo.si

Bowling**Bowling klub BK 300**

Klub300, Regentova cesta 35
I: 041/836-297, www.klub300.com

Funkcionalna vadba**Karate klub Šiška**

Dojo panther, Celovška cesta 264
I: 040/977-957, siska.panther.si

Gimnastika - ritmična**Športno društvo Špička**

OŠ Dravljice, Klopčičeva ulica 1
I: 040/667-703, www.spicka.si

Joga**Karate klub Šiška**

Dojo panther, Celovška cesta 264
I: 040/977-957, siska.panther.si

Mestna zveza upokojencev Ljubljana

Dnevni center za starejše, Kunaverjeva ulica 6-8
I: 059/934-435, www.dca-ljubljana.org

Judo**Karate klub Šiška**

Dojo panther, Celovška cesta 264
I: 040/977-957, siska.panther.si

Karate**Karate klub Šiška**

Dojo panther, Celovška cesta 264
I: 040/977-957, siska.panther.si

Kolesarstvo - sobno

Sunny studio, družba za rekreacijo, razvedrilo in kozmetične storitve d.o.o.

Sunny studio, Regentova cesta 37
I: 01/513-44-44, www.sunny.si

Nogomet

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Dravljice, Klopčičeva ulica 1
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Miška Kranjca, Kamnogiška cesta 35
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Pilates

Sunny studio, družba za rekreacijo, razvedrilo in kozmetične storitve d.o.o.

Sunny studio, Regentova cesta 37
I: 01/513-44-44, www.sunny.si

Ples - akrobatski rock & roll**Plesni klub M**

Plesno mesto, Cesta Ljubljanske brigade 33
I: 01/510-84-84, www.plesnomesto.si

Ples - družabni**Društvo upokojencev bratov Babnik**

Dom krajanov Dravljice, Draveljska ulica 44
I: 041/696-096

Plesni klub M

Plesno mesto, Cesta Ljubljanske brigade 33
I: 01/510-84-84, www.plesnomesto.si

Sunny studio, družba za rekreacijo, razvedrilo in kozmetične storitve d.o.o.

Sunny studio, Regentova cesta 37
I: 01/513-44-44, www.sunny.si

Zasebni vrtec Metulj, predšolska vzgoja, telovadba ter popoldansko varstvo d.o.o.

Zasebni vrtec Metulj, Podutiška cesta 76
I: 041/454-930, www.vrtec-metulj.si

Ples - navijaške skupine

Akademsko športno društvo za plesne in navijaške skupine Diamond

OŠ Miška Kranjca, Kamnogiška cesta 35
I: 041/777-663, www.zmaji.com

Ples - šov plesi**Plesni klub M**

Plesno mesto, Cesta Ljubljanske brigade 33
I: 01/510-84-84, www.plesnomesto.si

Splošna telovadba**Društvo Šola zdravja**

ČS Dravljice, Draveljska ulica 44
I: 051/342-184,
www.srce-me-povezuje.si/solzdravja

Mestna zveza upokojencev Ljubljana

Dnevni center za starejše, Kunaverjeva ulica 6-8
I: 059/934-435, www.dca-ljubljana.org

Smučarsko društvo Novinar

OŠ Dravljice, Klopčičeva ulica 1
I: 040/775-770, www.novinar-drustvo.si

Sunny studio, družba za rekreacijo, razvedrilo in kozmetične storitve d.o.o.

Sunny studio, Regentova cesta 37
I: 01/513-44-44, www.sunny.si

Zasebni vrtec Metulj, predšolska vzgoja, telovadba ter popoldansko varstvo d.o.o.

Zasebni vrtec Metulj, Podutiška cesta 76
I: 041/454-930, www.vrtec-metulj.si

Wushu - taichiquan**Mestna zveza upokojencev Ljubljana**

Dnevni center za starejše, Kunaverjeva ulica 6-8
I: 059/934-435, www.dca-ljubljana.org

ČS GOLOVEC**Aerobika**

BIT center, hotelirstvo, gostinstvo, športne aktivnosti d.o.o.

Bit center, Litijska cesta 57
I: 031/227-225, www.fitnesscenterbit.com

PTC Korbar, podjetje za maloprodajo, veleprodajo in proizvodnjo, d.o.o., Ljubljana

Center Metulj, Litijska cesta 148
I: 01/524-19-15, www.center-metulj.si

Športno-kulturno društvo Plesni studio Tina

Plesni studio Tina, Litijska cesta 38
I: 051/376-037, www.ples-tina.com

Alpsko smučanje**Smučarski klub Snežinka**

OŠ Karla Destovnika Kajuha, Jakčeva ulica 42
I: 01/542-26-90, www.snezinka.com

Atletika**Atletsko društvo Mass Ljubljana**

OŠ Božidarja Jakca, Podružnična šola Hrušica,
Pot do šole 1
I: 040/457-876, www.admass.si

Atletsko društvo Mass Ljubljana

OŠ Božidarja Jakca, Nusdorferjeva ulica 10
I: 040/457-876, www.admass.si

Badminton**Badmintonski klub Olimpija**

Bit center, Litijska cesta 57
I: 041/616-479, www.badminton-olimpija.com

Fitness

BIT center, hotelirstvo, gostinstvo, športne aktivnosti d.o.o.

Bit center, Litijska cesta 57
I: 031/227-225, www.fitnesscenterbit.com

PTC Korbar, podjetje za maloprodajo, veleprodajo in proizvodnjo, d.o.o., Ljubljana

Center Metulj, Litijska cesta 148
I: 01/524-19-15, www.center-metulj.si

Frizbi**Športno društvo Frizmi**

Igrišče RFC Emoona, Pesarska cesta
I: 040/801-815, www.frizmi.si

Funkcionalna vadba

BIT center, hotelirstvo, gostinstvo, športne aktivnosti d.o.o.

Bit center, Litijska cesta 57
I: 031/227-225, www.fitnesscenterbit.com

Joga**Športno-kulturno društvo Plesni studio Tina**

Plesni studio Tina, Litijska cesta 38
I: 051/376-037, www.ples-tina.com

Judo**Judo klub Golovec Ljubljana**

OŠ Božidarja Jakca, Nusdorferjeva ulica 10
I: 040/432-612, www.judo-golovec.com

Judo klub Golovec Ljubljana

OŠ Karla Destovnika Kajuha, Jakčeva ulica 42
I: 040/432-612, www.judo-golovec.com

Kolesarstvo - sobno

PTC Korbar, podjetje za maloprodajo, veleprodajo in proizvodnjo, d.o.o., Ljubljana

Center Metulj, Litijska cesta 148
I: 01/524-19-15, www.center-metulj.si

Košarka**Žensko košarkarsko društvo Ježica**

OŠ Božidarja Jakca, Nusdorferjeva ulica 10
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Nogomet**Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana**

OŠ Božidarja Jakca, Nusdorferjeva ulica 10
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Karla Destovnika Kajuha, Jakčeva ulica 42
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Pilates

BIT center, hotelirstvo, gostinstvo, športne aktivnosti d.o.o.

Bit center, Litijska cesta 57
I: 031/227-225, www.fitnesscenterbit.com

Športno-kulturno društvo Plesni studio Tina

Plesni studio Tina, Litijska cesta 38
I: 051/376-037, www.ples-tina.com

Ples - družabni (odrasli)**Športno-kulturno društvo Plesni studio Tina**

Plesni studio Tina, Litijska cesta 38
I: 051/376-037, www.ples-tina.com

Športno plezanje**Društvo za razvoj plezalne kulture**

Plezalni center Ljubljana, Pesarska cesta
I: 041/369-656, www.podsteno.si

ČS JARŠE**Aerobika****Blagovno trgovinski center d. d.**

Športni center Millenium BTC, Šmartinska c. 152
I: 01/585-15-00, www.millenium.btc.si

M fit storitve d.o.o.

Moj fit, TUŠ center, Bratislavska ulica 9
I: 01/750-50-41, mojfit.com

Aikido**Športno društvo Atemi**

Center rekreacije Gendai, Leskoškova cesta 6
I: 041/612-075, www.shodokan.si

Atletika**Atletsko društvo Mass Ljubljana**

OŠ Nove Jarše, Clevelandska ulica 11
I: 01/438-59-10, www.admass.si

Avtomobilizem - karting**Megaciklon d.o.o. Ljubljana**

Karting center BTC Ljubljana, Šmartinska cesta 152
I: 01/585-25-70, www.indoor-karting.com

Fitness**Blagovno trgovinski center d. d.**

Športni center Millenium, Šmartinska cesta 152
I: 01/585-15-00, www.millenium.btc.si

M fit storitve d.o.o.

Moj fit, TUŠ center, Bratislavska ulica 9
I: 01/750-50-41, mojfit.com

Floorball**Športno društvo Floorball klub Olimpija Ljubljana**

Vojašnica Edvarda Peperka, Leskoškova cesta 7
I: 040/580-767, www.fbkolimpija.si

Funkcionalna vadba**Maksimum d.o.o., PE Maxx fit**

Maxxfit, Kajuhova cesta 32 p
I: 040/888-440, www.maxxfit.si

Smo-fit, funkcionalna vadba d.o.o.

Center za funkcionalno vadbo Reebok CrossFit Ljubljana, Šmartinska cesta 106
I: 070/658-112, www.reebokcrossfitljubljana.si

Funkcionalna vadba**Maksimum d.o.o., PE Maxx fit**

Maxxfit, Kajuhova cesta 32 p
I: 040/888-440, www.maxxfit.si

Smo-fit, funkcionalna vadba d.o.o.

Center za funkcionalno vadbo Reebok CrossFit Ljubljana, Šmartinska cesta 106
I: 070/658-112, www.reebokcrossfitljubljana.si

Gimnastika - ritmična**Športno društvo Špička**

OŠ Jožeta Moškriča, Jarška cesta 34
I: 040/667-703, www.spicka.si

Športno društvo Špička

OŠ Nove Jarše, Clevelandska ulica 11
I: 040/667-703, www.spicka.si

Gimnastika - športna**Gimnastično društvo Zelena jama**

Športni center Zelena jama, Pokopališka ulica 35
I: 01/540-24-80, www.gimzj-drustvo.si

Joga**Gimnastično društvo Zelena jama**

Športni center Zelena jama, Pokopališka ulica 35
I: 01/540-24-80, www.gimzj-drustvo.si

Kinologija**Kinološko društvo Krim**

Vadišče ŠKD Krim Sneberje
I: 051/681-128, www.kd-krim.si

Konjenišтво**Konjeniški klub Pip**

Rekreacijski in izobraževalni center Sava, Tomačevo
I: 041/681-502, www.kk-pip.com

Nogomet**Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana**

OŠ Jožeta Moškriča, Jarška cesta 34
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Vide Pregarc, Bazoviška ulica 1
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Pilates**Plesna zvezda, podjetje za izobraževanje, šport in kulturo gibanja d.o.o.**

Plesna zvezda, Šmartinska cesta 152
I: 041/634-000, www.plesnazvezda.si



Športno društvo Atemi

Center rekreacije Gendai, Leskoškova cesta 6

I: 041/612-075, www.shodokan.si

Ples - družabni

Plesna zvezda, podjetje za izobraževanje, šport in kulturo gibanja d.o.o.

Plesna zvezda, Šmartinska cesta 152

I: 041/634-000, www.plesnazvezda.si

Ples - LA in ST plesi

Plesna zvezda, podjetje za izobraževanje, šport in kulturo gibanja d.o.o.

Plesna zvezda, Šmartinska cesta 152

I: 041/634-000, www.plesnazvezda.si

Sabljanje

Športno društvo Atemi

Center rekreacije Gendai, Leskoškova cesta 6

I: 041/612-075, www.shodokan.si

Splošna telovadba

Blagovno trgovinski center d.d.

Športni center Millenium BTC, Šmartinska c. 152

I: 01/585-15-00, www.millenium.btc.si

Društvo Šola zdravja

Športno igrišče Mladinskega doma, Jarska cesta 44

I: 040/299-048,

www.srce-me-povezuje.si/solazdravja

Gimnastično društvo Zelena jama

Športni center Zelena jama, Pokopališka ulica 35

I: 01/540-24-80, www.gimzj-drustvo.si

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

OŠ Nove Jarše, Clevelandska ulica 11

I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Športno plezanje

Društvo za razvoj plezalne kulture

Vojašnica Edvarda Peperka, Leskoškova cesta 7

I: 041/369-656, www.podsteno.si

Društvo za razvoj plezalne kulture

OŠ Nove Jarše, Clevelandska ulica 11

I: 041/369-656, www.podsteno.si

Taekwon-do

Taekwondo klub Song

Vojašnica Edvarda Peperka, Leskoškova cesta 7

I: 031/408-181

Tek

Akademsko atletsko društvo Slovan

Vojašnica Edvarda Peperka, Leskoškova cesta 7

I: 040/626-361, www.tek.si

Tenis

Blagovno trgovinski center d.d.

Športni center Millenium BTC, Šmartinska c. 152

I: 01/585-15-00, www.millenium.btc.si

Wushu - taichiquan

Športno društvo Atemi

Center rekreacije Gendai, Leskoškova cesta 6

I: 041/612-075, www.shodokan.si

ČS MOSTE

Aerobika

Sportclub podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sportclub, Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 01/520-77-77, www.sportclub.si

Atletika

Atletsko društvo Mass Ljubljana

OŠ Ketteja in Murna, Koširjeva ulica 2

I: 040/457-876, www.admass.si

Balnanje

Balinarsko športno društvo Fužine

Balinišče BSK Fužine, Brodarjev trg 10

I: 041/529-307

Dviganje uteži

Klub dviganja uteži Olimpija

Večnamenska dvorana Kodeljevo, Poljanska cesta 99

I: 031/318-485, www.kdu-olimpija.si

Fitness

Center za socialno delo Ljubljana Moste Polje

SPM, Preglov trg 15

I: 01/520-64-42, www.drustvospm.si

Osebnostno trenerstvo Jure Klemenčič s. p.

Ambrosija, Zaloška cesta 167

I: 040/549-581, www.bodyteam.si

Sportclub, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sportclub, Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 01/520-77-77, www.sportclub.si

Funkcionalna vadba

Raznovrstne športne storitve, Ivan Uršič

Drolc s.p.

Stadion Kodeljevo, Gortanova ulica 21

I: 031/323-699, www.sportnitrener.com

Gimnastika - ritmična

Športno društvo Moste

OŠ Martina Krpana, Gašperšičeva ulica 10

I: 041/506-792, www.ritmicanagimnastika.org

Gimnastika - športna

Športno društvo Moste

ŠD Moste, Proletarska ulica 3

I: 01/542-20-80, www.sd-moste.org

Joga

Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana

Gimnazija Moste, Zaloška cesta 49

I: 040/221-108, www.joga-ljubljana.org

Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana

OŠ Martina Krpana, Gašperšičeva ulica 10

I: 040/221-108, www.joga-ljubljana.org

Karate

Karate klub Suchimo

Dvorana Kodeljevo, Gortanova ulica 21

I: kksuchimo@gmail.com (e-pošta)

Košarka

Žensko košarkarsko društvo Ježica

OŠ Nove Fužine, Pregljeva ulica 8

I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Žensko košarkarsko društvo Ježica

OŠ Karla Destovnika Kajuha, Jakčeva ulica 42

I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Nogomet

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Martina Krpana, Gašperšičeva ulica 10

I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Nove Fužine, Preglov trg 8

I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Ketteja in Murna, Koširjeva ulica 2

I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Vodmat, Potrčeva ulica 1

I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Pilates

Sportclub, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sportclub, Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 01/520-77-77, www.sportclub.si

Plavanje

Akademsko atletsko društvo Slovan

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 040/626-361, www.tek.si

Pulz šport, svetovanje in športne storitve, d.o.o.

Kopališče Kodeljevo, Poljanska cesta 99

I: 040/810-669, www.plavanje.org

Pulz šport, svetovanje in športne storitve, d.o.o.

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 040/810-669, www.plavanje.org

Športni klub 3K šport

Kopališče Kodeljevo, Poljanska cesta 99

I: 031/288-544, 3ksport.si

Športno društvo Aqua

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 041/328-189, www.malasolaplavanja.si

Športno društvo Riba

Kopališče Kodeljevo, Poljanska cesta 99

I: 041/365-542, www.riba-drustvo.si

TrenerT športno društvo

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 031/791-694

Plavanje - skladnostno

Plavalna zveza Slovenije

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 051/330-644, www.plavalna-zveza.si

Ples - navijaške skupine

Akademsko športno društvo za plesne in navijaške skupine Diamond

Gimnazija Moste, Zaloška cesta 49

I: 041/777-663, www.zmaji.com

Rokomet

Moški akademski rokometni klub Olimpija

Dvorana Kodeljevo, Gortanova ulica 21

I: 031/307-387, www.mark-olimpija.com

Rokometni klub Olimpija

Dvorana Kodeljevo, Gortanova ulica 21

I: 031/307-387, www.rkolimpija.si

Splošna telovadba

Društvo Šola Zdravja

Park ob Domu starejših občanov Fužine, Nove

Fužine 40

I: 031/294-211,

www.srce-me-povezuje.si/solazdravja

Osebnostno trenerstvo Jure Klemenčič s.p.

Ambrosija, Zaloška cesta 167

I: 040/549-581, www.bodyteam.si

Športno društvo ABC šport

OŠ Karla Destovnika Kajuha, Jakčeva ulica 42

I: 040/632-020, abcSPORT.openjaws.com

Športno društvo Moste

ŠD Moste, Proletarska ulica 3

I: 01/542-20-80, www.sd-moste.org

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

OŠ Nove Fužine, Preglov trg 8

I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Tek

Akademsko atletsko društvo Slovan

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 040/626-361, www.tek.si

TrenerT športno društvo

Športni park Kodeljevo, Gortanova ulica 21

I: 031/791-694

Tek na smučeh

Smučarsko društvo Krplje

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 041/456-895, www.sd-krplje.si

Triatlon

Akademsko atletsko društvo Slovan

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 040/626-361, www.tek.si

Športni klub 3K šport

Kopališče Kodeljevo, Poljanska cesta 99

I: 031/288-544, 3ksport.si

TrenerT športno društvo

Fakulteta za šport, Gortanova ulica 22

I: 031/791-694

Triatlonski klub Ljubljana

Stadion Kodeljevo, Gortanova ulica 21

I: 041/505-003, www.triatlonklub-lj.si

Vaterpolo

Akademski vaterpolo klub Olimpija

Kopališče Kodeljevo, Poljanska cesta 99

I: 041/678-616, avkolimpija.si

ČS POLJE

Aerobika

Športno društvo Polje

ŠD Polje, Polje 356

I: 051/205-957

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

OŠ Polje, Polje 358

I: 040/209-299, www.svetzdravja.si

Alpsko smučanje

Smučarski klub Snežinka

OŠ Polje, Polje 358

I: 01/542-26-90, www.snezinka.com

Atletika

Atletsko društvo Mass Ljubljana

OŠ Polje - Športna dvorana Kašelj, Kašelska c. 119 a

I: 040/457-876, www.admass.si

Atletsko društvo Mass Ljubljana

OŠ Polje, Polje 358

I: 040/457-876, www.admass.si

Balnanje

Balinarski športni klub Polje

Balinišče Slape, Balinarska pot 7

I: 051/661-570

Balinarski športni klub Zalog

Balinišče, Hladilniška pot 36

I: 040/624-371

Curling

Curling klub Ljubljana

Drsališče Zalog, Hladilniška



Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Zalog, Cerutova ulica 7
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Petanka

Športno društvo Polje
Balinišče ŠD Polje, Polje 356
I: 051/205-957

Splošna telovadba

Športno društvo Polje
OŠ Polje, Polje 356
I: 051/205-957

Zrnec Barbka - Fizioterapija Zrnec

OŠ Zadobrova, Zadobrovska cesta 35
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Zrnec Barbka - Fizioterapija Zrnec

OŠ Zalog, Cerutova ulica 7
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Taborništvost

Društvo tabornikov rod Samorastniki
DTR Samorastniki, Polje 12
I: 031/248-337, rsa.rutka.net

ČS POSAVJE

Aerobika

Kubus fit, d.o.o.
Cube fitness, Ulica prvoborcev 25
I: 030/674-953, www.cube-fitness.si

Sokol group, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Laguna, Dunajska cesta 270
I: 01/569-10-99, www.sokolgroup.com

Atletika

Atletsko društvo Mass Ljubljana
OŠ Danile Kumar, Godeževa ulica 11
I: 01/438-59-10, www.admass.si

Badminton

Badmintonski klub Ježica
OŠ Danile Kumar, Godeževa ulica 11
I: 01/512-11-00, www.bkjezica.net

Baseball

Baseball softball društvo Ježica
Baseball igrišče, Tesovnikova
I: 051/688-553, www.jezica-baseball.com

Fitness

Kubus fit, d.o.o.
Cube fitness, Ulica prvoborcev 25
I: 030/674-953, www.cube-fitness.si

Sokol group, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Laguna, Dunajska cesta 270
I: 01/569-10-99, www.sokolgroup.com

Joga

Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana
Joga karate center Ljubljana, Selanova ulica 16
I: 040/221-108, www.joga-ljubljana.org

Kolesarstvo - sobno

Kubus fit, d.o.o.
Cube fitness, Ulica prvoborcev 25
I: 030/674-953, www.cube-fitness.si

Konjeništvost

Konjeniški klub Ljubljana
Hipodrom Ljubljana, Stožice 28 a
I: 031/339-276, www.hipodrom-lj.si

Šola jahanja in trening konj, Mojca Kolenc s. p.

Hipodrom Stožice, Stožice 22
I: 041/547-970

Košarka

Žensko košarkarsko društvo Ježica
OŠ Danile Kumar, Godeževa ulica 11
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Nogomet

Športno društvo Otroška nogometna šola
Ljubljana
OŠ Danile Kumar, Godeževa ulica 11
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Pilates

Kubus fit, d.o.o.
Cube fitness, Ulica prvoborcev 25
I: 030/674-953, www.cube-fitness.si

Sokol group, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Laguna, Dunajska cesta 270
I: 01/569-10-99, www.sokolgroup.com

Ples - družabni

Relikma, športni marketing in storitve d.o.o.
Špela Dance Center, Dunajska cesta 190
I: 059/063-665, speladance.com

Ples - moderni plesi

Relikma, športni marketing in storitve d.o.o.
Špela Dance Center, Dunajska cesta 190
I: 059/063-665, speladance.com

Ples - šov plesi

Relikma, športni marketing in storitve d.o.o.
Špela Dance Center Dunajska cesta 190
I: 059/063-665, speladance.com

Softball

Baseball softball društvo Ježica
Baseball igrišče, Tesovnikova
I: 051/688-553, www.jezica-baseball.com

Splošna telovadba

Relikma, športni marketing in storitve d.o.o.
Špela Dance Center, Dunajska cesta 190
I: 059/063-665, speladance.com

Društvo Šola zdravja

Igrišče Bratovševa ploščad
I: 051/302-311,
www.srce-me-povezuje.si/solazdravja

Društvo za osebno in duhovno rast Magičnost

gibanja
Društvo Magičnost gibanja, Kalingerja ulica 7
I: 041/327-775, www.magicnost-gibanja.si

Zrnec Barbka - Fizioterapija Zrnec

OŠ Danile Kumar, Godeževa ulica 11
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

ČS ROŽNIK

Aerobika

Konex, družba za turizem, šport in marketing, d.o.o.
Konex center, Cesta na Brdo 109
I: 01/241-40-00, www.konex-center.si

Atletika

Atletsko društvo Mass Ljubljana
OŠ Vrhovci, Cesta na Bokalce 1
I: 040/457-876, www.admass.si

Športno društvo Brigita Bukovec

OŠ Vič, Abramova ulica 26
I: 031/338-300, www.atletskodrustvo-brigitabukovec.com

Badminton

Konex, družba za turizem, šport in marketing, d.o.o.
Konex center, Cesta na Brdo 109
I: 01/241-40-00, www.konex-center.si

Baliranje

Balinarski klub Brdo
balinišče BK Brdo, Cesta na Bokalce 28 a
I: 031/624-167

Biatlon

Smučarski klub Brdo
pisarna SK Brdo, Brdnikova ulica 14
I: 041/603-455

Boks

Boksarski klub Dolomiti
BK Dolomiti, Hirsch Roman, Vrhovci cesta XII/11a
I: 031/635-628

Klub borilnih veščin Ljubljana

Konex center, Cesta na Brdo 109
I: 040/470-470, www.fcl.si

Fitness

Konex, družba za turizem, šport in marketing, d.o.o.
Konex center, Cesta na Brdo 109
I: 01/241-40-07, www.konex-center.si

Funkcionalna vadba

Konex, družba za turizem, šport in marketing, d.o.o.
Konex center, Cesta na Brdo 109
I: 01/241-40-00, www.konex-center.si

Joga

Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana
OŠ Vič, Abramova ulica 26
I: 040/221-108, www.joga-ljubljana.org

Kolesarjenje - gorsko

Kolesarsko društvo MTBstudio
Brdo, končna postaja avtobusa št. 14 B pred domom starejših občanov
I: 040/175-656, www.mtbstudio.si

Kickboks

Klub borilnih veščin Ljubljana
Konex center, Cesta na Brdo 109
I: 040/470-470, www.fcl.si

Nogomet

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
OŠ Vrhovci, Cesta na Bokalce 1
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Ples - capoeira

Športno in kulturno društvo Capoeira Slovenija
OŠ Vič, Abramova ulica 26
I: 041/504-621, capoeiraslovenija.si

Pohodništvo - nordijska hoja

Pulz šport, športne storitve, Blaž Kavčič s.p.
Parkirišče pri Živalskem vrtu Ljubljana, Večna pot 70
I: 040/810-669, www.nordijskahoja.com

Smučarski klub Brdo

pisarna SK Brdo, Brdnikova ulica 14
I: 041/603-455

Rolanje - tekaške rolke

Smučarski klub Brdo
pisarna SK Brdo, Brdnikova ulica 14
I: 041/603-455

Skvoš

Konex, družba za turizem, šport in marketing, d.o.o.
Konex center, Cesta na Brdo 109
I: 01/241-40-00, www.konex-center.si

Splošna telovadba

Društvo Šola zdravja
OŠ Vrhovci, Cesta na Bokalce 1
I: 070/619-660, www.srce-me-povezuje.si/solazdravja

Konex, družba za turizem, šport in marketing, d.o.o.

Konex center, Cesta na Brdo 109
I: 031/623-139, www.konex-center.si

Športno društvo Gibko

OŠ Vrhovci, Cesta na Bokalce 1
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Zrnec Barbka - Fizioterapija Zrnec

OŠ Vrhovci, Cesta na Bokalce 1
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Tek

Pulz šport, svetovanje in športne storitve, d.o.o.
Parkirišče pri Živalskem vrtu Ljubljana, Večna pot 70
I: 040 810 669, www.treningteka.com

Tek na smučeh

Smučarski klub Brdo
Pisarna SK Brdo, Brdnikova ulica 14
I: 041/603-455

ČS RUDNIK

Aerobika

Ples Plus, podjetje za kulturno dejavnost d.o.o.
Plesna šola Ples plus, Rakovniška ulica 5
I: 041/362-837, www.plesplus.si

Badminton

Badmintonski klub Olimpija
Športna dvorana Krim, Ob dolejski železnici 50
I: 041/616-479, www.badminton-olimpija.com

Fitness

Fit center PMAT družba za zdravo življenje, šport in rekreacijo d.o.o.
Fit center Fitman, Ukmarjeva ulica 6
I: 070/555-900, www.fitman.si

VTT, storitve z dodano vrednostjo, d.o.o.

Bodyshaping studio Rudnik, TPK Rudnik, Jurčkova cesta 231
I: 041/693-302, www.bodyshaping.si

Funkcionalna vadba

Športni klub V gibanju
Gasilski dom Rudnik, Dolenjska cesta 137
I: 040/990-022, www.vgibanju.si

Gimnastika - ritmična

Klub za športno ritmično gimnastiko
Narodni dom
Dvorana Krim, Ob dolejski železnici 50
I: 031/524-280, klubrg-narodnidom.si

Judo

Judo klub Golovec Ljubljana
OŠ Oskarja Kovačiča, Dolenjska cesta 20
I: 040/432 612, www.judo-golovec.com

Kajak kanu na tekočih vodah

Kajak kanu klub Ljubljana
Kajakaški center, Livada 31
I: 040/432-271, www.kajak-ljubljana.si

Namizni tenis

Namiznoteniški klub Olimpija Ljubljana
Dvorana Krim, Ob dolejski železnici 50
I: 01/420-16-60, www.ntkolimpija.org

Namiznoteniški klub Olimpija Ljubljana

OŠ Oskarja Kovačiča, Dolenjska cesta 20
I: 041/750-794, www.ntkolimpija.org

Nogomet

Nogometni klub Krim
NK Krim, Pot k ribniku 6
I: 031/868-706, znkrim.wordpress.com

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Oskarja Kovačiča, Dolenjska cesta 20
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Odbojka

Športno društvo Fitt Črnuče
Dvorana Krim, Ob dolejski železnici 50
I: 031/360-845, www.drustvo-crnuce.si

Pilates

Ples Plus podjetje za kulturno dejavnost d.o.o.
Plesna šola Ples plus, Rakovniška ulica 5
I: 041/362-837, www.plesplus.si

Zrnec Barbka - Fizioterapija Zrnec

Salezijanski zavod Rakovnik (Rotunda), Rakovniška ulica 6
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Ples - družabni

Ples Plus podjetje za kulturno dejavnost d.o.o.
Plesna šola Ples plus, Rakovniška ulica 5
I: 041/362-837, www.plesplus.si

Ples - navijaške skupine

Akademsko športno društvo za plesne in navijaške skupine Diamond
OŠ Oskarja Kovačiča, Galjevica 52
I: 041/777-663, www.zmaji.com



Ribištvo - kasting in sladkovodni športni ribolov

Ribiška družina Barje
Pisarna RD Barje, Hladnikova ulica 11
I: 041/740-314, www.rdbarje.si

Rokomet

Rokometni klub Krim
Dvorana Krim, Ob dolenski železnici 50
I: 051/636-677, www.rk-krim.si

Športno društvo Rokometni klub Krim
Dvorana Krim, Ob dolenski železnici 50
I: 041/779-749, www.rk-krim.si

Splošna telovadba

Društvo Šola zdravja
Konservatorij za glasbo in balet Ljubljana, Izanska c. 12
I: 01/426-34-34,
www.srce-me-povezuje.si/solazdravja

Društvo Šola zdravja

Kajakaški center, Livada 31
I: 041/646-838,
www.srce-me-povezuje.si/solazdravja

Masaže, refleksoterapija, zdravo življenje,

Vanja Rotar s. p.

ČS Rudnik, Pot k ribniku 20
I: 041/901-973, www.smoveyobroci.si

Ples Plus podjetje za kulturno dejavnost d.o.o.

Plesna šola Ples plus, Rakovniška ulica 5
I: 041/362-837, www.plesplus.si

Športno društvo ABC šport

OŠ Oskarja Kovačiča, Dolenska cesta 20
I: 040/632-020, abcspport.openjaws.com

Športno društvo ABC šport

Konservatorij za glasbo & balet Ljubljana, Športna špica, Izanska cesta 10
I: 040/632-030, www.abcspport.si

Tamal-A, Zavod za izobraževanje, svetovanje in socialno pomoč

Tamalin družinski center, TPK Rudnik, Jurčkova c. 205
I: 051/369-900, zavod-tamala.si

Strelstvo

Strelsko društvo Olimpija
Strelišče, Dolenska cesta 11
I: 040/748-868, www.sd-olimpija.si

Veslanje na deski - sup

Nervoza, projektiranje d.o.o., Ljubljana
Kajakaški center, Livada 31
I: 041/667-692, www.supslowenia.si

ČS SOSTRO

Aerobika

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 031/521-954, www.sportnodrustvozadvor.si

Športno društvo Zadvor

Zadružni dom Zadvor, Cesta II. grupe odredov 43
I: 040/228-956, www.sportnodrustvozadvor.si

Atletika

Atletsko društvo Mass Ljubljana
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 040/457-876, www.admass.si

Badminton

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 031/564-942, www.sportnodrustvozadvor.si

Športno društvo Zadvor

Zadružni dom Zadvor, Cesta II. grupe odredov 43
I: 031/564-942, www.sportnodrustvozadvor.si

Fitness

Športno rekreacijsko društvo Sostro
ŠRD Sostro, Sostrska cesta 22
I: 041/874-080, www.srdsostro-drustvo.si

Joga

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 041/743-021, www.sportnodrustvozadvor.si

Kajak kanu na tekočih vodah

Kanu klub Simon
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 041/417-345, www.kanu-klub-simon.si

Košarka

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 051/356-619, www.sportnodrustvozadvor.si

Namizni tenis

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 041/861-647, www.sportnodrustvozadvor.si

Nogomet

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 051/360-755, www.sportnodrustvozadvor.si

Odbojka

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 041/765-241, www.sportnodrustvozadvor.si

Pilates

Športno društvo Zadvor
Zadružni dom Zadvor, Cesta II. grupe odredov 43
I: 031/305-378, www.sportnodrustvozadvor.si

Ples - družabni

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 040/228-956, www.sportnodrustvozadvor.si

Ples - moderni plesi

Športno društvo Zadvor
Zadružni dom Zadvor, Cesta II. grupe odredov 43
I: 041/276-764, www.sportnodrustvozadvor.si

Ples - navijaške skupine

Akademsko športno društvo za plesne in navijaške skupine Diamond
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 041/777-663, www.zmaji.com

Skvoš

Športno rekreacijsko društvo Sostro
ŠRD Sostro, Sostrska cesta 22
I: 041/874-080, www.srdsostro-drustvo.si

Splošna telovadba

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 031/657-923, www.sportnodrustvozadvor.si

Športno društvo Zadvor

Zadružni dom Zadvor, Cesta II. grupe odredov 43
I: 040/270-385, www.sportnodrustvozadvor.si

Športno plezanje

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 040/354-454, www.sportnodrustvozadvor.si

Wushu - taichiquan

Športno društvo Zadvor
OŠ Sostro, Cesta II. grupe odredov 47
I: 031/657-923, www.sportnodrustvozadvor.si

ČS ŠENTVID

Atletika

Atletsko društvo Mass Ljubljana
OŠ Vižmarje Brod, Na gaju 2
I: 040/457-876, www.admass.si

Atletsko društvo Mass Ljubljana

OŠ Franca Rozmana Staneta, Prušnikova cesta 85
I: 040 457 876, www.admass.si

Boks

Športno društvo Golden gloves
Golden Gloves, Prušnikova cesta 95
I: 070/832-420, www.bcggi.si

Funkcionalna vadba

Športni klub V gibanju
Carka, Medenska ulica 84
I: 040/990-022, www.vgibanju.si

Športno društvo Golden gloves

Golden Gloves, Prušnikova cesta 95
I: 070/832-420, www.bcggi.si

Vadbeni studio OZ, Brigita Žinko s.p.

Studio OZ, Pri malem kamnu 11
I: ,040/574-714, www.studio-oz.si

Gimnastika - ritmična

Klub za športno ritmično gimnastiko Šiška
Gimnazija Šentvid, Prušnikova cesta 98
I: 040/579-504, www.ksrg-siska.net

Hokej - in line

Športno društvo Šentvid - Ljubljana
ŠRC ŠD Šentvid, Bokalova ulica 14
I: 01/518-50-57, www.sd-sentvid.si

Judo

Športno društvo Polyteam Ljubljana
OŠ Franca Rozmana Staneta, Prušnikova cesta 85
I: 01/561-27-15, www.polyteam.net

Kajak kanu na tekočih vodah

Kajak kanu klub Tacen - KD Slovenica
Kajakaški poligon Tacen, Marinova ulica 8 a
I: 01/513-65-30, www.kajakklubtacen.si

Košarka

Športno društvo Šentvid - Ljubljana
ŠRC ŠD Šentvid, Bokalova ulica 14
I: 01/518-50-57, www.sd-sentvid.si

Nogomet

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana
Gimnazija Šentvid, Prušnikova cesta 98
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Franca Rozmana Staneta, Prušnikova cesta 85
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola Ljubljana

OŠ Vižmarje Brod, Na gaju 2
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Odbojka na mivki

Športno društvo Šentvid - Ljubljana
ŠRC ŠD Šentvid, Bokalova ulica 14
I: 01/518-50-57, www.sd-sentvid.si

Pilates

Športni klub V gibanju
Gimnazija Šentvid, Prušnikova cesta 98
I: 040/990-022, www.vgibanju.si

Športni klub V gibanju

Carka, Medenska ulica 84
I: 040/990-022, www.vgibanju.si

Rolanje

Športno društvo Šentvid - Ljubljana
ŠRC ŠD Šentvid, Bokalova ulica 14
I: 01/518-50-57, www.sd-sentvid.si

Smučanje - nordijska kombinacija

Smučarsko društvo Dolomiti
Smučarsko-skakalni center Poseka Gunclje
I: 031/364-811, www.sddolomiti.si

Smučarsko društvo Dolomiti

OŠ Šentvid, Prušnikova ulica 98
I: 031/705-909, www.sddolomiti.si

Smučarsko društvo Dolomiti

OŠ Franca Rozmana Staneta, Prušnikova cesta 85
I: 031/364-811, www.sddolomiti.si

Smučarski skoki

Smučarsko društvo Dolomiti
Smučarsko-skakalni center Poseka Gunclje
I: 031/364-811, www.sddolomiti.si

Smučarsko društvo Dolomiti

OŠ Šentvid, Prušnikova ulica 98
I: 031/705-909, www.sddolomiti.si

Smučarsko društvo Dolomiti

OŠ Franca Rozmana Staneta, Prušnikova cesta 85
I: 031/705-909, www.sddolomiti.si

Splošna telovadba

Športni klub V gibanju
Carka, Medenska ulica 84
I: 040/990-022, www.vgibanju.si

Športno društvo ABC šport

OŠ Šentvid, Prušnikova ulica 98
I: 040/632-020, abcspport.openjaws.com

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

OŠ Franca Rozmana Staneta, Prušnikova cesta 85
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Športno plezanje

Planinsko društvo RTV Ljubljana
Škofijska klasična gimnazija, Štula 23
I: 041/281-341, www.pdrtv.si

Športno plezalni klub Andreja Kokalja

Škofijska klasična gimnazija, Štula 23
I: 041/569-530, www.plezanje-kokalj.si

Tek

Športni klub V gibanju
Kajakaški center, Marinova ulica 8
I: 040/990-022, www.vgibanju.si

Vadbeni studio OZ, Brigita Žinko s. p.

Studio OZ, Pri malem kamnu 11
I: 040/574-714, www.studio-oz.si

Tenis

Športno društvo Šentvid - Ljubljana
ŠRC ŠD Šentvid, Bokalova ulica 14
I: 01/518-50-57, www.sd-sentvid.si

Wushu - taichiquan

Društvo ljubiteljev tradicionalnih kitajskih športnih veščin Skriti zmaj
OŠ Franca Rozmana-Staneta, Prušnikova ulica 85
I: 030/382-255, www.skritizmaj.si

ČS ŠIŠKA

Aerobika

Društvo Naš klub, Društvo za spodbujanje kakovostnega življenja občanov
Naš klub, Černetova ulica 12
I: 041/756-390, www.nasklub.si

Fitness center Panter

Fitness center Panter, Stegne 11, Ind. cona Šiška
I: 01/500-01-00, www.panter-klub.si

GMS Fitness d.o.o.

4P fitness club, Verovškova ulica 55 a
I: 040/332-203, 4p-fitness.com

Sokol group podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Tivoli, Celovška cesta 25
I: 01/300-37-55, www.sokolgroup.com

Športno društvo Gib Ljubljana Šiška

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 030/312-804, www.gib-sport.com

ŠUS - Evrofitnes, športna rekreacija d.o.o.

Športna hiša Ilirija, Vodnikova cesta 155
I: 01/518-16-62, www.sportnahisailirija.si

Atletika

Atletsko društvo Kronos
Športni park Ljubljana, Milčinskega ulica 2
I: 031/487-400, www.adkronos.si

Atletsko društvo Mass Ljubljana

Športni park Ljubljana, Milčinskega ulica 2
I: 01/438-59-10, www.admass.si

Športno društvo Brigita Bukovec

OŠ Valentina Vodnika, Adamičeva ulica 16
I: 031/338-300, www.atletskodrustvo-brigitabukovec.com

Veteransko atletsko društvo Ljubljana

Športni park Ljubljana, Milčinskega ulica 2
I: 031/635-981, atletika.blogspot.com

Balnanje

Športno društvo Gib Ljubljana Šiška
Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 030/312_804, www.gib-sport.com

Bob

Bob in skeleton klub Ljubljana
Športni park Ljubljana, Milčinskega ulica 2
I: 041/352-100

**Boks****Športno društvo Makoto**

Tempelj borilnih veščin Makoto, Ob železnici 14
I: 041/721-983, harimurat.com

Fitness**Fit levinja masaža, fitness in manikura d.o.o.**

Lioness, Litostrajska cesta 41
I: 040/163-627, www.lioness.web44.net

Fitness center Panter

Fitness center Panter, Stegne 11, Ind. cona Šiška
I: 01/500-01-00, www.panter-klub.si

Gimnazija Ljubljana Šiška

Gimnazija Ljubljana Šiška, Aljaževa ulica 32
I: 041/771-389, www.s-gljs.lj.edus.si

GMS Fitness d.o.o.

4P fitness club, Verovškova ulica 55 a
I: 040/332-203, 4p-fitness.com

Savna Breza - osebne storitve Jurij Križnik s. p.

Savna Breza, Lepodvorska ulica 13
I: 01/231-97-13, www.savnabreza.com

Sokol group, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Tivoli, Celovška cesta 25
I: 01/300-37-55, www.sokolgroup.com

ŠUS - Evrofitnes, športna rekreacija d.o.o.

Športna hiša Ilirija, Vodovodna cesta 155
I: 01/518-16-62, www.sportnahisailirija.si

Funkcionalna vadba**Fitness center Panter**

Fitness center Panter, Stegne 11, Ind. cona Šiška
I: 01/500-01-00, www.panter-klub.si

Prosapia, d.o.o., Poslovna enota Studio Prosapia

Studio Prosapia, Celovška cesta 111
I: 040/573-640, www.studio-prosapia.si

Gimnastika - akrobatika**Športno društvo Gib Ljubljana Šiška**

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 030/312-805, www.gib-sport.com

Gimnastika - ritmična**Športno društvo Moste**

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 041/506-792, www.ritmicanagimnastika.org

Gimnastika - športna**Športno društvo Gib Ljubljana Šiška**

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 030/312-804, www.gib-sport.com

Hokej na ledu**Hokejski klub Olimpija**

Dvorana Tivoli, Celovška cesta 25
I: 01/232-23-17, www.hkolimpija.si

Joga**Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana**

Gimnazija Ljubljana Šiška, Aljaževa ulica 32
I: 040/221-108, www.joga-ljubljana.org

Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana

OŠ Koseze, Ledarska 33
I: 040/221-108, www.joga-ljubljana.org

Društvo Naš klub, Društvo za spodbujanje

kakovostnega življenja občanov
Naš klub, Černetova ulica 12
I: 041/756-390, www.nasklub.si

Fitness center Panter

Fitness center Panter, Stegne 11, Ind. cona Šiška
I: 01/500-01-00, www.panter-klub.si

Prosapia, d.o.o., Poslovna enota Studio Prosapia

Studio Prosapia, Celovška cesta 111
I: 040/844-481, www.studio-prosapia.si

Športno društvo Gib Ljubljana Šiška

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 030/312-804, www.gib-sport.com

ŠUS - Evrofitnes, športna rekreacija d.o.o.

Športna hiša Ilirija, Vodovodna cesta 155
I: 01/518-16-62, www.sportnahisailirija.si

Judo**Judo klub Olimpija Ljubljana**

Kopališče Tivoli - telovadnica, Celovška cesta 25
I: 031/844-505, www.judo-olimpija.com

Športno društvo Gib Ljubljana Šiška

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 030/312-804, www.gib-sport.com

Karate**Prosapia, d.o.o., Poslovna enota Studio**

Prosapia
Studio Prosapia, Celovška cesta 111
I: 040/844-481, www.studio-prosapia.si

Kickboks**Športno društvo Makoto**

Tempelj borilnih veščin Makoto, Ob železnici 14
I: 031/721-983, www.makoto.si

Kolesarstvo - sobno**Fitness center Panter**

Fitness center Panter, Stegne 11, Ind. cona Šiška
I: 01/500-01-00, www.panter-klub.si

ŠUS - Evrofitnes, športna rekreacija d.o.o.

Športna hiša Ilirija, Vodnikova cesta 155
I: 01/518-16-62, www.sportnahisailirija.si

Motociklizem - spidvej**Avto-moto touring klub Ljubljana**

Športni park Ilirija, Vodnikova cesta 155
I: 031/340-671, www.amtk.si

Nogomet**Nogometni klub Bravo**

Športni park Ljubljana, Milčinskega ulica 2
I: 041/352-327, www.nk-bravo.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Koseze, Ledarska ulica 33
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Hinka Smrekarja, Gorazdova ulica 16
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Riharda Jakopiča, Derčeva ulica 1
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Spodnja Šiška, Gasilska cesta 17
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Valentina Vodnika, Adamičeva ulica 16
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Valentina Vodnika, Adamičeva ulica 16
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Nordijsko rolkanje - skajk**Skike klub Slovenija**

Kotalkališče Stanko Bloudek, Celovška cesta 25
I: 031/744-592, www.skike.si

Odbojka na mivki**ŠUS - Evrofitnes, športna rekreacija d.o.o.**

Športna hiša Ilirija, Vodovodna cesta 155
I: 01/518-16-62, www.sportnahisailirija.si

Orientacijski tek**Orientacijska zveza Slovenije**

ŠRC Mostec, Matjanova pot 23
I: 01/125-06-77, www.orientacijska-zveza.si

Pilates**Fitness center Panter**

Fitness center Panter, Stegne 11, Ind. cona Šiška
I: 01/500-01-00, www.panter-klub.si

Športno društvo Gib Ljubljana Šiška

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 030/312-804, www.gib-sport.com

ŠUS - Evrofitnes, športna rekreacija d.o.o.

Športna hiša Ilirija, Vodovodna cesta 155
I: 01/518-16-62, www.sportnahisailirija.si

Plavanje**Plavalni klub Ilirija**

Kopališče Tivoli, Celovška cesta 25
I: 01/439-75-80, www.plavalniklub-ilirija.si

Plavalni klub Olimpija

Kopališče Tivoli, Celovška cesta 25
I: 01/433-42-43, www.pko-klub.si

Plavalni klub Rina

Kopališče Tivoli, Celovška cesta 25
I: 041/739-507, www.klub-rina.si

Športno društvo Aqua

Kopališče Tivoli, Celovška cesta 25
I: 041/328-189, www.malasolaplavanja.si

Športno društvo Delfin

Kopališče Tivoli, Celovška cesta 25
I: 040/168-712, www.sd-delfin.si

Športno društvo Riba

Kopališče Tivoli, Celovška cesta 25
I: 041/365-542, www.riba-drustvo.si

ŠUS - Evrofitnes, športna rekreacija d.o.o.

Športna hiša Ilirija, Vodnikova cesta 155
I: 01/518-16-62, www.sportnahisailirija.si

Ples - capoeira**Športno in kulturno društvo Capoeira**

Slovenija
OŠ Spodnja Šiška, Gasilska cesta 17
I: 041/504-621, capoeiraslovenija.si

Športno in kulturno društvo Capoeira

tradicao baiana
Fitness center Panter, Stegne 11
I: 040/500-624, instrutoraursa.wordpress.com

Ples - družabni**Društvo Kazina Ljubljana**

Plesna šola Kazina, Vodnikova cesta 155
I: 01/421-81-81, www.kazina.si

Društvo Naš klub, Društvo za spodbujanje

kakovostnega življenja občanov
Naš klub, Černetova ulica 12
I: 041/756-390, www.nasklub.si

Ples - moderni plesi**Društvo Kazina Ljubljana**

Plesna šola Kazina, Vodnikova cesta 155
I: 01/421-81-81, www.kazina.si

Ples - navijaške skupine**Akademsko športno društvo za plesne in**

navijaške skupine Diamond
Gimnazija Šiška, Aljaževa ulica 32
I: 041/777-663, www.zmaji.com

Akademsko športno društvo za plesne in

navijaške skupine Diamond
OŠ Spodnja Šiška, Gasilska cesta 17
I: 041/777-663, www.zmaji.com

Ples - šov plesi**Društvo Kazina Ljubljana**

Plesna šola Kazina, Vodnikova cesta 155
I: 01/421-81-81, www.kazina.si

Pohodništvo - nordijska hoja**Športno društvo Metulj**

PST, Koseški bajer
I: 040/785-934, www.sd-metulj.si

Rokomet**Moški akademski rokometni klub Olimpija**

Dvorana Tivoli, Celovška cesta 25
I: 031/307-387, www.mark-olimpija.com

Rokometni klub Olimpija

Dvorana Tivoli, Celovška cesta 25
I: 031/307-387, www.rkolimpija.si

Rolanje**Športno društvo Srečni Luka**

Kotalkališče Stanko Bloudek, Celovška cesta 25
I: 041/671-935, www.lucky luka.si

Savate**Savate klub Rival**

OŠ Spodnja Šiška, Gasilska cesta 17
I: 040/375-375, sites.google.com/site/
klubborilnihvešcinrival

Skeleton**Bob in skeleton klub Ljubljana**

Športni park Ljubljana, Milčinskega ulica 2
I: 041/352-100

Smučanje - nordijska kombinacija**Smučarsko društvo Dolomiti**

OŠ Spodnja Šiška, Gasilska cesta 17
I: 031/364-811, www.sddolomiti.si

Smučarski skoki**Smučarski skakalni klub Costella Ilirija**

Ljubljana
Smučarski skakalni center Mostec, Mostec
I: 040/451-838, www.sskilirija.com

Smučarsko društvo Dolomiti

OŠ Spodnja Šiška, Gasilska cesta 17
I: 031/364-811, www.sddolomiti.si

Splošna telovadba**Društvo Naš klub, Društvo za spodbujanje**

kakovostnega življenja občanov
Naš klub, Černetova ulica 12
I: 041/756-390, www.nasklub.si

Društvo Šola zdravlja

Park med ulico Ane Zihnerlove in Rašiško ulico
I: 030/693-490, www.srce-me-povezuje.si/
solazdravja

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 01/514-13-30, zasrce.si

Fitness center Panter

Fitness center Panter, Stegne 11, Ind. cona Šiška
I: 01/500-01-00, www.panter-klub.si

Masaže, refleksoterapija, zdravo življenje,

Vanja Rotar s. p.
Zdravstveni dom Šiška, Derčeva ulica 5
I: 041/901-973, www.smoveyobroci.si

Prosapia, d.o.o., Poslovna enota Studio Prosapia

Studio Prosapia, Celovška cesta 111
I: 040/844-481, www.studio-prosapia.si

Športno društvo Gib Ljubljana Šiška

Športni center Gib, Drenikova cesta 32
I: 030/312-803, www.gib-sport.com

Športno društvo Makoto

Tempelj borilnih veščin Makoto, Ob železnici 14
I: 031/721-983, www.makoto.si

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

Vrtec Hans Christian Andersen - Enota Marjetica,
Bitenčeva ulica 4
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Športno plezanje**Društvo za razvoj plezalne kulture**

OŠ Valentina Vodnika, Vodnikova cesta 162
I: 041/369-656, www.podsteno.si

Športno plezalni klub Andreja Kokalja

Gimnazija Ljubljana Šiška, Aljaževa ulica 32
I: 041/569-530, www.plezanje-kokalj.si

Športno plezalni klub Andreja Kokalja

OŠ Valentina Vodnika, Adamičeva ulica 16
I: 041/569-530, www.plezanje-kokalj.si

Tek**Akademsko atletsko društvo Slovan**

Športni park Ljubljana, Milčinskega ulica 2
I: 040/626-361, www.tek.si

Prosapia, d.o.o., Poslovna enota Studio Prosapia

Studio Prosapia, Celovška cesta 111
I: 040/573-640, www.studio-prosapia.si

Športni klub 3K šport

PST, Koseški bajer
I: 031/288-544, 3ksport.si

Športno društvo KvadraTEK

Park Tivoli, Celovška cesta 25
I: 041/932-013, www.kvadratek.si

Športno društvo Mladi up

Park Tivoli, Celovška cesta 25
I: 051/346-897, www.tekaskitrenar.si

Akademsko atletsko društvo Slovan

Park Tivoli, Celovška cesta 25
I: 040/626-361, www.tek.si

Tenis**Teniški klub Jaki šport**

Vrtec Mladi rod, Črtomirova ulica 14
I: 041/630-425, www.jakisport.com

**Teniški klub Jaki šport**

Vrtec Najdihojca, Gorazdova ulica 6
I: 041/630-425, www.jakisport.com

Teniški klub Jaki šport

TK Jaki šport, Vodnikova cesta 155
I: 041/630-425, www.jakisport.com

Teniški klub Šport plus

Šport plus, Vodnikova cesta 155
I: 01/500-76-65, www.sportplus.si

Triatlon**Športni klub 3K šport**

PST, Koseški bajer
I: 031/288-544, 3ksport.si

Trim**Akademsko atletsko društvo Slovan**

Park Tivoli, Celovška cesta 25
I: 040/626-361, www.tek.si

ČS ŠMARNNA GORA**Atletika****Atletsko društvo Mass Ljubljana**

OŠ Šmartno, Cesta v Gameljne 7
I: 01/438-59-10, www.admass.si

Tekaški klub Šmarnogorska naveza

Atletski stadion Tacen, Rocen, Rocenska ulica 56
I: 041/670-141, www.smarnogorska-naveza.si

Kolesarstvo**Kolesarsko društvo Rog**

Policijska akademija Tacen, Rocenska ulica 56
I: 051/666-706, www.radenska-kdzivljenje.si

Nogomet**Športno društvo Otroška nogometna šola**

Ljubljana
OŠ Šmartno, Cesta v Gameljne 7
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Tek**Tekaški klub Šmarnogorska naveza**

Atletski stadion Tacen, Rocen, Rocenska ulica 56
I: 041/670-141, www.smarnogorska-naveza.si

ČSTRNOVO**Aerobika****Športno društvo Trnovo**

Športno društvo Trnovo, Zihlerova ulica 40
I: 01/283-83-67, www.sportnodrustvotrnovo.si

Gimnastika - ritmična**Športno društvo Špička**

OŠ Livada, Ulica Dušana Kraigherja 2
I: 040/667-703, www.spicka.si

Športno društvo Špička

OŠ Trnovo, Karunova ulica 14 a
I: 040/667-703, www.spicka.si

Gimnastika - splošna**Športno društvo Trnovo**

ŠD Trnovo, Zihlerova ulica 40
I: 01/283-83-67, www.sportnodrustvotrnovo.si

Gimnastika - športna**Športno društvo Trnovo**

ŠD Trnovo, Zihlerova ulica 40
I: 01/283-83-67, www.sportnodrustvotrnovo.si

Joga**Društvo joga v vsakdanjem življenju Ljubljana**

OŠ Trnovo, Karunova ulica 14 a
I: 040/221-108, www.joga-ljubljana.org

Košarka**Žensko košarkarsko društvo Ježica**

OŠ Kolezija, Cesta v Mestni log 46
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Žensko košarkarsko društvo Ježica

OŠ Trnovo, Karunova ulica 14
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Nogomet**Športno društvo Otroška nogometna šola**

Ljubljana
OŠ Kolezija, Cesta v Mestni log 46
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Livada, Ulica Dušana Kraigherja 2
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Trnovo, Karunova ulica 14
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Trnovo, Karunova ulica 14
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Pilates**Pilates studio Peti element, Studio sodobnih**

oblik vadb in trgovine, Špela Jakša, s. p.
Peti element, pilates studio, Barjanska cesta 58
I: 041/352-555, www.petielement.si

Športno društvo Metulj

Center starejših Trnovo, Devinska ulica 1
I: 040/785-934, www.sd-metulj.si

Športno društvo Metulj

Gasilski dom Trnovo, Cesta v Mestni log 31
I: 040/785-934, www.sd-metulj.si

Ples - navijaške skupine**Akademsko športno društvo za plesne in**

navijaške skupine Diamond
OŠ Livada, Ulica Dušana Kraigherja 2
I: 041/777-663, www.zmaji.com

Savate**Savate klub Center**

OŠ Trnovo, Karunova ulica 14
I: 031/880-171, www.savatecenter.com

Splošna telovadba**Društvo Šola zdravja**

OŠ Kolezija, Cesta v Mestni log 46
I: 040/202-174,
www.srece-me-povezuje.si/solazdravja

Športno društvo Gibko

OŠ Trnovo, Karunova ulica 14
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Športno društvo Trnovo

ŠD Trnovo, Zihlerova ulica 40
I: 01/283-83-67, www.sportnodrustvotrnovo.si

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

OŠ Trnovo, Karunova ulica 14
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Tenis**Športno društvo Trnovo**

ŠD Trnovo, Zihlerova ulica 40
I: 01/283-83-67, www.sportnodrustvotrnovo.si

Veslanje**Veslaški klub Ljubljana**

Veslaški klub Ljubljana, Velika čolnarska 20
I: 01/283-87-12, www.vesl-klub-ljubljana.si

ČS VIČ**Aerobika****Jaks, gostinstvo in storitve d.o.o.**

Športni center Dolgi most, Dolgi most 6 a
I: 01/242-75-36, www.sc-dolgimost.com

Partizan Vič

Partizan Vič, Tržaška cesta 76
I: 01/423-10-95, www.partizanvic.si

Sokol group, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Vič wellness center, Koprška ulica 72
I: 01/200-27-55, www.sokolgroup.com

Badminton**Badminton klub Ljubljana**

Športni center Dolgi most, Dolgi most 60
I: 041/323-966, www.badminton-ljubljana.si

Badmintonski klub Olimpija

Športni center Dolgi most, Dolgi most 6 a
I: 041/616-479, www.badminton-olimpija.com

Dviganje uteži**Vis Corporis d.o.o., Kulturne, razvedrilne in**

rekreacijske dejavnosti
Vigor ground, Tržaška cesta 135
I: 064/154-361, www.vigor.org

Fitnes**Jaks, gostinstvo in storitve d.o.o.**

Športni center Dolgi most, Dolgi most 6 a
I: 01/242-75-36, www.sc-dolgimost.com

Sokol group, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Vič wellness center, Koprška ulica 72
I: 01/200-27-55, www.sokolgroup.com

Funkcionalna vadba**Športno društvo studio Živa**

Studio Živa, Tržaška cesta 76
I: 041/775-773, www.studio-ziva.com

Vis Corporis d.o.o., Kulturne, razvedrilne in

rekreacijske dejavnosti
Vigor ground, Tržaška cesta 135
I: 064/154-361, www.vigor.org

Gimnastika - splošna**Partizan Vič**

Partizan Vič, Tržaška cesta 76
I: 01/423-10-95, www.partizanvic.si

Golf**Golf klub Trnovo**

Igrišče za golf Trnovo Ljubljana, Cesta dveh cesarjev
I: 051/366-690, www.golfttrnovo.com

Joja**Samoraziskovanja, Miha Potočnik s. p.**

Poslovna stavba Tobačna, Tržaška cesta 2
I: 051/354-963, www.mjoga.si

Kickboks**Društvo borilnih veščin Kobra**

OŠ Vič, Abramova ulica 26
I: 041/370-264, www.klubkobra.si

Kolesarstvo**Športni klub 3K šport**

Pokopališče Vič, Cesta Dolomitskega odreda
I: 031/288-544, 3ksport.si

Košarka**Žensko košarkarsko društvo Ježica**

OŠ Bičevje, Splitska ulica 13
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Žensko košarkarsko društvo Ježica

OŠ Vič, Abramova ulica 26
I: 041/709-460, www.zkdjezica.si

Namizni tenis**Mestna zveza upokojencev Ljubljana**

Dnevni center za starejše, Tržaška cesta 37
I: 01/244-62-66, www.dca-ljubljana.org

Nogomet**Športno društvo Otroška nogometna šola**

Ljubljana
OŠ Bičevje, Splitska ulica 13
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Športno društvo Otroška nogometna šola

Ljubljana
OŠ Vič, Abramova ulica 26
I: 041/599-322, www.onsljubljana.si

Pilates**Partizan Vič**

Partizan Vič, Tržaška cesta 76
I: 01/423-10-95, www.partizanvic.si

Sokol group podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Vič wellness center, Koprška ulica 72
I: 01/200-27-55, www.sokolgroup.com

Športno društvo studio Živa

Studio Živa, Tržaška cesta 76
I: 041/775-773, www.studio-ziva.com

Savate**Univerzitetni savate klub**

OŠ Bičevje, Splitska ulica 13
I: 040/484-848, www.tepen.si

Splošna telovadba**Društvo Šola zdravja**

Park ob križišču Jamove in Koprške pri mostu čez
Gradaščico
I: 031/426-575,
www.srece-me-povezuje.si/solazdravja

Mestna zveza upokojencev Ljubljana

Dnevni center za starejše, Tržaška cesta 37
I: 01/244-62-66, www.dca-ljubljana.org

Partizan Vič

Partizan Vič, Tržaška cesta 76
I: 01/423-10-95, www.partizanvic.si

Sokol group, podjetje za šport in rekreacijo d.o.o.

Sokol Vič wellness center, Koprška ulica 72
I: 01/200-27-55, www.sokolgroup.com

Zrnc Barbka - Fizioterapija Zrnc

OŠ Bičevje, Splitska ulica 13
I: 01/562-67-36, www.svetzdravja.si

Šah**Mestna zveza upokojencev Ljubljana**

Dnevni center za starejše, Tržaška cesta 37
I: 01/244-62-66, www.dca-ljubljana.org

Tenis**Športno rekreativno društvo Max club**

Max tennis club, Tbilisjska b.h.š.
I: 041/676-109, www.maxtenisclub.si

Teniški klub Svoboda

TK Svoboda, Gerbičeva 61 a
I: 01/283-30-02, www.tksvoboda.si

Triatlon**Športni klub 3K šport**

Pokopališče Vič, Cesta Dolomitskega odreda
I: 031/288-544, 3ksport.si

Ponudniki športnih in gibalnih programov, pozor!

Če ste zamudili z oddajo podatkov za objavo v tej številki glasila Ljubljana, še ni nič izgubljenega. Res je, da boste na tem mestu lahko objavljeni šele čez eno leto, skoraj takoj pa bodo vaši programi vidni na portalih www.rtvsllo.si/rekreacija in www.rekreacija.si. Če torej želite podatke vpisati ali pa jih le dopolniti, lahko to storite s samostojnim vpisom v sistem, še prej pa si uredite brezplačen dostop. Za dodatne informacije pokličite Žigo Černeta na 041/537-097.

Program sofinancirata Mestna občina Ljubljana in Fundacija za šport.



Fundacija za šport



RAZGIBAJMO SE



REKREACIJA.si
za razgibano življenje



Mestna občina
Ljubljana



Foto: arhiv ČS Center

Obisk mestnih redarjev, policista Policijske postaje Ljubljana Center in predstavnika Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, je otrokom v počitniškem varstvu predvsem koristil.

ČS Center

Poletje v Centru

Meta Verbič, predsednica ČS Center

Počitniško varstvo priložnost tudi za kaj koristnega

V drugi polovici avgusta poteka že drugi del počitniškega varstva za otroke, ki živijo v naši četrtni skupnosti, prvi del pa je potekal od 26. junija do 13. julija. Tedaj je dvajset dečkov in deklic počitnice preživljalo v družbi vrstnikov in pod budnim očesom študentov in prostovoljk Humanitarnega društva Nikoli sam, s katerim v ČS Center že vrsto let organiziramo poletno varstvo za naše najmlajše meščanke in meščane. Poleg igre, sprehodov v Mostec, Tivoli in na druga bližnja otroška igrišča ter ustvarjalnih delavnic so jih obiskali tudi mestni redarji, policist Policijske postaje Ljubljana Center in predstavnika Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu. Njihov obisk smo pripravili, da dodamo kamenček v mozaiku preventivne vzgoje za mlade kolesarje. Otroci so približno dve uri z zanimanjem poslušali, kar so jim pripovedovali gostje – kako mora biti za varno vožnjo opremljeno kolo, kakšno čelado si morajo nadeti, na kaj morajo biti pozorni, ko so udeleženci v prometu, da morajo upoštevati prometne znake, da morajo čez prehod za pešce stopiti s kolesa, da morajo upoštevati semaforje, da se morajo držati smeri kolesarskih stez, čeprav morajo včasih zato prepeljati nekaj metrov več, da skozi parke ne smejo divjati, ampak je najbolje, da stopijo s kolesa in se mirno sprehodijo, na peščevih površinah morajo upoštevati omejeno hitrost vožnje, pa tudi o tem, kakšne naloge imajo policisti in redarji, ko skrbijo za našo varnost. Z zanimanjem so si ogledali opremo, ki jo policist uporablja pri svojem delu. Vprašanja mladih poslušalcev so kar deževala in dve uri sta minili, kot bi mignil. Potem so se razdelili v dve skupini. Tisti, ki so prišli s kolesom, so se v spremstvu dveh redarjev popeljali po centru mesta, tisti brez koles pa so se v spremstvu policista sprehodili po okoliških ulicah in križiščih ter se seznanili z napotki, kako se morajo obnašati v konkretnih situacijah na cestah, da bodo varno prišli na cilj. Ko so se vrnili na Štefanovo ulico, so navdušeno povedali, da je njihov policist ustavil gospo na kolesu, ki se je peljala po pločniku, pa še po napačni strani. Policist je opravil postopek po vseh pravilih z eno izjemo – ni je kaznoval, ampak le opozoril. To, da so bili priča postopku policista, se je malčkom zdelo najbolj zanimivo, in obljubili

so, da bodo upoštevali vse napotke, ki so jih slišali, pa še starše bodo opozorili, kadar se ne bodo držali pravil varnega vedenja v prometu.

Spet se bomo srečali na tradicionalni jesenski čistilni akciji

V soboto, 7. septembra, se bomo prebivalci ČS Center ponovno srečali na tradicionalni jesenski čistilni akciji. Zbrali se bomo ob 9. uri na plaži v Trnovskem pristanu pod Prulskim mostom, se organizirali v skupine in se lotili čiščenja nabrežij Ljubljane, parka Tivoli, Poljan, Vodmata, Tabora, Ljubljanskega gradu in še česa. Akciji bo sledilo tradicionalno druženje, ki bo tudi priložnost za kakšno besedo o tem, kaj moramo v ČS Center še postoriti.

Jubilejni 10. dan ČS Center

Letos bomo 13. oktobra praznovali že deseti rojstni dan ČS Center. Prireditve se bodo začele v ponedeljek, 7. oktobra, z odprtjem razstave Ustvarjalnost prebivalcev ČS Center in nadaljevale vse do petka, 11. oktobra. Takrat se bomo poklonili spomenu 24 talcev, ki so padli pod streli fašističnih okupatorjev 13. oktobra 1942 pri Poljanski gimnaziji. Letos bomo druženje meščank in meščanov pripravili v torek, 8. oktobra, na OŠ Majde Vrhovnik. Z izbiro te šole za gostiteljico našega srečanja sledimo usmeritvi, da se vsako leto družimo v eni od nekdanjih krajevnih skupnosti. ČS Center je namreč po obsegu in po številu prebivalcev prevelika, da bi se na eni prireditvi zbrali vsi. Po več letih srečevanja na Poljanah smo se že družili v Metelkovi mestu na Taboru, na Vodmatu, lani na Prulah, letos pa sta na vrsti Gradišče in Ajdovščina. O vseh podrobnostih praznovanja vas bomo obvestili v naši tradicionalni zbirki Četrtna skupnost Center smo ljudje, ki jo boste v poštinih nabiralnikih našli prve dni oktobra.

FairArt Festival

Marjana Cajhen

Še do 25. septembra na Pogačarjevem trgu vsako sredo med 15. in 20. uro poteka FairArt Festival. »Tako ustvarjalci kot organizatorji ugotavljamo, da je Ljubljana ob vikendih bolj ali manj prazna in zato smo se odločili, da se bomo ob sredah predstavili obiskovalcem in naključnim mimoidočim in tako popestrili ponudbo Ljubljane,« povedo organizatorji. Na sejmu se predstavljajo slovenski ustvarjalci ročnih del različnih področij. Zagotovo lahko vsakdo, ki pride mimo,

Četrtni



Fotografije: arhiv FairArt

FairArt Festival je prostor, kjer se srečajo ljudje, ki spoštujejo in cenijo svoj talent umetniki, ki si šele ustvarjajo renome, čeprav so nekateri od

tam najde malenkost, ki ga bo pritegnila. FairArt Festival je prostor, kjer se srečujejo ljudje, ki spoštujejo in cenijo rokodelstvo. Namen festivala je, da predstavi čim večje število ustvarjalcev, ki jim želijo omogočiti, da pokažejo svoj talent umetniki, ki si šele ustvarjajo svoj sloves, čeprav so nekateri od sodelujočih v slovenskem prostoru že prepoznavni. V tujini takšni festivali potekajo že dalj časa, v našem prostoru pa se z nekaj redkimi izjemami le počasi uveljavlja tudi ta način osvajanja trga, ki pa ga ljudje z veseljem sprejemajo. <http://www.facebook.com/FairArt>

Trubarjeva zelena tržnica

Staša Cafuta Trček

Konec maja je društvo prostoRož v sodelovanju z MOL, Turizmom Ljubljana, ITR, zvezo Biodar, lastniki lokalov in trgovin ter slovenskimi kmetovalci pričelo z nadaljevanjem Trubarjeve zelene tržnice. Otvoritev je potekala 22. maja, ko so poleg zelene tržnice pripravili dogodek, letošnjo novost – »Ulica se predstavi!« Tržnica bo tudi še v septembru in oktobru odprta vsako sredo od 12. do 19. ure.

Trubarjeva cesta ima živahno preteklost, ki se je sčasoma izgubila, postala je prehodna ulica, po kateri ljudje le hitijo v mesto in nazaj. »Svojo raznovrstno ponudbo želijo tudi lastniki lokalov in trgovin opozoriti nase, zato smo se odločili, da bomo prirejali v sklopu Trubarjeve zelene tržnice, kjer obiskovalci lahko kupijo kvalitetno ekološko hrano slovenskih kmetovalcev, vzporedne dogodke z imenom Ulica se predstavi! Dogodek je predviden še 4. 9. od 12. ure do 19. ure,« napovedujeta Nika van Berkel in Ana Grk iz društva prostoRož. Obiskovalci so si na dan otvoritve ogledali skejt tekmovanje, poslušali ulične glasbenike, prisluhnili znanstveni pravljici, ogledali film, unovčili kakšen popust ali ugodnost. Poskrbljeno je bilo tudi za najmlajše in tiste, ki so radovedni gurmani. Julija so organizirali ustvarjalne in pravljicne urice za otroke (Družinski center Mala ulica, Prečna ulica 7), potekala je razstava fotografij Igorja Škarfja, ki so bile objavljene v tedniku Mladina. Pred knjigarnama Modrijan in Sanje (Trubarjeva cesta 27) sta bili dve predavanji Daria Cortese z naslovom Slanuše in divja začimbna zelišča v prehrani ter Mlada jesenska divja zelenjava in kaj zdaj spet s koprivami. Na Vidovdanski cesti 2 je potekala delavnica Oblikovanje z volno, bakrom in lesom, pred Hišo eksperimentov (Trubarjeva cesta 39) pa delavnica

razgledi



Meščanke in meščani ste prijazno povabljeni, da prispevate utrinke iz življenja v svojih četrtih skupnostih, sporočate o pridobitvah v vašem ožjem življenjskem okolju, pa tudi svoje predloge, pobude in vprašanja, na katera bodo odgovorili sodelavci Mestne uprave. Svoje prispevke pošljite na naslov: ➔

Mestna občina Ljubljana
Glasilo Ljubljana
Mestni trg 1
1000 Ljubljana

e-naslov: glasilo.ljubljana@ljubljana.si



Fotografije: Staša Cafuta Trček

rokodelstvo. Namen festivala je, da predstavi čim večje število ustvarjalcev in tako omogoči, da pokažejo sodelujočih v slovenskem prostoru že prepoznavni. Sejem bo trajal od 15. do 20. ure in je brez vstopnine.

Trubarjeva tržnica bo tudi še v septembru in oktobru odprta vsako sredo od 12. do 19. ure.

za otroke z naslovom Hišina Sladolelogija, na koncu pa še filmski večer študentskih filmov A.V.A akademije za vizualne umetnosti (Trubarjeva cesta 5).

Več na: www.prostoroz.org ali www.facebook.com/trubarjeva.trznica.

ČS Šiška

Nove pridobitve v Šiški

Vesna Bleiweis, predsednica ČS Šiška

Nove vadbene naprave ob Koseškem bajerju

Sredi poletja je Četrtna skupnost Šiška postavila 6 različnih vadbenih naprav ob Koseškem bajerju. Sredstva za postavitev je zagotovila v okviru sredstev za mala dela. Polna obiskanost oziroma raba od zgodnjega jutra do poznega večera potrjuje utemeljenost postavitve. Te naprave so že druge v naši četrti skupnosti in tudi prve, postavljene za telovadnico Osnovne šole Valentina Vodnika, so dobro obiskane. Če nam bodo sredstva že v letošnjem letu dopuščala, bo okrog vseh vadbenih naprav položen tudi sloj sekancev, ki bo ob dežju preprečeval nastanek blata.

Na enem od vstopov v Mostec (pri sicer nedovoljenem parkirišču) je začel delovati nov pitnik vode.

Nekdaj so peli in igrali

Turistično društvo Ljubljana Šiška je pripravilo razstavo o Šiškarjih, ki so nekdanji peli, igrali in skladali. Razstava je bila odprta 19. avgusta v dvorani četrtne skupnosti. Predstavljena je življenjska in ustvarjalna pot Milice Polajnar, sopranistke Ljubljanske opere, ki je leta 1939 debitirala v Leoncavallovih Glumačih, posebej pa je blestela v t. i. ljudskih operah Gorenjski slavček, Ero z onega sveta, Deseti brat. Gospa bo te dni praznovala 98. rojstni dan. Altistka Ada Thuma je blestela v Mariborski operi. Ljudski godec je z diatonično harmoniko skrbel za veselje v vseh starih šišenskih gostilnah. Avgust Stanko je bil umetnik, ki je s svojo harmoniko poustvarjal ljudske pesmi in melodije skladal tudi sam. Radijskim poslušalcem je bil posebej ljub izvajalec. Dr. Leva Svetka so radijski poslušalci poznali predvsem po nasvetih s področja mednarodnih konvencij o socialnih pravicah, bolj malo pa jih ve, da ni bil samo doktor pravnih ved, temveč tudi glasbeno izobražen mož, ki je med drugim

tudi avtor besedila primorske himne *Vstala Primorska* in *Mandoline* – večno zelene slovenske popevke. Dolga leta pa je narodnozabavni ansambel Veseli planšarji vodil Šiškar Franček Povše.

Otvoritev razstave je duša društva gospa Hijacinta Ciuha zabelila z mnogimi anekdotami iz življenja predstavljenih osebnosti, prav tako pa trpko ugotovila, da je vse manj ljudi, ki še kaj vedo o stari Šiški in njenih ljudeh. - Razstava je odprta do 3. septembra od 8. do 18. ure.

Veliko jeze

Parkirišče ob koseški tržnici je namenjeno predvsem zaposlenim v objektih, prodajalcem in kupcem. Zato je razumljiva poteza lastnika zemljišča in etažnih lastnikov lokalov v objektih, da se predvsem njim omogoči raba in parkirišče zapre z zapornicami ter odredi parkirni režim. Z izstopno zapornico je zelo omejena raba enega od parkirnih polj, ki so ga uporabljali bližnji prebivalci. Poteza je naletela na hudo negodovanje predvsem prebivalcev Ulice bratov Učakar, ki jih kronično pesti pomanjkanje parkirišč. Še nekoliko pa je jezo podkurila odločitev Mestne občine Ljubljana, da se del enega od prostih parkirnih polj nameni za kratkotrajno parkiranje za potrebe bližnjih enot vrtca, še bolj pa so prebivalci jezni na postavitev količkov na intervencijski poti v Ulico bratov Učakar. Obljubljena gradnja podzemne garaže, ki bi v veliki meri rešila parkiranje v strnjeni stanovanjski soseski, pa se še ni premaknila z mrtve točke.

Tudi prebivalci Male Aljaževe ulice so svojo jezo stresli na vse, za katere mislijo, da lahko rešijo njihove prometne ali druge težave sobivanja z gostinskim lokalom. Žal se pod svoje jezno pismo niso podpisali.

Prenova objekta na Kebetovi 1

Doslej je bila zunanost objekta, v katerem je sedež šišenske četrtne skupnosti in kar nekaj društev, dokaj neugledna. Pozdravljamo odločitev Mestne občine Ljubljana, da se zunanost uredi, in verjamemo, da bodo dela končana do začetka jeseni.

V prenovljenem objektu bomo svetniki ČS začeli zadnje leto svojega mandata. V njem bomo poskušali uresničiti še kar nekaj prednostnih nalog, ki smo jih opredelili za obdobje 2010–2014. Veliko je odvisno od financ, marsikaj pa tudi le od pripravljenosti za sodelovanje vseh, na katere smo se oz. se bomo obrnili.

Ptice so nam podarile sončnice

Mirjana Ribič

Lepto naše Ljubljane so oplemenitile sončnice v gozdu. Da, res je. Ob ulici Pod hribom v Šiški na posekanih gozdnih jasad cvetijo sončnice. Kdo jih je posejal, smo vprašali, stanovalce ulice. Odgovorili so nam: »Vsako zimo hranimo ptice s semeni sončnic in so nam to ljubezen hvaležno vrnilo. Ne le s pesmijo, temveč tudi s sončnicami.«

Zakaj smo jih letos julija prvič opazili? To je pa druga zgodba. Del gozda na Šišenskem hribu je napadel lubadar. Nekatera drevesa se sušijo, druga pa so prestara, zato so strokovnjaki za gozdarstvo posekali nekaj dreves in se je na jasad naredila svetloba, bogata gozdna zemlja pa je nestrpno pričakala semena. Ptice so pozimi zasejale sončnična semena, okoliški prebivalci pa so še dodatno posejali semena rož iz svojih vrtov.

Letos so gozdarji nadaljevali s posekom prav v času, ko sončnice cvetijo. Ko se zgodaj sprehajamo mimo hriba, nas veselo pozdravljajo sončnice, po okolici se širi njihov prijeten vonj pa tudi vonj drugega cvetja. Opazili smo tudi »strastne ljubitelje« sončnic, ki trgajo cvetove. Prosimo vas, da tega ne počnete. Pustite jih cveteti v veselje fotografov, mimoidočih in poetov, ki so sončnicam posvetili pesmi. Saj se spomnite tiste lepe Kosovelove pesmi Otrok s sončnico, ki jo skrbi, da se sončnica ne bi zlomila?



Foto: Mirjana Ribič

Ob ulici Pod hribom v Šiški na posekanih gozdnih jasad cvetijo sončnice.

ČS Golovec

Moški pevski zbor Bizovik

Ljubo Žitnik

Kulturna tradicija v Bizoviku

Kulturne dejavnosti v Bizoviku so se začele med obema vojnama in po 2. svetovni vojni. Že v Kraljevini Jugoslaviji sta bila ustanovljena tamburaški zbor in moški pevski zbor Danica. Zbora sta nastopala doma in bližnji okolici. Usposabljali so se v domačih hišah, gasilskem domu v Bizoviku in Kulturnem domu v Hrušici ob osnovni šoli, kjer so se in se še vedno učijo tudi otroci iz Bizovika. Po 2. svetovni vojni so v Bizoviku zgradili združni dom, ki je veliko pomenil za druženje ljudi in za kulturno življenje v Bizoviku. Nastala je dramska skupina, ki je naštudirala igre, jih igrala na odru doma in tudi po okoliških krajih. V dvorani so nastopali tudi najrazličnejši ansambli, med njimi tudi Beneški fantje, Ladko Korošec in drugi ter s tem razvijali kulturo v Bizoviku. Na podlagi te tradicije je bil tako med letoma 1950 in 1960 ustanovljen tudi ženski pevski zbor, ki je nastopal kjer koli, tudi na Radiu Ljubljana z zelo visokim sopranom in nizkim altom. Ko je bila dvorana z združnim domom Bizovik leta 1964 odvzeta in jih je občina odredila za druge namene, je bilo v Bizoviku kulturno dogajanje pretrgano. Vendar se Bizovičani nismo dali! Nekateri fantje in možje smo večkrat sedeli v domačih in bližnjih gostilnah ter ob dobri kapljici tudi kakšno zapeli z visokim tenorjem in nizkim basom.

Moški pevski zbor Bizovik ustanovljen leta 1976

Pa smo rekli, Ivan, Jože, France, Janez in Ljubo, zakaj pa ne bi bolj organizirano peli kot fantje na vasi in tako smo 4. februarja 1976 ustanovili moški pevski zbor Bizovik (MoPZ), ki poje še danes. Pred 37 leti smo s poznavstvom zborovodje pokojnega Jožeta Drobeža dobili v dar odpisani klavir v CIS-duru in ga na »štrikih« z muko prinesli v zgornje prostore Združenega doma Bizovik, ga postavili na svoje mesto, malo popravili in zabrenkal je na vse tipke. Z vabili smo začeli pridobivati pevce, da bi se učili dobrega petja. Zbor je pridobil tudi po 20 pevcev in več, se učil pesmi in s pomočjo takratne krajevne skupnosti in lastnimi sredstvi kupil obleke in bele srajce ter še istega leta že nastopil pred gasilskim domom Bizovik. Prva pesem je bila *Kje je moj mili dom*, ki smo jo zapeli precej dobro, pa tudi z drugimi pesmimi smo se kar izkazali. Z učenjem smo pridobili na kvaliteti in že naslednje leto smo na samostojnem nastopu peli v šoli na Taboru pevskih zborov v Šentvidu pri Stični.

Veliko nastopov vsepovsod

MoPZ Bizovik je v svojih 37 letih obstoja nastopal zelo veliko. Po številu nastopov je na prvem mestu Tabor pevskih zborov Slovenije v Šentvidu pri Stični, kjer smo peli 36-krat,

potem kulturni dom Dolsko (20 nastopov) in ob spomeniku žrtvam vojnega nasilja na Sv. Urhu (17 nastopov). Leta 2012 pa smo peli ob dnevu mrtvih, tudi ob spomeniku žrtvam nasilja v Bizoviku. Peli smo še: v Zavodu sv. Stanislava na reviji pevskih zborov Ljubljane, vsako leto od ustanovitve, Po Prešernovih stopinjah v Trnovem, na Gornjem trgu in pred Prešernovim spomenikom, na Vodnikovem trgu, na več deset pokopališčih, tudi na Žalah ob pogrebu pokojnika; ob dnevu žena in materinskem dnevu vsako leto doma v Bizoviku, v domovih starejših občanov na ljubljanskem območju pa tudi v Grosupljem, Domžalah, Mengšu in še kje.

Praznovanje obletnic

Vsakih pet let smo praznovali obletnice delovanja. Ob 10-letnici smo praznovali v domu Španskih borcev v Mostah. Nastop je povezoval radijski voditelj Boris Kralj, Gallusovo priznanje pa nam je podelil Radovan Gobec. Nastopali smo tudi ob različnih obletnicah podjetij več desetkrat, tudi v hotelih Union in Slon. Nastopali smo v hiši Jurija Vege v Križevski vasi, Jevnici, Kresnicah, Prežganju, Javorju, na Oš Besnica in v več krajih na vzhodnem delu Ljubljane, pa tudi v Šmartnem pod Šmarno Goro. Nastopamo na dnevu ČS Golovec v cerkvi v Štepanji vasi, Prežganju, Javorju in na različnih drugih praznovanjih na območju Ljubljane, peli smo tudi na Koroškem, v Podgorju, v vasi Sveča, v Podlehniku, v minoritskem samostanu na Ptujju, v Vidmu pri Ptujju, na Ptujski gori, v Prekmurju, Frankolovem, Mariboru. Verjetno bi peli še kje, vendar je to povezano s sredstvi, saj moramo vse financirati pevci sami, pa nam včasih to ni mogoče.

Obsežen repertoar

Na repertoarju imamo več kot 180 pesmi, ki smo jih peli v tem obdobju. Prvi zborovodja je bil, kot rečeno, pokojni Jože Drobež, potem Andrej Korbar (radijski voditelj glasbe), za njim Stanko Zdravec, pa pater Slavko Stermšek, pozneje ponovno Stanko Zdravec, danes pa nas vodi Ivan Kociper iz Črnuč. Zaradi kakšnih vmesnih motenj sta nam pomagala tudi Liljana in Vlast, ki še vedno vodita zbor Pentakord in Janče. Vsi zborovodje so nas dobro naučili, zato danes še vedno dobro pojmemo. Moram pa pri tem izpostaviti zborovodjo patra Slavka Stermška, ki ima tudi zaslugo, da smo peli na Koroškem v Podlehniku, na Ptujju in okolici Ptujja ter v Mariboru, pa patru Jožetu Petku, ki je pel v našem zboru, ter zborovodju Stanku Zdravcu. Vsi so pomagali zboru z nižjim plačilom za učenje in vodenje, ker pevski zbori sami nimajo dovolj sredstev.

Prvi predsednik zbora je bil že pokojni Ivan Bricelj, ki je zbor organiziral. Drugi predsednik je bil že pokojni Branko Požun, ki je zbor vodil zavzeto, zdaj pa zbor vodi mlajši Ine Žibert. Tajnik zbora je s krajšimi prekinitvami že 35 let Janez Levec, ki poje zelo globok drugi bas, ki se že približuje podtalnici. Tudi drugače je naš tajnik zelo močan, ko zavpije (a to so službene dolžnosti!), da smo vsi pevci prestrašeni in je združni dom že na več mestih precej razpokan. Štefan Trajbarič pa pesmi pripravi in predela ter jih gledalcem ljubeznivo predstavi.

Danes ima zbor le 12 pevcev, zato vabi nove

V MoPZ Bizovik nas danes poje samo 12 pevcev. Na vajah se je učilo več kot 60 pevcev, vendar je od tega 20 pokojnih in samo trije pevci kot ustanovni člani pojejo še danes. Polovica pevcev je iz oddaljenih krajev, Zavogelj, Zdobrovo, Sadinje vasi, Šentjakoba ob Savi, Javorja, Domžal, zborovodja je iz Črnuč, tako da nekateri prevozijo na vajo za učenje in na nastope letno od 500 do 1000 km in več. Vse stroške za prevoz krijejo sami, ker zbor nima denarja za plačilo, saj komaj krije stroške zborovodje. Pevce zbora združuje samo volja do petja, prijateljstvo in solidarnost. Družabna srečanja pri Micki gostijo 3 do 4 pevci, ki imajo bližnje rojstne dneve, da malo popijemo in se poveselimo. Pomoč za delovanje društva dobimo od Zveze kulturnih organizacij Ljubljana, ČS Golovec in ŠD Strmec Ljubljana ter nekaj donatorjev. Malo je denarja, vendar pojemo hrabro.

MoPZ Bizovik zdaj vodi naš vedno nasmejani in dobrovoljni Ivan Kociper, ki nas uči zelo dobro, zato dobro pojmemo. Vendar naj za konec povem, da nas je 12 premalo, saj petje ni dovolj močno. Težko razumemo, da v ČS Golovec, ki šteje 13 tisoč prebivalcev skupno s Hrušico in Bizovikom ter Fužinami, ni pevcev, ki bi prišli in ustvarili večjo moč zbora. Pridite torej pet in se veselite ob lepem ubranem petju!

ČS Jarše

Pa ga imamo, otroško igrišče!

Mitja Petje, predsednik DPM Šmartno ob Savi

DPM Šmartno ob Savi je bilo v letu 2010 prvotno ustanovljeno za izgradnjo otroškega igrišča z imenom Škrjanček (v spomin na prosvetno društvo Škrjanček, ki je delovalo med obema vojnama), ki ga v Šmartnem ob Savi doslej še ni bilo. V prvi fazi je bilo potrebno pridobiti zemljišče (800 m²), ki ga je posodila župnija v Šmartnem, ter sredstva in material, za kar so poskrbeli domačini in člani. Po treh letih sestankovanja, organiziranja in zbiranja sredstev smo v več delovnih akcijah s člani, prostovoljci, obrtniki in donatorji ter dogodki, prirejenimi skozi vse leto, zgradili večnamensko igrišče z majhnimi nogometnimi goli, gugalnicama, velikim osemkotnim peskovnikom, igrali-avtomobili, klopami, plezalom ter dvometrsko ograjo v dolžini 75 m z dvoje vhodnih vrat. Vrednost investicije znaša okoli 4500 evrov in 290 ur, ki smo jih opravili udarniško, prostovoljno. Ostaja še želja, da bi postavili košarkarsko igrišče z asfaltno površino, kjer računamo na ljubitelje košarke, prijatelje društva, domačine z otroki ter Četrtno skupnost Jarše – doslej smo zbrali 450 €.

Več podatkov o donatorjih in obrtnikih ter galerije slik dogodkov na naši spletni strani: <http://www.dpm-smartnoobsavi.si/>



Foto: arhiv MPZ Bizovik



Utrinki iz bogate zgodovine uspešnih nastopov Moškega pevskega zbora Bizovik.



Foto: Mitja Petje

Ponosni gasilci z novimi zaščitnimi oblekami.



Foto: Mitja Petje

Člani in prijatelji društva DPM Šmartno ob Savi.



Foto: Mitja Petje

V Šmartnem ob Savi so krajanje s prostovoljnimi deli in donacijami zgradili večnamensko igrišče z igrali.

Poletje pri gasilcih

Mitja Petje

Letošnje poletje društvo ni počivalo, saj se je zgodilo marsikaj. Veterani društva so se udeležili izleta v Belo Krajino. Obiskali so gasilce iz PGD Vranoviči, ki so jih s svojimi vranci popeljali po lepota te južne slovenske pokrajine. Zaključek večurnega srečanja je sledil v gasilskem domu v Vranovičih s tradicionalnim odojkom in kozarčkom Belokranjca. 7 članov-veteranov je po pripovedovanju Franca Bizjana preživelo lep dan in sklenilo, da naslednje leto zopet odidejo na daljši potep po Sloveniji.

V prvem vikendu junija smo člani v sobotni peturni delovni akciji očistili podstrešje gasilskega doma, v nedeljo pa smo se udeležili tekmovanja za pokal GZ Ljubljana. Osvojili smo solidno 13. mesto od 35 ekip. Bogatejši smo za 13 najnovejših zaščitnih oblek (PBI Matrix Extreme) proizvajalca Texport, ki jih je društvo kupilo zaradi že iztrošenih in delno uničenih

starih ter za boljše delovanje in osebno zaščito gasilcev na intervencijah. Obleke je najprej preizkusila gasilska ekipa za delo na višini, saj je v julijski triurni delovni akciji namestila dva zračnika in popravila strelovod na strehi gasilskega doma.

Zadnji vikend avgusta pa smo se gasilci-operativci udeležili strokovne ekskurzije pri jeseniških gasilcih. Ogljedali smo si še nekaj lepot Gorenjske in zaključili na sankališču v Kranjski Gori.

Poleti smo opravili 3 intervencije: 5. 6. smo posredovali zaradi kurjenja v naravi na Šmartinski, 4. 8. smo pogasili travniški požar ob Savi-Sneberje, 9. 8. smo posredovali v neurju, ki je odkrilo streho v BTC-ju, in namestili protipoplavne vreče na Zabretovi.

park. Na ta način se gnezdeče ptice približajo človeku, ki tako razvija posluš za naravo in njeno ohranjanje. In slednje je v današnjem času vsesplošne degradacije naravnega okolja zelo pomembno!

ČS Vič

Viški dan sosedov in festival Metalwitch 2013

Danilo Šarić, predsednik sveta ČS Vič

Na prvi poletni dan, 21. junija 2013, je Četrtna skupnost Vič organizirala že 5. Viški dan sosedov, v okviru katerega je potekal tudi festival MetalWitch. Naročili smo vroče in sončno vreme.

Kot že vsa leta smo se zabavali v Športnem parku Svoboda na Gerbičevi ulici 61/a.

Ljubitelji športa in rekreacije so tekmovali v balinanju in tenisu, zmagovalci so bili nagrajeni s pokali.

Najmlajši so se družili in zabavali na otroških delavnicah, kjer jim je Pika Nogavička pomagala slikati in risati. Izdelali so si tudi gusarske kape in tako postali čisto pravi gusarji.

Ljubitelji heavy metala so uživali v zvokih tako domačih kot tudi tujih skupin. Nastopali so: Hellcats in Evil Eve, ki prihajajo iz Ljubljane. Povabili pa smo tudi Obsidio iz Innsbrucka in Mortal Komat iz Beograda. Večer pa so zaključili člani Ljubljanske skupine Noctiferia. Osebnost se me tokrat najbolj dotaknili Mortal Komat, čeprav so me tudi vsi drugi navdušili.

Tudi letošnje prireditve ne bi bilo brez sponzorjev, ki se jim iskreno zahvaljujemo za njihovo pomoč: Javni razsvetljavi d.d. za posojen agregat, Prostovoljnemu gasilskemu društvu Kozarje za posojene mize in klopi, Oddelku za zaščito, reševanje in civilno obrambo Mestne občine Ljubljana za postavitve šotora in seveda Prenočiščem Šiška, ki so poskrbeli za brezplačno prenočišče nastopajočih.

Vstop je bil v celoti brezplačen, poskrbljeno je bilo tudi za hrano in pijačo. Pozitivne energije in dobre volje tudi tokrat ni manjkalo. - Se vidimo prihodnje leto v še večjem številu.

ČS Posavje

Postavimo gnezdilnice v park!

Amir Crnojević

19. maja 2013 smo skupaj s prostovoljkama Alenko in Pijo postavili gnezdilnice v osrednji park med Mucherjevo ulico in Glinškovo ploščadjo. Četrtna skupnost Posavje je imela posluš in odobrila denarna sredstva za nakup 11 gnezdilnic. Edina zahteva je bila, da se gnezdilnica lahko odpre, saj je po končani gnezditvi potrebno odstraniti staro gnezdno gradivo, ker ptice vsakik zgradijo novo. Oskrbnik teh gnezdilnic je pobudnik akcije prostovoljec Amir Crnojević.

Zakaj bi sploh postavljali gnezdilnice? Kaj ima človek od tega? Veliko! Obstaja več razlogov. V naravi zaradi naših človeških posegov primanjkuje naravnih dupel, kjer bi ptice lahko gnezdile, zato jim moramo pomagati. Usluga, ki nam jo vrnejo, pa je očitna. Ptice v parku (po drevju, po tleh, v zraku) pobirajo žuželke in njihove ličinke ter na ta način skrbijo za ravnovesje žuželk okoli našega doma. Drugi razlog pa je vzgojni. Mnogim ptice posebej pristen stik z naravo. To velja še posebno takrat, kadar jih privabimo v bližino svojih bivališč: pozimi s krmilnicami, spomladi in poleti pa z gnezdilnicami. Na ta način lahko ptice nemoteno opazujemo pri njihovem vsakdanu. Ti »opazovalni rekviziti« sodiijo na vsak vrt in



Foto: arhiv ČS Golovec

ČS Posavje je odobrila denarna sredstva za nakup 11 gnezdilnic.



Fotografije: arhiv ČS Vič



Četrtna skupnost Vič je na prvi poletni dan praznovala dan sosedov in priredila festival Metalwitch 2013.



Mestna občina
Ljubljana

MESTNA OBČINA LJUBLJANA
Mestni trg 1
Ljubljana

RAZPISUJE ŠTIPENDIJE ZA ŠOLSKO OZIROMA ŠTUDIJSKO LETO 2013/2014

90 štípendij za nadarjene dijake in študente Mestne občine Ljubljana, in sicer:

- 16 štípendij za dijake,**
- 40 štípendij za študente dodiplomskega izobraževanja in enovitega magistrskega študija v Republiki Sloveniji,**
- 21 štípendij za študente podiplomskega (razen enovitega magistrskega) izobraževanja v Republiki Sloveniji,**
- 4 štípendije za dodiplomski študij v tujini,**
- 9 štípendij za podiplomski študij v tujini.**

Na razpis se lahko prijavijo:

- **dijaki od vključno 2. letnika srednješolskega izobraževanja,**
- **študenti dodiplomskega in enovitega magistrskega izobraževanja v Republiki Sloveniji od vključno 2. letnika,**
- **študenti dodiplomskega in enovitega magistrskega izobraževanja v Republiki Sloveniji, ki so prejeli štípendijo MOL za srednješolsko izobraževanje od vključno 1. letnika,**
- **študenti podiplomskega (razen enovitega magistrskega) izobraževanja v Republiki Sloveniji od vključno 1. letnika in**
- **študenti, ki študirajo v tujini (za dodiplomski in podiplomski študij) od vključno 1. letnika,** če izpolnjujejo naslednje pogoje:

- dijaki od vključno 2. letnika, ki ob vpisu v drugi letnik srednje šole niso starejši od 18 let,
- študenti dodiplomskega in enovitega magistrskega študija, ki se izobražujejo v Republiki Sloveniji, od vključno 2. letnika, če ob vpisu v 2. letnik niso starejši od 25 let, razen, če so predhodno končali dodiplomski študijski program,
- študenti podiplomskega študija, razen enovitega magistrskega študija, ki se izobražujejo v Republiki Sloveniji, od vključno 1. letnika, če ob vpisu v prvi letnik niso starejši od 30 let,
- študenti dodiplomskih in podiplomskih študijskih programov, ki se izobražujejo v tujini, od vključno 1. letnika, če študenti dodiplomskega študija in enovitega magistrskega programa ob vpisu v 1. letnik niso starejši od 24 let, razen, če so poprej končali dodiplomski študijski program, študenti drugih podiplomskih programov pa niso starejši od 30 let. Izobraževanje v tujini mora potekati na tuji izobraževalni ustanovi, ki je akreditirana za izvajanje javno veljavnega (akreditiranega) študijskega programa. V primeru transnacionalnega izobraževanja (izobraževanja, ki ga izobraževalna ustanova izvaja zunaj teritorija države, v kateri ima sedež) morata biti študijski program in izobraževalna ustanova akreditirana v matični državi, v državi, kjer se program izvaja, pa mora biti predmetno izobraževanje usklajeno z nacionalno zakonodajo na področju visokega šolstva,
- štípendisti, ki so zaključili srednješolsko izobraževanje, lahko pridobijo štípendijo za nadaljevanje izobraževanja na višji stopnji ob vpisu v 1. letnik dodiplomskega ali enovitega magistrskega študija in na podlagi kandidature na javnem razpisu, ne glede na pogoj iz druge alineje prvega odstavka 6. člena odloka.

Starost dijakov in študentov višjih letnikov je lahko sorazmerno višja.

Poleg zgoraj navedenih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo stalno prebivališče na območju Mestne občine Ljubljana,
- da niso v delovnem razmerju,
- da ne opravljajo samostojne registrirane dejavnosti,
- da niso družbeniki gospodarskih družb ali ustanovitelji ali soustanovitelji zavodov,
- da niso vpisani v evidenco brezposelnih oseb pri Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje,
- da hkrati ne prejemajo druge štípendije v Republiki Sloveniji, razen, če študirajo v tujini,
- da imajo dijaki v preteklem šolskem letu in študenti, ki se izobražujejo po programih dodiplomskega in enovitega magistrskega študija v tujini, v zaključnem letniku srednjega izobraževanja povprečno oceno najmanj 4 iz vseh ocenjenih predmetov, študenti pa v preteklem študijskem letu najmanj povprečno oceno 8 iz vseh opravljenih izpitov in drugih študijskih obveznosti, študenti, ki študirajo v tujini pa z njo primerljivo oceno,
- da so v zadnjih treh šolskih oziroma študijskih letih glede na šolsko leto, za katero uveljavljajo pravico do štípendije, imeli dosežke na posameznem področju, in sicer:
 - uvrstitve na tekmovanjih v znanju, športu, raziskovalnem delu in na umetniških področjih,

- uvrstitve na umetniških, arhitekturnih ali drugih natečajih,
- javne nastope in predstavitve,
- objave in predstavitve izvornih avtorskih del na umetniških, strokovnih ali znanstvenoraziskovalnih področjih, urejanje publikacij, glasil in revij ter vodenje projektov,
- izboljšave ter registrirane izume in patente,
- dodatna izobraževanja, vzporedni redni študij, študijske izmenjave, udeležbe na seminarjih in kongresih,
- funkcije in/ali vloge v različnih organizacijah,
- priporočila profesorjev, mentorjev in društev,
- študij na univerzah, ki so visoko uvrščene v svetovnem merilu,
- uspešen zaključek dveh letnikov v enem študijskem letu,
- drugi dosežki, ki so pomembni za Ljubljano in njeno promocijo doma in v svetu, in prostovoljno delo.

V skladu z merili iz tretjega odstavka 10. člena Odloka o štípendiranju (Uradni list RS, št. 54/2010, 59/2013, povezana na neuradno prečiščeno besedilo <http://www.ljubljana.si/Static/upload/file/Odllok%20o%20C5%A1tipidiranju%20-NPB%20-%20C4%8CISTOPIS%2015%207%202013.pdf>) morajo kandidati dosegati najmanj skupno 12 točk za dosežke dijakov in najmanj 18 točk za dosežke študentov.

Štípendijo lahko pridobi dijak ali študent, **ki nima zahtevane povprečne ocene** (dijak 4 in študent 8), če ima vsaj na enem področju dosežke v evropskem ali svetovnem merilu v zadnjih treh letih, glede na šolsko oziroma študijsko leto, za katero uveljavlja pravico do štípendije, in so ti boljši od dosežkov tistih dijakov in študentov, ki te pogoje izpolnjujejo. V tem primeru povprečna ocena dijaka ne sme biti nižja od ocene 3, študenta pa ne nižja od ocene 7 oziroma z njo primerljive ocene, če študent študira v tujini.

Prijavi na obrazcu (ki je na spletu priložena v dokumentaciji razpisa) je treba priložiti:

- dokazilo o vpisu v izobraževalni program za tekoče šolsko oziroma študijsko leto,
- dokazilo o učnem oziroma študijskem uspehu zadnjega letnika izobraževanja,
- dokazila o dosežkih na posameznem področju v zadnjih treh šolskih oziroma študijskih letih glede na šolsko oziroma študijsko leto, za katero upravičenec uveljavlja pravico do štípendije,
- življenjepis z opisom dosedanjega izobraževanja ter kariernih ciljev.

Študenti, ki se izobražujejo v tujini, morajo prijavi priložiti še:

- dokazilo o trajanju dodiplomskega oziroma podiplomskega študijskega programa v tujini,
- dokazilo, da študij poteka v okviru javno veljavnega (akreditiranega) študijskega programa na akreditirani tuji izobraževalni ustanovi.

Vse v roku prispelle in s predpisanimi dokazili opremljene vloge bodo ocenjene v skladu z merili iz 12. do vključno 22. člena Odloka o štípendiranju in uvrščene na prednostne liste za posamezne vrste razpisanih štípendij. Štípendije bodo dodeljene kandidatom po vrstnem redu na prednostni listi glede na število razpisanih štípendij.

Ob enakem številu točk za pridobitev posamezne vrste štípendije ima prednost kandidat z nižjim povprečnim mesečnim dohodkom na družinskega člana.

Vsi kandidati bodo o rezultatih razpisa obveščeni najpozneje v dveh mesecih od poteka roka za prijavo na razpis.

Celotna dokumentacija javnega razpisa z vsemi obrazci je dostopna na spletnih straneh Mestne občine Ljubljana (www.ljubljana.si) – pod rubriko *Razpisi, razgrnitve in javne objave*.

Prijave z vsemi potrebnimi dokazili oddajo **dijaki najkasneje do 5. 9. 2013, študenti pa do 5. 10. 2013** v zaprti ovojnici s pripisom: »**NEODPIRAJ – Prošnja za štípendijo MOL za** (označiti, za katero štípendijo kandidirate):

- dijake,
- študente dodiplomskega izobraževanja in enovitega magistrskega študija v RS,
- študente podiplomskega (razen enovitega magistrskega) izobraževanja v RS,
- študente dodiplomskega študija v tujini,
- študente podiplomskega študija v tujini»

na naslov: **MESTNA OBČINA LJUBLJANA, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana.**

Akad. Boris Pahor – stoletnik



Foto: Nik Rovani

Na svoj stoti rojstni dan se je pisatelj akademik Jankovič pred spomenikom svojega prijatelja Zlato knjigo mesta Ljubljane.

V počastitev stoletnice rojstva slovenskega pisatelja akademika Borisa Pahorja, ki ustvarja v Trstu in s svojo živo kritično besedo odločilno sooblikuje slovensko nacionalno samozavest in svobodoljubno držo v demokratični skupnosti evropskih narodov, je bil častitljivi pisatelj jubilej 26. avgusta tudi praznični dan Ljubljane in z njo vse Slovenije in Evrope. Pisatelj, ki je v letu Ljubljane – svetovne prestolnice knjige 2010 nastopal kot glasnik slovenske književnosti, se je srečal z županom Zoranom Jankovičem v Tivoliju pri spomenku svojega prijatelja Edvarda Kocbeka in se vpisal v Zlato knjigo mesta Ljubljane. Na večerni slovesnosti v Operi SNG Ljubljana sta mu čestitala predsednik Republike Slovenije Borut Pahor in minister za kulturo dr. Uroš Grilc, poslanka Evropskega parlamenta pa mu je predala nagrado državljan Evrope. – Iskrene čestitke!



PIONIRSKI DOM

Pionirski festival ob 50-letnici delovanja Pionirskega doma 5. in 6. september 2013

Pionirski dom je bil ustanovljen leta 1963 na pobudo Zveze prijateljev mladine in je združeval Kino Soča, Slovensko mladinsko gledališče, sam Pionirski dom (s kulturnimi ustvarjalnicami, jezikovnimi tečaji, plesnim center Jenko in Festivalno dvorano) na Vilharjevi cesti ter Pionirsko knjižnico na ulici Komenskega 9. Ob jubileju bo izšla *Spominska knjiga*, ki bo prvič predstavljena na velikem praznovanju 6. septembra v Festivalni dvorani.

Ljubljanski vestnik



nik Boris Pahor srečal z županom Zoranom
atelja Edvarda Kocbeka v Tivoliju in se vpisal v

Praznične delavnice Pionirskega doma:

- glavni oder, gledališka delavnica – osnove gledališke igre in improvizacije (ob 16.20 in 17.40), 15 minut za tuje jezike,
- ustvarjalne delavnice: črkarije (oblikovanje črk),
- mladi raziskovalci (izdelovanje periskopov, raziskovanje plinov),
- likovna delavnica (izdelovanje časovnega traku),
- delavnica Muze copatarice,
- glasbena delavnica (izdelovanje glasbenega instrumenta),
- fotografska delavnica (analogna in digitalna fotografija in obdelava slik na računalniku),
- filmska delavnica,
- kiparska delavnica za otroke in odrasle,
- jezikovne delavnice.

Svoje delavnice sta pripravili tudi **Hiša otrok in umetnosti** in **Narodni dom Maribor**.

- 5. septembra ob 18.00 v Festivalni dvorani koncert učencev Pionirskega doma z Alenko Godec in Gregorjem Skočirjem z naslovom **Zvezde Pionirskega doma**,
- 6. septembra ob 20.00 pa slovesna prireditve ob praznovanju 50. letnice ustanovitve Pionirskega doma. Vstop z vabili.

V primeru slabega vremena bodo delavnice potekale v prostorih Pionirskega doma.



Slovensko mladinsko gledališče vabi k vpisu abonmaja Gledališče ob petih

V pretekli sezoni so v Slovenskem mladinskem gledališču v sodelovanju z Univerzo za tretje življenjsko obdobje v Ljubljani prvič uvedli abonma **Gledališče ob petih**. Prav prijetno presenečeni so bili, da je v hipu postal zelo priljubljen tako med upokojenci kot pri širšem občinstvu. Njegova posebnost je, da vsaki od štirih predstav sledi pogovor z igralci, poskrbijo

pa tudi za to, da se gledalci okrepcajo s kavo ali sokovi in prigriznejo slasten piškot. Gledališče ob petih tako ne obeta le dobrih predstav, temveč tudi prijetno druženje med abonenti ter med njimi in ustvarjalci. Letos so ponudbo tega abonmaja še razširili, tako da je na voljo v dveh različicah. V prvi (različici A) so enake predstave kot v sezoni 2012/2013 (**Pohujšanje v dolini šentflorjanski** v režiji Vita Tauferja, **Oliver Twist** v režiji Matjaža Pograjca, **Krizantema na klavirju**, glasbeno-gledališki projekt Janje Majzelj, in **Zločin in kazni** v režiji Diega de Bree), v drugi (različici B) pa so nove predstave in je primerna tudi za tiste abonente Gledališča ob petih, ki jim bodo ostali zvesti v prihodnje (**Pavla nad prepadom** v režiji Matjaža Pograjca, **Portreti I** v režiji Vita Tauferja, **Mefisto** v režiji Eduarda Milerja in **Ribič in njegova duša** v režiji Ivana Peternelja). Vpis v abonma poteka med 2. septembrom in 30. oktobrom 2013, in sicer v Prodajni galeriji SMG na Trgu francoske revolucije 5 v Ljubljani (tel: 01/ 425 33 12). Več na: www.mladinsko.com



Pedagoški programi 2013/2014 na Ljubljanskem gradu

Bliža se novo šolsko leto, zato so v Javnem zavodu Ljubljanski grad ponovno posebej skrbno pripravili nabor pedagoških programov, ki so primerni in prilagojeni različnim starostnim in ciljnimi skupinam. Brošura **Pedagoški programi Ljubljanskega gradu za šolsko leto 2013/2014** prinaša 18 programov, namenjenih predšolski, osnovnošolski in srednješolski mladini. Z združevanjem preteklih izkušenj in veljavnih učnih načrtov si prizadevajo programe nadgrajevati, jih obogatiti in popestriti, ob tem pa uresničevati poslanstvo upravljavca, ki zavezuje k promoviranju materialne dediščine Ljubljanskega gradu in posredovanju znanj o njegovi preteklosti ob interpretaciji njegove vloge v današnji družbi. Tako so za novo šolsko leto dodali ustvarjalni delavnici **Cesarska krona in Zavzemalni trdnjavo!** ter prenovili najbolj priljubljen program, vodeni ogled **Iskanje zmajevga zaklada** in vodeni ogled z delovnimi listi **Temačna obdobja Ljubljanskega gradu**.

Keramika na Magistratu 13

Od 19. avgusta do 28. septembra je v Zgodovinskem atriju Mestne hiše odprta že 10. razstava **Keramika na Magistratu**. Razstavljajo člani in članice Društva keramikov in lončarjev in njihovi gostje. Letos razstavlja 67 ustvarjalcev. Člani so uveljavljeni umetniki in umetnice, akademski kiparji in slikarji, likovni pedagogi, arhitekti, oblikovalci, ustvarjalci drugih poklicev, ki ustvarjajo v glini, porcelanu in sorodnih materialih. **V času razstave so vsako sredo od 17. do 19. ure delavnice z glino z različnimi temami:** ● 4. 9. 2013 - **Živalska figura**, vodita Dragica Čadež in Blaž Konec Pinki, ● 11. 9. 2013 - **Izdelava glinaste piščalke**, Boštjan in Tatjana Dobovšek, ● 18. 9. 2013 - **Oblikovanje iz glinastih plošč**, vodita Marica Švigelj in Simona Breskvar, ● 25. 9. 2013, **Človeška figura**, vodita Dragica Čadež in Andreja Tomori.

Femminilereale: naslednja postaja Ljubljana

Projekt **Femminilereale** je leta 2012 zasnovala tržaška skupina aktivistk in članic **Fotografaredonna**. Namen projekta je bil opozoriti na ženske lepote ideale v javnem prostoru, v medijih in na oglasnih panojih, izpostaviti prepad med življenjskimi podobami ter ideali, hkrati pa pozvati k oblikovanju alternativnih javnih podob. Gre za umetniško intervencijo, ki so jo v Trstu aktivistke postavile na avtobusne panoe, tja, kjer ponavadi srečamo lepote komercialne ideale ženskih teles. Cilj projekta **Femminilereale** je utreti pot v javnost alternativni predstavitvi ženske podobe, pri kateri je lepota kulturni derivat dostojanstva, spoštovanja in navdiha, ki ga človeštvu dajejo izredne in običajne – obenem pa vedno realne – ženske.

Projekt in razstavo bo **18. septembra 2013 ob 17. uri** v Slovenskem etnografskem muzeju v Ljubljani predstavila njena snovalka Marisa Ulcigrai. Predstavitev bo spremljala okrogla miza, na kateri bosta poleg avtorice o javnih podobah ženskosti v slovenskem prostoru spregovorili dr. Ksenija Vidmar Horvat in dr. Renata Šribar. Okroglo mizo bo moderirala dr. Nina Vodopivec. Dogodek bo potekal pod okriljem Mestne občine Ljubljana. Vljudno vabljeni.



Foto: arhiv GR

Utrinek z lanskega Otroškega bazarja.

8. Otroški bazar

Od 12. do 15. septembra bo na Gospodarskem razstavišču bogat družinski sejem, ob njem pa številne delavnice za otroke, kulturni program, športne aktivnosti, mini živalski vrt in mnoge druge zanimive vsebine za vso družino.

● V **ustvarjalnem kotičku** se bodo najmlajši poučili, kako nastane gledališka predstava, spoznavali bodo zgradbo kokošjega jajca, božali piščance, se igrali že pozabljene otroške igre, izdelovali glasbila, načrt in maketo svojega mesta ter ustvarjali z naravnimi materiali. ● **Oder** bodo zavzeli **mladi pevski, plesni, igralski in drugi talenti**. Otroci se bodo čudili spretnostim čarodeja Tonija, si ogledali predstavi Mini teatra in gledališča Fru-Fru, demonstracije karateja, samoobramb, capoeire, juda in gimnastike. Uživali bodo ob folklornih nastopih, muzikalih, ljudskih plesih in gledaliških predstavah svojih vrstnikov. ● **Otroci bodo spoznavali živali**: Na ogled bodo zvesta prijateljica Otroškega bazarja kamela Laika, poni konjiček Jack, legvan, kokoši, labodi, grške želve, nosati medvedi, pritlikavi zajčki in himalajske koze. ● V bazarju generacij bodo **medgeneracijske delavnice**, glasbeni nastopi upokojencev, izdelovanje ogrlic, okrasov, knjižnih kazalk, okrasnih kamnov. ● Na voljo bodo številni sejemske popusti, ki jih pripravljajo razstavljavci. Publikacija s kupončki za koriščenje sejmskih popustov bo na voljo na vhodu prireditve. Med razstavljavci bodo tudi letos ponudniki šolskih potrebščin, igrač, prehranskih izdelkov, otroških oblačil in pripomočkov, kozmetike. Ne bodo manjkala niti športna društva, kulturne ustanove, jezikovne šole, mediji, ponudniki IT storitev, predstavniki turistične ponudbe in številne druge družinam prijazne organizacije.

Vstop prost! Več na: www.otroskibazar.si



Avtobiografija prof. dr. Pavla Kornhauserja

Dr. Tanja Pihlar

Pri Zdravniški zbornici Slovenije je nedavno izšlo zajetno delo (skupaj obsega več kot 500 strani) z naslovom **Zakaj sem ponosen, da sem zdravnik** (s podnaslovom: **Pričevanja skozi čas**) mednarodno priznanega pediatra, svetovljana, organizatorja, pisca številnih člankov, urednika, zagovornika otrokovih pravic in pianista prim. prof. dr. Pavla Kornhauserja. Upokojeni zdravnik, ki bo prihodnje leto praznoval častitljivo 90. letnico, je v njem podal pregled svoje bogate poklicne poti in izjemnih dosežkov na mnogih področjih, med katerimi so marsikateri pionirski. Seveda pa govori tudi o uspehih, ki jih je dosegal skupaj s svojimi sodelavci.

Čeprav je pričujoča knjiga avtobiografska, v njej najdemo le nekaj skopih podatkov iz avtorjevega osebnega življenja, saj meni, da niso ključnega pomena za razumevanje njegovega dela. V njej je zbral različne prispevke iz svoje bogate publicistične dejavnosti, ki so bili objavljeni v strokovnih revijah in zbornikih, v dnevnem in revijalnem tisku in so urejeni po tematiki. Polega tega je vanjo vključil tudi novinarske prispevke o svojem delu in prispevke svojih stanovalskih kolegov, ki so nastali ob različnih priložnostih. Knjiga je opremljena z bogatim slikovnim gradivom – poleg fotografij so v njej umetniški portreti, karikature in risbe malih bolnikov.

Prof. Kornhauser je že kot študent želel postati otroški zdravnik. Prvo zaposlitev kot neonatolog je dobil v ljubljanski Mestni porodnišnici, kjer je opravljal tudi specializacijo. Glavno področje, na katerem je deloval, je bila pediatrična oskrba otrok z boleznimi, ki zahtevajo kirurško zdravljenje. V času, ko je bil vodja otroškega oddelka na stari Kirurški kliniki, se je oddelek kadrovsko okrepil in pridobil nove prostore. S selitvijo v nove prostore osrednje slovenske bolnišnice smo dobili najsodobneje opremljen center za intenzivno terapijo otrok, ki je mednarodno uveljavljen. Kornhauser je bil njegov predstojnik vse do upokojitve leta 1991. Za svoje delo in zasluge je dobil več odlikovanj in priznanj, med drugim srebrni častni znak svobode Republike Slovenije in nagrado Mesta Ljubljane.

Vseh dejavnosti in funkcij prof. dr. Kornhauserja sploh ne moremo zajeti v tem kratkem prikazu. Več let je vodil Zavod

za revmatične in srčne rekonvalescente za mladino v Šentvidu pri Stični, bil je pobudnik in organizator več odmevnih mednarodnih strokovnih srečanj, urejal je več strokovnih revij in glasil ter t. i. kirurške zbornike. Pri Zvezi prijateljev mladine Slovenije je bil pobudnik in več let tudi predsednik Foruma za pravice otroka v bolnišnici. Je predsednik Foruma zoper telesno kaznovanje otrok v družini. Kot vnet glasbenik je bil med ustanovitelji Kulturno-umetniškega društva zdravnikov Kliničnega centra in Medicinske fakultete dr. Lojz Kraigher. Pogosto je nastopal kot solist in v komornem orkestru Pro Medico. Bil je tudi predsednik gradbeno-operativne in finančne komisije za novogradnjo KC, opravljal je naloge medicinskega direktorja KC, en mandat pa je bil tudi delegat ljubljanske Mestne skupščine.

Iz tega časa izvira naslednja anekdota: »V tem času sem bil predavatelj na srednji šoli za otroške negovalke (...) in spoznal obupne razmere v 'internatu' šole v stoletni hiši pod gradom. Fotografiral sem trojne pograde in v spalnici v objektiv ujel tudi tolsto podgano. Ravnateljica šole, odlična medicinska sestra in pedagoginja, Anica Gradišek, me je spodbujala za 'lobiranje' poslancev. In ko je prišla končno na dnevni red – sicer kot 13. točka – gradnja doma, skoraj brez možnosti za uspešno sklepanje, sem pripravil 'šou'. Zgodilo se je prvič in verjetno tudi zadnjič, da so v veliki dvorani Mestne skupščine predvajali, s pomočjo dvojne projekcije, diapozitive: na eno platno slike iz življenja sestrškega doma, na drugo pa barvne fotografije luksuzne ljubljanske banke. Govor sem sklenil z besedami: 'Tovariši, prej ali slej boste zagotovo bolni. Ali lahko privoščite mladim medicinskim sestram, ki vas bodo negovale, da se šolajo pod tako nečloveškimi razmerami ...'. Sicer melodramatska predstavitev je 'vžgala'. Investicija je bila izglasovana kot prioriteta mesta Ljubljane in le dve leti pozneje je bil uradno odprt tudi sodobni dom za medicinske sestre na Poljanah.« (str. 447-478).

Osrednji del monografije zajemajo Kornhauserjeve objave s področja zdravstva. V njih se loteva splošnejše zdravstvene tematike, ki je zanimiva in razumljiva tudi za bralce brez medicinske izobrazbe. Članki med drugim obravnavajo t. i. »ljubljski model otroške kirurgije«, po katerem bolnika ne zdravi »splošni otroški kirurg«, ampak specializirani kirurg, v njegovo zdravljenje pa je vključen tudi pediater. Več objav je posvečenih »humanizaciji hospitalizacije otrok«, ki zajema več ukrepov, kako narediti otrokom bivanje v bolnišnici čim bolj prijazno, med drugim bivanje staršev skupaj z otrokom, krajši čas bivanja, predšolsko vzgojo in šolo, prijaznejše prostore ipd. Nadalje naj omenimo objave o bolnišnični higieni, racionalni rabi antibiotikov in etični misli na področju intenzivne terapije otrok. Posebno poglavje govori o njegovih dejavnostih proti uporabi telesnega kaznovanja kot vzgojne metode v družini in raziskavah na tem področju. Za bralca so zanimivi tudi pogovori, v katerih Kornhauser ni imel le vloge izpraševanca, ampak mu je kot izpraševalcu uspelo orisati zelo zanimive portrete svojih

kolegov. Precejšen del knjige zavzemajo objave s področja glasbe, v zadnjem delu knjige pa je predstavil svoje uredniške izkušnje in merila za urednikovanje, vtise s svojih študijskih izpopolnjevanj v tujini, ponatisnjeni so tudi zapisi kolegov, ki so nastali ob avtorjevih jubilejih.

Prof. dr. Kornhauserja njegovi kolegi opisujejo kot vztrajnega, z neizmerno voljo in energijo za uresničitev svojih zamisli. Ob branju knjige nas navdaja ponos, da imamo take zdravnike, kot je dr. Kornhauser. Lahko smo tudi optimistični glede prihodnosti našega zdravstva.

Dramska šola Barice Blenkuš

Dramska šola Barice Blenkuš vabi vse, ki bi radi razvili svoj umetniški in kreativni potencial k vpisu v 7 programov dramske igre do 15. septembra 2013. V novem šolskem letu 2013/14 pripravlja za svoje slušatelje še dodatne navdihujoče aktivnosti in nov program *Impro-ekipa*. Igralskim navdušencem so v Dramski šoli Barice Blenkuš na voljo tudi individualne ure za sprejemne izpite na AGRFT, tistim, ki se želijo naučiti obvladovati svoj glas in izboljšati govorni nastop, pa nudijo program *Tehnika govora in diha*.

Več informacij o programih, pedagogih in vpisu na: www.dsbb.si, info@dsbb.si ali na telefonski številki 051/ 304 351 ter na dnevu odprtih vrat 7. septembra 2013.

Odpрте hiše Slovenije

Organizatorji prireditve *Odpрте hiše Slovenije* tudi letos odpirajo vrata v 100 izvornih hiš in stanovanj po Sloveniji, od katerih bo skoraj polovica obiskovalce gostila v Ljubljani. Odpрте hiše bodo 5. in 6. oktobra, najzanimivejše ambiente bomo predstavili v prihodnji številki Ljubljane. Več informacij na: www.odprtehisleslovenije.org.

Dokumentarni film o Brunu Gröningu

Krog prijatelj Bruna Gröninga vabi na projekcijo dokumentarnega filma *Fenomen Bruno Gröning*, ki prikazuje delovanje znamenitega zdravnika po drugi svetovni vojni, ki je v življenju posameznikov pustila globoke duševne rane, telesne poškodbe in bolezni. Odgovor na stiske ljudi v tistem in današnjem času je Gröningov sistem duhovne prenove človeka in planeta. Film bo na ogled 15. septembra od 14. do 19.30 ure z dvema odmoroma v M hotelu, v dvorani H ali J. Vstopnice lahko rezervirate na številki 041/ 777 128. Vstop prost. Več na www.bruno-groening-film.org.

Društvo Spominčica v mesecu septembru

Nada Breznik

Glasi *Spominčica* je začelo ponovno izhajati 1. septembra kot samostojna priloga Naše žene. Alzheimer café Slovenija praznuje svojo prvo obletnico. V dvorani kavarne Union

bo 19. septembra ob 18. uri ustanovitelj in predsednik društva prof. dr. Aleš Kogoj, dr. med., spec. psihiatrije, predaval na temo **Ali se demenci lahko izognemo?** Že 16. septembra bo v Unionu okrogla miza predstavnikov zdravstva, sociale, zavodov in domov, ki se ukvarjajo z diagnosticiranjem, zdravljenjem, varstvom in nego bolnikov z demenco in s pomočjo svojcem teh bolnikov. Na svetovni dan Alzheimerjeve bolezni 21. septembra bo v organizaciji društva Spominčica in pod pokroviteljstvom župana Zorana Jankoviča potekal **Pohod za spomin** z geslom *Ljubljana, demenci prijazno mesto*. Zbirališče pohodnikov bo v Tivoliju pred Moderno galerijo od 10. ure dalje.

V okviru društva Spominčica je začel ponovno delovati svetovni telefon za svoje. Številka telefona je 059 305 555. Za nasvet in pomoč lahko pokličete vsak delovni ponedeljek, sredo in četrtek od 12. do 15. ure. Društvo Spominčica je v dogovoru s kavarno Union uvedlo redna mesečna srečanja vsak tretji četrtek v mesecu od septembra do maja 2014. Na spletni strani Spominčice <http://www.ljudmila.org/~zppd/> lahko spremljate vsa aktualna obvestila, novice, strokovne prispevke in članke. Sedež Spominčice - slovenskega združenja za pomoč pri demenci je na Linhartovi 13 v Ljubljani.

Vabilo na krvodajalsko akcijo

Spoštovane krvodajalke in krvodajalci mesta Ljubljane! Območno združenje Rdečega križa Ljubljane vas prijazno vabi na **krvodajalski akciji** v mesecu septembru, ki bosta potekali: 13. septembra 2013 od 7.00 do 15.00 ure in 20. septembra 2013 od 7.00 do 15.00 ure na **Zavodu za transfuzijsko medicino RS, Šlajmerjeva 6, Ljubljana**. Hvala, ker darujete kri za življenje.

Za dodatne informacije pokličite OZRK Ljubljana, Tržaška 132 Ljubljana, telefon: 01/ 42 53 419 in 040/ 871 589 ali nam pišite na: kaplja@rdecikrizljubljana.si

Tujerodne vrste rastlin in živali na Ljubljanskem barju Strokovno vodenje 14. septembra 2013

Na območju Krajinskega parka Ljubljansko barje v zadnjih letih opažamo vse večjo razširjenost tujerodnih invazivnih vrst. Trenutno je na Barju največ **kanadske in orjaške zlate rozge** (*Solidago canadensis* sp., *Solidago gigantea*). Najdemo jo ob cestah in železnicah in drugih ruralnih mestih, na opuščenih njivah in ob bregovih vodotokov. Gosti sestoji te rastline na Ljubljanskem barju preraščajo že več kot 100 hektarjev obdelovalnih površin! Pojavlja se tudi vse več **japonskega dresnika** (*Fallopia japonica*). Japonski dresnik je uvrščen med 100 najbolj invazivnih rastlin sveta. Ta rastlina najraje naseljuje zmerno vlažna rastišča, najpogosteje ob rekah in potokih. Največ težav z zdravjem pa povzroča tudi na Ljubljanskem barju zarasla

ambrozija (*Ambrosia artemisiifolia*), imenovana tudi pelinolistna žvrklja. Najdemo jo ob cestah v strnjanih sestojih, pojavlja pa se tudi kot plevel med koruzo. Cveti več mesecev, njen pelod pa je močno alergeno.

Da bi o tej problematiki prebivalci in obiskovalci zvedeli čim več, KP Ljubljansko barje 14. septembra 2013 organizira strokovno vodenje in terensko delavnico o tujerodnih invazivnih vrstah. Problematiko bosta predstavila **vodilna slovenska strokovnjaka s tega področja dr. Nejc Jogan in Jana Kus Veenvliet**. Skupaj bomo ugotavljali tudi, kakšni so ukrepi ravnanja s področja tujerodnih vrst. Podrobnejše informacije v zvezi z vodenjem najdete na www.ljubljanskobarje.si. Število udeležencev tega vodenja je omejeno, zato so prijave obvezne na: info@ljubljanbarje.si ali po telefonu: 08 205 23 53.

Odstranjevanje ambrozije

Četrtna skupnost Bežigrad, Posavje in Črnuče, Mestna občina Ljubljana ter Turistično društvo Bežigrad vabijo meščane na izobraževanje o prepoznavanju in uničevanju ambrozije ter na akcijo odstranjevanja ambrozije, ki bo 4. septembra 2013 med 16. in 19. uro. Program akcije, ● ob 16. uri zbor udeležencev akcije na koncu Raičeve ulice, ● od 16.10 do 16.30 ure: izobraževanje udeležencev akcije o prepoznavanju, škodljivosti in odstranjevanju ambrozije, ● od 16.30 do 19. ure: ogled rastišč in začetek odstranjevanja ambrozije na območju Tomačevega, Stožic in Spodnjih Črnuč, ● od 19. do 19:30 ure: zaključek akcije in pogostitev sodelujočih. Sodelovanje na akciji ni primerno za otroke in osebe z alergijo na ambrozijo. Primerna obleka za akcijo: dolge hlače in majica z dolgimi rokavi. Vljudno vabljeni!

Mediacije v Medijskem centru Ljubljana zaupane Društvu mediatorjev Slovenije

Mirjana Kranjčević

Dosedanjim pozitivnim izkušnjam z mediacijo kot hitrim in pozitivno naravnanim reševanjem sporov je prisluhnila največja občina v naši državi Mestna občina Ljubljana in svojim občanom, organizacijam in organom ponuja mediacijo v **Medijskem centru Ljubljana**. Prepričani smo, da bo to pozitiven zgled tudi za druge, zlasti mestne občine v Sloveniji. Izvedbo mediacij prevzema Društvo mediatorjev Slovenije, ki je bilo na podlagi Odloka Mestne občine Ljubljana na javnem razpisu izbrano kot najustreznejši izvajalec.



Foto: Nik Rovar

Od 27. avgusta Roško in Hradskega cesto povezuje obnovljena brv čez Gruberjev prekop in nadhod nad železniško progo. Dostop iz niže ležeče brvi do nadhoda je urejen po stopnicah ali z dvigalom, ki je namenjeno predvsem gibalno oviranim. Dela je izvajal Saning International d.o.o. s podizvajalci Metalia d.o.o., ERDU d.o.o., INKAING d.o.o. in Javna razsvetljava d.d. Pogodbeno vrednost del znaša 963.136,51 evrov z DDV.

Društvo mediatorjev Slovenije je društvo in 100 evrov za uspešno končano mediacijo ter potne stroške mediatorja v višini najcenejšega javnega prevoza. MOL izvajalcu zagotavlja brezplačno opremljen prostor, občasno uporabo sejnih prostorov za medijska srečanja, uporabo skupnih delov in naprav, vezano za uporabo teh prostorov in plačilo stroškov za obratovanje ter redno vzdrževanje teh prostorov.

Mestna občina Ljubljana je največja občina v državi, v kateri živi in dela veliko število prebivalcev, veliko je poslovnih subjektov, organov in organizacij in v medsebojni komunikaciji ter poslovanju potencialno nastajajo spori, za katere je zdaj na voljo možnost, da se rešijo v postopku mediacije, ki je dokazano hiter, učinkovit in za vse udeležence teh sporov stroškovno veliko bolj ugoden kot drugi institucionalni načini rešitve takšnih sporov.

Po zaključku vseh potrebnih pripravljanih del se bodo začele mediacije izvajati oktobra letos.

Na podlagi Odloka Mestna občina Ljubljana zagotavlja izvedbo mediacije v vseh sporih: ● v katerih je vsaj ena stran spora fizična oseba s stalnim prebivališčem na območju MOL, ● med občani in MOL, ● med občani MOL ali pravnimi osebami kot uporabniki storitev javnih služb in izvajalci javnih služb v MOL, ● med občani MOL ali pravnimi osebami in organizacijami, ki jih je ustanovila MOL, ● med pravnimi osebami in MOL, ● med civilno družbo in MOL, ● med zaposlenimi in MOL kot delodajalcem, ● med državo in MOL.

Storitev mediacije v Medijskem centru Ljubljana je za stranke posameznega spora brezplačna v trajanju do dveh ur, potem pa stranke plačujejo zgolj nagrado mediatorja v višini 17 evrov za vsake začete pol ure medijskega srečanja

in 100 evrov za uspešno končano mediacijo ter potne stroške mediatorja v višini najcenejšega javnega prevoza. MOL izvajalcu zagotavlja brezplačno opremljen prostor, občasno uporabo sejnih prostorov za medijska srečanja, uporabo skupnih delov in naprav, vezano za uporabo teh prostorov in plačilo stroškov za obratovanje ter redno vzdrževanje teh prostorov.

Mestna občina Ljubljana je največja občina v državi, v kateri živi in dela veliko število prebivalcev, veliko je poslovnih subjektov, organov in organizacij in v medsebojni komunikaciji ter poslovanju potencialno nastajajo spori, za katere je zdaj na voljo možnost, da se rešijo v postopku mediacije, ki je dokazano hiter, učinkovit in za vse udeležence teh sporov stroškovno veliko bolj ugoden kot drugi institucionalni načini rešitve takšnih sporov.

10. srečanje Slovenskega biokemijskega društva z mednarodno udeležbo

Dr. Jerica Sabotič

Slovensko biokemijsko društvo organizira 10. srečanje Slovenskega biokemijskega društva z mednarodno udeležbo, ki bo potekalo od 15. do 18. septembra 2013 v Hotelu Lev. Slovensko biokemijsko društvo je strokovno društvo z več sto člani, ki prihajajo iz različnih akademskih, raziskovalnih, strokovnih in zdravstvenih ustanov, združenj in podjetij iz vse Slovenije. Poslanstvo društva je spodbujanje izobraževanja in raziskav s področja biokemije in molekularne biologije, predvsem takih, ki vodijo do uporabe pridobljenih znanstvenih spoznanj v medicini in gospodarstvu, spodbujanje sodelovanja med raziskovalci s področja ved o življenju in približevanje omenjenih znanstvenih področij laični javnosti. Srečanja v Ljubljani se bo udeležilo

Stanovanje in zdravje

Matjaž Valenčič, energetski svetovalec,
www.zenergija.si

Matjaž Valenčič, energetski svetovalec,

Bolezni sto imamo, a zdravje eno samo. S tem poudarjam, da je zdravje največja vrednota. Zagotavljanje zdravja je več kot zdravljenje bolezni ali izogibanje škodljivim in tveganim življenjskim razvadam, je zdrav način življenja. V stanovanju preživimo večino časa, zato imajo domače bivalne razmere velik vpliv na počutje in zdravje. Primerno stanovanje omogoča varno fizično in psihično zavetje pred zunanjim svetom in njegovim pritiskom. Poglejmo nekatere dejavnike, ki vplivajo na kakovost bivanja.

Temperatura v stanovanju je osnovna lastnost, na katero vplivamo: pozimi z ogrevanjem zagotavljamo, da je topleje kot 20°, poleti jo želimo zadržati pod 26 °C. Pa sploh vemo, kakšna je temperatura stanovanja? Ne, termometer pokaže le temperaturo zraka, in ne temperature obodnih sten. Pomembna je občutena temperatura, srednja temperatura med temperaturo zraka v prostoru in srednjo sevalno temperaturo obdajajočih ploskev. Za optimalno udobje naj bo asimetrija sevalne temperature (med notranjimi površinami zunanjih ploskev in zrakom v prostoru) manjša od 2,5 °C. Pri slabo izoliranih stavbah je temperaturna asimetrija (tako pozimi kot poleti) večja od 8°, zato uporabniki kljub pretiranemu ogrevanju ali hlajenju ne dosežejo bivalnega udobja. Rešitev je toplotna izolacija obodnih ploskev. Če je le mogoče, se izognite rabi klimatskih naprav, saj pri nepravilni rabi povzročajo resne zdravstvene težave.

Relativna vlaga v zraku naj bo med 40 in 60 %. Vendar je potrebno paziti, da so tudi vse obodne ploskve nad temperaturo rosišča, da se zračna vlaga ne bi kondenzirala in jih navlažila. Pri 22° in 60 % zračni vlagi je temperatura rosišča 14 °C. Imate višjo relativno vlago? Se pozimi vaše stene bolj ohladijo? Nujno je preprečevanje možnosti kondenzacije z znižanjem zračne vlage (prezračevanjem) in dvigom temperature obodnih ploskev (dodatna toplotna izolacija).

Sindrom bolnih stavb (sick building syndrome, SBS) označuje skupno delovanje različnih substanc, ki se sproščajo iz gradiv in opreme zaradi nepravilnega čiščenja in vzdrževanja objektov ter ob nezadostni ventilaciji prostora. V neustrezno prezračevanih objektih imajo stanovalci pogoste zdravstvene težave (draženje oči, dihalnih poti, izpuščaji, alergije, utrujenost ...). Vgradnja tesnih oken brez spremembe bivalnih navad ali brez vgradnje mehanskega prezračevanja poslabša bivalne pogoje: pojavi se plesen, zaredijo se pršice, dvigne se relativna zračna vlaga, naraste koncentracija radona in škodljivih hlapnih snovi, pojavijo se neprijetne vonjave in strupene snovi, ki so brez vonja ... To kvarno vpliva na zdravje. Kako preprečiti pojav pršic po zamenjavi oken? Pravilno zračenje in ogrevanje prostorov (v spalnici zračna vlaga pod 50 % pri temperaturi do 18°) ter čiščenje; redno sesanje prahu, dnevno prezračevanje in tedensko pranje posteljnine, občasno pranje vzglavnikov in odev, morda stepanje vzmetnic ...

Dnevna svetloba uravnava biološke, psihološke in fizične procese v našem telesu. Potrebujemo jo, če želimo ostati zdravi, aktivni in razpoloženi. Dnevna svetloba tudi uničuje nekatere škodljive klice. Zato potrebujemo svetle prostore, velika okna. Vendar naj imajo zunanja senčila, ki so poleti zasenčena, pozimi pa odstrta.

Hrup je moteč dejavnik bivanja. Vdor hrupa iz okolice lahko omilimo z vgradnjo zvočno zaščitnih oken. Za blaženje hrupa, ki se širi iz konstrukcije, pa ni enostavnega recepta. Kakovost bivanja vpliva na zdravje, zlasti pri občutljivi populaciji (starostniki, otroci, kronični bolniki). Tudi to upoštevajmo tudi pri načrtovanju novogradnje ali obnove.

več kot 200 uglednih znanstvenikov, strokovnjakov in študentov iz Slovenije in tujine. Na otvoritveni slovesnosti srečanja bosta zbrane poleg predstavnikov društva nagovorila tudi predstavnik Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport ter župan Zoran Jankovič.



Svetovni dan srca, 29. september 2013

Pridružite se aktivnostim Društva za zdravje srca in ožilja v Ljubljani: ● **28. septembra od 9. do 14. ure:** osrednja prireditve na Stritarjevi ulici v Ljubljani (pri galeriji Kresija), zdravstveno informativna prireditve, ozaveščanje o zdravem načinu življenja, meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja v krvi, snemanje EKG, zdravstvenovzgojno svetovanje, predstavitev zdravstvenoinformacijskih gradiv na stojnicah, zabavne igre, degustacije in še marsikaj. ● **23. september do 6. oktober od 9. do 17. ure:** v desnem atriju Mestne hiše v Ljubljani razstava o srcu, ● **29. september od 11. do 15. ure:** tradicionalni dogodek na vrhu Šmarne gore (meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja v krvi, preventivni in zdravstveni posveti z zdravniki, prikazi temeljnih postopkov oživljanja, svetovanje o zdravem načinu življenja), ● **29. september, od 9. do 13. ure:** na Rožniku bodo meritve krvnega tlaka ter holesterola in sladkorja v krvi, ● **NE ZAMUDITE PRILožNOSTI!** samo **28. 9. in 5. 10. 2013 od 9. do 13. ure v prostorih Mestne hiše Ljubljana: OGLEDJE SI ULTRAZVOČNO SLIKO SVOJEGA SRCA!**

Selitev Študentske organizacije s Kersnikove na Vojkovo 63

Administracija Študentske organizacije Univerze v Ljubljani se je zaradi racionalizacije poslovanja preselila iz velikih prostorov na Kersnikovi 4 v manjše prostore na Vojkovi 63, kjer zdaj domuje ljubljanska visoka šola za dizajn; šola je tam odpovedala najemno pogodbo. V ŠOU v Ljubljani imajo Na Kersnikovi 4 oziroma bodo uredili manjši hotelček z 22 sobami, ki bi ga upravljal ŠOU Hostel, ki je že zelo dobro upravlja s hostlom Celica. Ob tem imajo v načrtu vzpostaviti študentsko menzo na K6 z zelo dobro in najcenejšo hrano za študente (bon plus 1,50 evra). K4 naj bi tako v prihodnje postal močno študentsko stičišče.

Avtobusi na integrirani liniji 60 iz Ljubljane do Vodice tudi ob sobotah

LPP od 1. septembra 2013 naprej občini Vodice zagotavlja dodatne sobotne odhode integrirane linije 60. **Testno obdobje**

linije bo trajalo štiri mesece, do konca decembra 2013. Odhodi iz postajališča Selo proti Ljubljani bodo vsako soboto ob 6.07, 8.52, 11.52, 14.12, iz Vodice pa ob 6.15, 9.00, 12.00 in 14.20. Avtobusi LPP odpeljejo iz Ljubljane v smeri Vodice in do končnega postajališča Selo ob 7.30, 10.10, 13.00 in 15.15. Izletniki, ki bodo linijo 60 uporabili zjutraj za potovanje v Vodice in bi se radi vrnili v Ljubljano popoldne, lahko uporabijo linije LPP iz Mengša (linija Brnik-Ljubljana) ali iz Medvod (linija 25).

Tek in hoja za upanje 28. septembra

Europa Donna, Slovensko združenje za boj proti raku dojk v Ljubljani, že desetič zapored pripravlja humanitarni *Tek in hoja za upanje*, ki bo 28. septembra v parku Tivoli. Drugič pa bodo pripravili tudi tek za osnovnošolske otroke in s tem opozorili, da se skrb za zdrav način življenja začne že pri najmlajših. Tradicionalno športno druženje predstavlja tudi uvodni dogodek v rožnati oktober, svetovni mesec boja proti raku dojk. Ponovno bomo tekli in hodili pod častnim pokroviteljstvom Ministrstva za zdravje.

Bili smo svetovni prvaki

2. septembra 2013 ob 19. uri je bila v **Mestni hiši** otvoritev razstave z naslovom **Bili smo svetovni prvaki. Pot brezkončnega vzpona do košarkarskega zlata leta 1970 in naprej.** Razstava je nastala v sodelovanju med Muzejem in galerijami mesta Ljubljane, Mestno občino Ljubljana, Oddelkom za kulturo in Oddelkom za šport ter produkcijsko hišo Intermedia Network. Na razstavi je v nekaj slikovnih potezah predstavljena pot jugoslovanske košarkarske reprezentance od prvih nastopov na velikih tekmovanjih do osvojitve zlate medalje na svetovnem prvenstvu v Ljubljani leta 1970. Razstavo sta odprla župan **Zoran Jankovič** in košarkarska legenda **Borisa Kristančič**, spremlja pa jo svetovna premiera dokumentarnega filma **Bili smo svetovni prvaki**, ki je nastal v produkciji beograjske hiše Intermedia Network.

Županovi dnevi odprtih vrat

Župan Zoran Jankovič ima **vsak prvi torek v mesecu dan odprtih vrat**, ko je v pritličju Mestne hiše, Mestni trg 1, **med 14. in 20. uro** osebno na voljo za pogovor z meščankami in meščani. Za pogovor se lahko prijavite po telefonu na Odsek za pobude meščanov, na telefonskih številkah **01/306 12 82 ali 01/306 10 65.**



Najem poslovnih prostorov

Mestna občina Ljubljana oddaja več poslovnih prostorov v najem. Vse informacije so objavljene na spletni strani <http://www.ljubljana.si>, dodatne informacije so vam na voljo na tel. št. 01/306-11-37.



● **Zdravstvo in socialno varstvo: Ambulanta za ljudi brez zdravstvenega zavarovanja:** tel.: (01) 437 20 10; **Socialna delavka v Ambulanti za ljudi brez zdravstvenega zavarovanja:** tel.: (01) 437 91 82; **Klinični center:** tel.: 01/ 522 50 50; **TOM - telefon otrok in mladostnikov:** tel.: 116 111; **telefonski klic v duševni stiski** (od 19. do 7. ure): tel: (01) 520 99 00; **telefon za starše pri Mladinskem domu Jarše** (tor. in čet. od 16. do 18. ure): tel.: (01) 543 43 23 ali e-naslov: stan-skupina.hisa@guest.arnes.si; **SOS telefon za ženske in otroke – žrtve nasilja:** 080 11 55 ● **Območno združenje Rdečega križa Ljubljana, Tržaška cesta 132, 1000 Ljubljana.** Humanitarni center: telefon: 01/ 25 626 35. Izdajanje humanitarne pomoči vsak pon. in tor. od 14. do 18. ure, ob sre. od 10.00 do 18.00 ure. Sprejem donacij (rabljenih oblačil, obutve, posteljnine, brisač, posode, kuhinjskih pripomočkov, otroške opreme ...) vsak pon., tor. in sre. od 10.00 do 18. ure, čet. od 10.00 do 14.00 ure in pet. od 10.00 do 12.00 ure. Preskrba brezdomcev: sre. od 10.00 do 18.00 ure, čet. od 10.00 do 14.00 ure, pet. od 10.00 do 12.00 ure. Brezplačna tel. št.: 080 88 84. ● **SOS telefon** je namenjen ženskam in otrokom, ki so doživljali ali še vedno doživljajo nasilje v družini in drugih medosebnih odnosih ter potrebujejo pogovor. SOS telefon je namenjen tudi ženskam in njihovim otrokom, ki potrebujejo umik pred nasiljem v družini v Zatočišče za ženske in otroke – žrtve nasilja v Ljubljani. Prek SOS telefona se ženske lahko vključijo tudi v skupino za samopomoč za ženske, ki so doživljale ali še vedno doživljajo nasilje. Na SOS telefon lahko pokličete ob delavnikih od 12. do 22., ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 18. do 22. Telefonska številka 01 / 524 19 93 pa je telefaks, namenjen gluhih – žrtvam nasilja. ● **Društvo SOS telefon, Svetovni telefon za osebe z izkušnjo nasilja na delovnem mestu:** 031/ 722 333, vsak torek: od 17.00 do 20.00. ● **ROZA ALARM!** Prijavite homofobno diskriminacijo in nasilje prek spletne prijave na naslovu www.ljudmila.org/lesbo/alarm. Namenjena je prijavam, obveščanju in poročanju o nasilju, zlorabah in diskriminacijah, katerih žrtve so geji, lezbijke, biseksualci in transspolne ter transseksualne osebe. Omogoča hitro in preprosto poročanje o kršitvah ter takojšen dostop do pomoči in podpore. ● **Skupina SAA Ženske Slovenija** predstavlja anonimno skupino deklet in žena, ki okrevajo od zasvojenkega seksualnega vedenja. Za dodatne informacije se obrnite na: saa.zenske@gmail.com ali 030/ 254 592 ● **OA, Overeaters Anonymous** je skupina za samopomoč osebam, ki okrevajo od odvisnosti s hrano (kompulzivnega prenejanja, bulimije, anoreksije). Za dodatne informacije se obrnite na <http://oa-slovenija.com> ali 051 755 291. ● **Krizni center Ženske svetovalnice** lahko pokličete 24 ur na dan na telefonski številki: 040/ 260 656 in 031/ 233 211. ● **Svetovalnica Fužine: Svetovanje in informiranje posameznikom, parom, družinam, ki so se znašli v psihosocialnih stiskah in težavah;** Preglov trg 15, tel.: 5206-442, vsak dan od 9. do 17. ure. svetovalnica.fuzine@siol.net, www.csd.ljmestopolje.si ● **Program Korak: svetovanje, informiranje in pomoč uporabnikom nelegalnih drog in njihovim svojcem;** Preglov trg 15, tel.: 5206-442, vsak dan od 9. do 17. ure svetovalnica.fuzine@siol.net; www.csd.ljmestopolje.si ● **Center za psihološko svetovanje POSVET**, Mestni trg 8, 1000 Ljubljana, uradne ure: vsak delovni dan od 12. do 19. ure, tel.: 031/704 707, e-naslov: posvet@posvet.org in info@posvet.org, spletna stran: www.posvet.org ● **Pomoč družini na domu: Zavod za oskrbo na domu (ZOD)**, tel.: 01/ 23 96 502, Zavod Pristan: 01/ 54 79 579, 031/ 702 698. ● **Društvo Al-anon** za družine, v katerih je problem alkohol. Naslov: Lepi pot 6, Mirje, e-naslov: alanon@email.si; dežurni telefon: 041/ 590 789. ● **Anonimni alkoholiki** Vas zanimajo naše izkušnje? Pišite, telefonirajte, pridite! Naslov: P. p. 3512, 1001 Ljubljana, tel: 01/ 433 82 25, e-naslov: aa.slo@amis.net, spletni naslov: <http://www.aa-drustvo.si> ● **Društvo socialni forum za zasvojenosti in omame, Resljeva 11, Ljubljana:** najava po tel.: 01/ 438 68 00, 01/ 438 68 05 ali na e-naslovu tomazic.katja@siol.net; odprto od ponedeljka do petka med 9. in 15. uro, v ponedeljek in četrtek tudi od 17. do 19. ure ● **Združenje DrugArt** za zmanjševanje škodljivih posledic drog in alkohola med mladimi nudi individualno, telefonsko ali spletno svetovanje. Pokličite na: 01/ 439 72 70 ali 041/ 730 800. **Lahko nam tudi pišete na:** info@drugart.org. ● **Zavod MISSS – Mladinsko informativno svetovalno središče Slovenije** • Telefon MLADI MLADIM: usposobljen mladinski svetovalac odgovarja na vprašanja vrstnikov po telefonu (01/510 16 76, 051/ 300 380), e-pošti, Facebooku in Msn-ju. Delovni čas: pon.–čet. 15.30 – 17.30. • **POMP – psihosocialna pomoč družinam priseljencev:** celostna obravnava družin in aktivno socialno-kulturno in ekonomsko vključevanje priseljencev v skupnost: učenje slov. jezika, računalniško spremenjevanje, informiranje, medkulturno učenje in delavnice za otroke. • **Svetovalnica Dravljice:** Individualno in skupinsko svetovanje mladostnikom, staršem in strokovnim delavcem. Pomoč pri reševanju težav v obdobju odrasčanja in vključevanja v socialno okolje, vsak delovnik od 8. do 17. ure. Vse storitve so brezplačne. Več na www.missis.si ali 01/510 16 70. ● **Združenje proti spolnemu zlorabljanju, Masarykovi 23, Ljubljana** nudi zagovorništvo, svetovanje ter podporo in pomoč v skupini za mladoletne in odrasle žrtve spolne zlorabe. Tel. 01/ 43 13 341 in na brezpla. št. 080 28 80 vsak dan od 9. do 17. ure, sre. od 9. do 19. ure, pet. od 9. do 15. ure, e-naslov: spolna.zloraba@siol.net, splet: www.spolna-zloraba.si. ● **Zaupni telefon Samarijan za pogovor v stiski** – 24 ur na dan na brezplačni številki 116 123. ● **Promet: Oddelek za gospodarske javne službe in promet:** tel.: (01) 306 17 14; številka za zapuščena vozila: tel.: (01) 306 16 25; Redarstvo: tel.: (01) 306 16 32; AMZS, pomoč, vlečna služba, informacije: tel.: 19 87 ● **Služba za pobude meščanov:** tel.: (01) 306 12 82 ● **Okolje: JP Snaga, reklamacije, informacije in naročila:** tel.: (01) 477 96 40 ali (01) 477 96 67; JP Energetika, Center za pomoč uporabnikom: tel.: 080 28 82; dežurna številka Inšpektorata MU MOL, informacije o divjih odlagališčih, prevrnjenih smetnjakih in drugih dejavnih onesnaževanja okolja: tel.: (01) 306 16 04 ● **Varuh človekovih pravic,** brezplačni klic in informacije: tel.: 080 15 30 ● **Policija:** tel.: 113 ● **Center za obveščanje, gasilci, reševalna postaja:** tel.: 112 ● **Dnevni center za starejše:** Povšetova, tel.: 01/430 51 520 ● **Zavetišče za živali Gmajnice 30,** tel.: 01/256 02 79. Uradne ure za obiskovalce - delavniki: od 11. do 12. ure in od 14. do 17. ure, sobote, nedelje in prazniki - od 12. do 15. ure. Za oddajo najdenih živali lahko pokličete kadarkoli 24 ur na dan in najdenčka oddaste. ● **JP ENERGETIKA,** Center za pomoč uporabnikom, T 080 28 82 ● **JP VO-KA,** dežurna služba Vodovod T 01 58 08 112, dežurna služba Kanalizacija T 01 58 08 212, brezplačna številka 080 86 52 ● **JP LPP,** Prevoz na klic in informacije za osebe z oviranostmi v mestnem potniškem prometu T 01 58 22 425, M 051 44 99 92 (24 ur/ vse dni v letu) ● **JP SNAGA,** Center za podporo in pomoč uporabnikom T 01 477 96 00

Kakovost vode in zraka v Ljubljani

Kakovost pitne vode v Ljubljani julija 2013

Centralni vodovodni sistem mesta Ljubljane in okolice se oskrbuje iz dveh vodnih virov, Ljubljanskega polja in Ljubljanskega barja, kjer se podzemna voda izkorišča v petih vodarnah: Kleče, Hrastje, Jarški prod, Šentvid in Brest.

Notranji nadzor nad skladnostjo pitne vode JP Vodovod-Kanalizacija izvaja na vseh oskrbovalnih območjih skladno z določili Pravilnika o pitni vodi (Ur. l. RS 19/04, 35/04, 26/06, 92/06, 25/09) v okviru mikrobioloških in fizikalno-kemijskih preiskav, katerih obseg je odvisen od ocene tveganja za določeno vzorčno mesto oz. nadzorno točko sistema. Notranji nadzor izvajajo akreditirani laboratoriji.

Druge javno dostopne informacije uporabniki prejmejo:

- po elektronski pošti na naslovu voka@vo-ka.si,
- na spletni strani JP Vodovod-Kanalizacija www.vo-ka.si.

Dodatne informacije o rezultatih notranjega nadzora pitne vode najdete v podmenijih na spletni strani www.jh-lj.si/vo-ka/informacije/kaksno-vodo-pijemo

Kakovost podzemne vode julija 2013

() meja zaznavanja merilne metode (LOD)

MV predpisane mejne vrednosti za podzemno vodo po Uredbi o stanju podzemnih voda (Ur. l. RS, št. 25/09)

Predpisane mejne vrednosti za podzemne vode je v juliju 2013 rahlo presegal desetilatrazin (razgradni produkt pesticida atrazin) na merilnem mestu Brest I a.

Vodnjak ni vključen v sistem za oskrbo s pitno vodo.

Kakovost zraka v Ljubljani junija 2013

V tabeli so predstavljeni podatki meritev onesnaženosti zraka na merilnem mestu ob križišču Tivolske ceste in Vošnjakove ulice. Na tem merilnem mestu smo marca 2013 zabeležili 1 dan s preseženo dnevno dovoljeno vrednostjo onesnaženosti z delci PM_{10} v zraku. Na letni ravni (od začetka januarja do konca junija) je bila mejna 24-urna vrednost delcev PM_{10} , ki znaša $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$, presežena 42-krat.

V skladu z Uredbo o kakovosti zunanega zraka (Ur. l. RS, št. 9/2011) veljajo naslednji normativi:

SO_2 (žveplov dioksid): Mejna urna vrednost je $350 \mu\text{g}/\text{m}^3$ in ne sme biti presežena več kot 24-krat v koledarskem letu. Mejna dnevna vrednost je $125 \mu\text{g}/\text{m}^3$ in ne sme biti presežena več kot 3-krat v koledarskem letu.

NO_2 (dušikov dioksid): Mejna letna vrednost je $40 \mu\text{g}/\text{m}^3$. Mejna urna vrednost je $200 \mu\text{g}/\text{m}^3$ in ne sme biti presežena več kot 18-krat v koledarskem letu.

NO_x (dušikovi oksidi): Mejne vrednosti za skupne dušikove okside niso določene.

PM_{10} (delci): Mejna letna vrednost v koledarskem letu je $40 \mu\text{g}/\text{m}^3$. Mejna dnevna vrednost delcev PM_{10} je $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$ in ne sme biti presežena več kot 35-krat v koledarskem letu.

Benzen: Mejna letna vrednost za benzen je $5 \mu\text{g}/\text{m}^3$.

Rezultati notranjega nadzora julija 2013

PARAMETER	enota	mejna vrednost	OSKRBOVALNO OBMOČJE	
			KLEČE	KLEČE, BREST
			4. 7. 2013	4. 7. 2013
pH		6,5-9,5	7,4	7,6
Elektroprevodnost (pri 20°C)	$\mu\text{S}/\text{cm}$	2500	502	551
Nitrat	$\text{mg}/\text{l NO}_3$	50	17	13,5
Nitrit	$\text{mg}/\text{l NO}_2$	0,5	<0,008	<0,008
Sulfat	$\text{mg}/\text{l SO}_4$	250	12,4	10,9
Klorid	$\text{mg}/\text{l Cl}$	250	13,8	9,26
Fluorid	$\text{mg}/\text{l F}$	1,5	<0,04	<0,04
Bor	$\text{mg}/\text{l B}$	1	0,030	0,016
Krom	$\mu\text{g}/\text{l Cr}$	50	3,8	3,7
Svinec	$\mu\text{g}/\text{l Pb}$	25	1,8	1,9
Atrazin	$\mu\text{g}/\text{l}$	0,1	<0,009	<0,009
Desetilatrazin	$\mu\text{g}/\text{l}$	0,1	0,021	0,023
2,6-diklorobenzamid	$\mu\text{g}/\text{l}$	0,1	<0,006	<0,006
Pesticidi - vsota	$\mu\text{g}/\text{l}$	0,5	0,038	0,032
Trikloroeten in tetrakloroeten - vsota	$\mu\text{g}/\text{l}$	10	0,07	0,04
Trihalometani - vsota	$\mu\text{g}/\text{l}$	100	<0,5	<0,5
<i>Escherichia coli</i>	v 100 ml	0	0	0
Koliformne bakterije	v 100 ml	0	0	0
OCENA			SKLADEN	SKLADEN

Vir: JP Vodovod-Kanalizacija d.o.o., avgust 2013

Podatki o kakovosti podzemne vode v vodnjakih vodarn na Lj. polju in Lj. barju

Julij 2013						
merilno mesto	datum	atrazin	desetilatrazin	lahkohlapni halogenirani ogljikovodiki	nitrat	krom (skupno)
enota		$\mu\text{g}/\text{l}$	$\mu\text{g}/\text{l}$	$\mu\text{g}/\text{l}$	mg/l	$\mu\text{g}/\text{l}$
MV		0,1	0,1	10	50	30
Kleče VIIIa	1. 7. 2013	0,007	0,017	0,1	11	1,5
Hrastje VIII	1. 7. 2013	0,083	0,061	0,6	22	17
Šentvid IIa	1. 7. 2013	0,015	0,022	0,1	19	1,9
Jarški prod III	1. 7. 2013	(0,002)	0,012	0,1	9,7	1,9
Brest IIa	1. 7. 2013	0,024	0,116	0,3	11	1,2

Vir: Monitoring kakovosti podzemne vode in površinskih vodotokov za leto 2013, MOL, MU, Oddelek za varstvo okolja

Zrak v Ljubljani junija 2013

Merilno mesto križišče Vošnjakove ul. in Tivolske c.	SO_2	NO_2	NO_x	Benzen	PM_{10}
Veljavnih podatkov *	98 %	98 %	98 %	**	97 %
Maksimalna urna koncentracija	10	91	136	-	67
Maksimalna dnevna koncentracija	4	49	72	-	51
Minimalna dnevna koncentracija	1	18	25	-	15
Srednja (mesečna) koncentracija	3	35	50	-	30
Število preseganj dovoljenih vrednosti	0	0	-	-	1

Vse vrednosti koncentracij so navedene v $\mu\text{g}/\text{m}^3$.

* stopnja pokritosti z meritvami v merilnem obdobju.

** merilnik je zaradi nestabilnega delovanja v popravilu

PROGRAM MESTNE OBČINE LJUBLJANA NA 13. FESTIVALU ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE V CANKARJEVEM DOMU OD 1. 10. DO 3. 10. 2013

Mestna občina Ljubljana je starosti prijazno mesto, saj starejšim namenja še posebno skrb in pozornost. Od leta 2011 je vključena tudi v Globalno mrežo starosti prijaznih mest Svetovne zdravstvene organizacije. V okviru svojih prizadevanj bo Mestna občina Ljubljana tudi v letošnjem letu storitve in aktivnosti za starejše predstavila na Festivalu za tretje življenjsko obdobje, ki bo že trinajstič po vrsti med 1. in 3. oktobrom 2013 potekal v Cankarjevem domu v Ljubljani. V treh dneh bo Mestna občina Ljubljana skupaj s svojimi javnimi zavodi in podjetji ter nevladnimi organizacijami, ki izvajajo programe za starejše in jih sofinancira prek javnih razpisov, na razstavnem prostoru v 1. preddverju Cankarjevega doma obiskovalcem vseh generacij brezplačno ponudila številna zanimiva in uporabna predavanja, delavnice in druge predstavitve. Poleg predstavitev v Cankarjevem domu pa je Ljubljana pripravila tudi bogat spremljevalni program.

Podroben program Mestne občine Ljubljana bo v septembru objavljen tudi na spletnih straneh Mestne občine Ljubljana: www.ljubljana.si, tokrat pa vam predstavljamo krajši izsek predvidenega dogajanja.

PRVO PREDDVERJE CANKARJEVEGA DOMA

TOREK, 1. OKTOBER 2013

Ura	Prostor 1	Prostor 2
11:00	11.00 - 11.40: Delavnica: Prenos fotografije na blago in les - ŠKUC	11.00 - 11.40: Vadba: Drums Alive - DSO Fužine - Center aktivnosti Fužine
13:00	13.00 - 13.40: Jezikovna delavnica: Nakupujemo v mestu (v angleščini) - JZ Cene Štupar - Center za izobraževanje Ljubljana	13.00 - 13.40: Uprizoritev: Ljubezen v pismih - Slovensko mladinsko gledališče
14:00	14.00 - 14.40: Računalniška delavnica: Možnosti dostopa do interneta in uporaba interneta - MOL, Služba za lokalno samoupravo	14.00 - 14.40: Predavanje: Varno na bus - JP Ljubljanski potniški promet, d.o.o.
15:00	15.00 - 15.40: Delavnica: Prostovoljno delo starejših z otroki in mladimi - JZ MLADI ZMAJI Center za kakovostno preživljanje prostega časa otrok in mladih	15.00 - 15.40: Predavanje: Zlata pravila ravnanja z vodo / Pitna voda v Ljubljani - JP VODOVOD - KANALIZACIJA
16:00	16.00 - 16.40: Predavanje: Conski sistem in uporaba kartice urbana ter storitev prevoz na klic - JP Ljubljanski potniški promet, d.o.o.	16.00 - 16.40: Prikaz oskrbe težko pomične osebe na bolniški postelji - Zavod za oskrbo na domu Ljubljana

PODEŽELJE MESTNE OBČINE LJUBLJANA

11:00	11.00 - 14.00: Predstavitve Turističnih kmetij na podeželju Mestne občine Ljubljana
14:00	14.00 - 18.00: Predstavitve možnosti rekreacije na podeželju

SREDA, 2. OKTOBER 2013

09:00	09.00 - 09.40: Računalniška delavnica: Možnosti dostopa do interneta in uporaba interneta - MOL, Služba za lokalno samoupravo	09.00 - 09.40: Predavanje: Srce in ožilje - JZ Lekarna Ljubljana
10:00	10.00 - 10.40: Alzheimer cafe - Spominčica, Slovensko združenje za pomoč pri demenci	10.00 - 10.40: Predavanje: Tek za netekače - Športno društvo Mladi up
13:00	13.00 - 14.00: Informacije o možnih stanovanjskih rešitvah - Javni stanovanjski sklad MOL Kam pelje moja linija? - JP LPP, d.o.o.	
14:00	14.00 - 14.40: Delavnica: Makrame - Pionirski dom	14.00 - 14.40: Predavanje: Preprečevanje padcev v starosti - Inštitut Antona Trstenjaka
15:00	15.00 - 15.40: Komunikacija z osebami, ki slabo slišijo oziroma ne slišijo - Društvo gluhih in naglušnih Ljubljana	15.00 - 15.40: Bralna uprizoritev: Županova Micka - Mestno gledališče Ljubljansko
16:00	16.00 - 16.40: Računalniška delavnica: Socialna omrežja tudi za starejše občane, Skype - MOL, Služba za lokalno samoupravo	16.00 - 16.40: Predavanje: Prostovoljstvo za starejše v ZOO - ZOO Ljubljana

ČETRTEK, 3. OKTOBER 2013

09:00	9.00 - 09.40: Ustvarjalna delavnica: Naredi si sam - Mestna zveza upokojencev - Dnevni centri aktivnosti za starejše	9.00 - 09.40: LNB vadba za gibljivo, zmogljivo in neboleče telo - Društvo za zdrave srca in ožilja Slovenije
10:00	10.00 - 10.40: Jezikovna delavnica: Na letališču, avtobusni in železniški postaji (v angleščini) - JZ Cene Štupar - Center za izobraževanje Ljubljana	10.00 - 10.40: Prikaz temeljnih postopkov oživljanja z uporabo avtomatskega zunanega defibrilatorja (AED) - Zdravstveni dom Ljubljana - Splošna nujna medicinska pomoč
14:00	14.00 - 14.40: Jezikovna delavnica: Obiščemo kulturno-umetniške ustanove (v nemščini) - JZ Cene Štupar - Center za izobraževanje Ljubljana	14.00 - 14.40: Predavanje: Kompresijsko povijanje nog, Aplikacija podkožne injekcije - Zdravstveni dom Ljubljana - patronažno varstvo in nega na domu
15:00	15.00 - 15.40: SALSA - DSO Fužine - Center aktivnosti Fužine	

Udeležba na vseh dogodkih je brezplačna. Pridržujemo si pravico do sprememb programa.

SPREMLJEVALNI PROGRAM MESTNE OBČINE LJUBLJANA V OKVIRU FESTIVALA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE 2013

Ura	Izvajalec	Dogodek
TOREK, 1. OKTOBER 2013		
12:00 - 13:00	Festival Ljubljana	Vodstvo po Križankah
13:00 - 14:00	Muzej in galerije mesta Ljubljana	Vodstvo po razstavi KOL05200
15:00 - 16:00	Turizem Ljubljana	Voden ogled Ljubljane
17:00 - 18:00	Ljubljanski grad	Voden ogled Ljubljanskega gradu
17:00 - 17:30	Športno društvo Mladi up	Prikaz treninga teka za »netekače«
SREDA, 2. OKTOBER 2013		
11:00	Zavod Federacija	Dokumentarno plesno srečanje Program 1
12:00	Mednarodni grafični likovni center	Vodeni ogled razstave Grafični bienale, z vami vse od leta 1955
16:00 - 17:00	Muzej in galerije mesta Ljubljana	Vodstvo po arheoloških parkih Ljubljane (Emonska hiša, Zgodnjekrščansko središče, rimski zid)
16:00 - 17:00	Športno društvo Zador	Tečaj nordijske hoje
17:00 - 18:00	Ljubljanski grad	Voden ogled razstave Slovenska zgodovina
ČETRTEK, 3. OKTOBER 2013		
09:00 - 17:00	ZOO Ljubljana	Ogled živalskega vrta za starejše nad 65 let
14:00	Mestni kino Kinodvor	Ogled filma Nočne ladje / Nočni brodovi (Igor Mirković, Hrvaška / Slovenija / Srbija)
PONEDELJEK, 7. OKTOBER 2013		
19:30 - 20:30	Športno društvo Aqua in Športno društvo Riba	Dan odprtih vrat plavanja

Udeležba na vseh dogodkih je brezplačna. Pridržujemo si pravico do sprememb programa.